

Tiksimies vēlēšanu iecirknī 17. septembrī!

„Kā maigi dzelošs rožu krūms” – par Latvijas mīlestību un politiku



Pagājušā gada jūnijā, dažus mēnešus pirms 10. Saeimas vēlēšanām, Vašingtonas draudzēs namā viesojās Rīgas Doma zēnu koris. Bija skaista jūnija pēcpusdiens. Caur baznīcas vitrāžam spīdēja maigi saules stari. Tādā gaisotnē pirmo reizi dziedāju Jāņa Lūsēna dziesmu ar Normunda Beļska vārdiem, „Kā maigi dzelošs rožu krūms”.

Vai ir iespējami trāpīgāki, kodolīgāki vārdi, kas raksturotu mūsu tēvzemes mīlestību?

Vai mēs pirms 20 gadiem do-

mājām, ka nule kā atjaunotā Latvija vēl ilgi nebūs īsti latviska, ka politikā nāksies apkarot negodīgumu un Latvijas iedzīvotājiem būs trešā zemākā pirktspēja Eiropas Savienībā? Diemžēl tā tas ir.

Tomēr mums ir jāiztur šo, nemaz ne tik maigo ērkšķu dūrēnus un jāsauglabā sirdis tēvzemes mīlestība. Tāpēc aicinu visus Latvijas pavalstniekus balsot 11. Saeimas vēlēšanās, vēlreiz cerot, ka Latvija kļūs labāka, ka ievēlēsīm vēl godīgākus un spējīgākus tautas pārstāvjus nekā 10. Saeimā!

ALAs valde ir krietni strādājusi, referendumā par Saeimas atļaišanu Amerikas Savienotajās Valstīs bija iespējams balsot 11 iecirkņos, un 17. septembrī 11. Saeimas vēlēšanāsvarēs balsot 15 iecirkņos.

ALAs valde saņēmusi politologa Ivara Ijaba objektīvu pārskatu par galvenajām politiskajām partijām. Pārskats izsūtīts uz 12 000 latviešu adresēm visā valstī, protams, visiem ALAs biedriem. ALA neatbalsta nevienu politisko partiju, bet, izlasot pārskatu, ikvienam būs skaidrāk redzams, kuŗas partijas ir par latvisku, godīgu un pārtikušu Latviju. Es ticu un ceru, ka 11. Saeimas deputāti gādās, lai latviešu tautai ir vairāk rožu un mazāk ērkšķu!

Juris Mežinskis

Juris Mežinskis,
ALAs valdes priekšsēdis

Iesim balsot!



Latviešiem ārzemēs arī ir jāuzņemas atbildība par Latviju

Ar 10. Saeimas atļaišanu un sekojošo pārliecinošo tautas atbalstu šim solim ir izveidojušies pavisam jauni apstākļi Latvijas politiskajā dzīvē. Varētu teikt, ka kopš tā brīža ir divas pilnīgi pretējas iespējas, kā tuvākā nākotnē veidosies Latvijas valsts.

Pirmā un visai drūmā iespēja ir, ka pašreizējā Krievijas premjēra ministru partijas Vienotā Krievija partnerim un sadarbības kolēģam Latvijā radusies pilnīgi reāla varbūtība iegūt vislielāko deputātu skaitu 11. Saeimā. Tas likumsakarīgi rada iespēju šai partijai ne tikai iekļūt valdošā koalīcijā, bet sliktākā gadījumā tapt par šīs koalīcijas vadošo spēku un virziena noteicēju. Nevienam ārpus Latvijas dzīvojošam lojālam Latvijas pavalstniekam nav ne mazāko šaubu par to, ko nozīmē šī grupējuma ieviešana valdībā. Tas nozīmēs, ka 9. maiju atzīs par ikgadēju valsti svinamu dienu ar valdības pārstāvju piedalīšanos un zemtekstu, ka šī Latvijai ir diena, par ko priecāties. Tas nozīmēs, ka latviešu valoda, lai gan tā paliks oficiālā valsts valoda, būs tikai viena no Latvijā lietojamām valodām un tiem, kas latviski nemāk un negrib runāt, būs tiesības visus pakalpojumus arī valsts līmenī saņemt krieviski. Tas nozīmēs, ka Pilsonības likums tiks grozīts, lai vēl vairāk samazinātu prasības, kas jāizpilda, lai iegūtu Latvijas pavalstniecību. Tas nozīmēs, ka Latvijas tirdzniecība ar ārpusvalsti tiks vairāk orientēta austrumu virzienā un Latvijas ārpolitika arvien vairāk ievēros mūsu lielā austrumu kaimiņa intereses, par to maksājot ar Latvijas interesēm. Ilgtermiņā tas nozīmēs, ka Latvija – latviešu mājvieta un latviešu valsts – kļūs vispirms par Krievijas sabiedroto, pēc tam par tādu kā satelītvalsti vai protektorātu un vēlāk, visai iespējams, par Krievijas „latviešu” vai „Piebaltijas” gubernu. Tas viss var notikt, ja šī Maskavai draudzīgā un pakalpigā partija tiešām iegūs lielāko skaitu deputātu 11. Saeimā.

Bet ir arī otra iespēja. Ārpus Latvijas dzīvo daudz vairāk nekā

simt tūkstoši Latvijas pavalstnieku. Ir pat minējumi, ka viņu skaits ir tuvāk divsimt tūkstošiem. Pēc pēdējiem Saeimas vēlēšanu rezultātiem redzējām, ka šo Latvijas pavalstnieku piedalīšanās vēlēšanās nepārsniedz desmit procentus no viņu kopskaita. Tas nozīmē, ka ārpus Latvijas dzīvo krietni liels skaits pavalstnieku, kuŗi nepiedalās vēlēšanās un noņem zemē savu iespēju izteikties un ietekmēt Latvijas likteni. To pašu varētu teikt arī par tiem pavalstniekiem, kuŗi, dzīvodami Latvijā, līdzīgi neizmanto tiesības paust savu veidokli.

Nepšaubāmi, ja šīs abas pavalstnieku grupas piedalītos vēlēšanās daudz lielākā skaitā nekā līdz šim, latviskām partijām, lai cik tās sadrumstalotas, būtu pilnīgi reāla iespēja uzvarēt vēlēšanās, ievēlēt pārliecinošu vairākumu deputātu un tā nepieļaut pirmo minēto iespēju.

Gan PBLA, gan PBLA biedru organizācijas, strādājot kopā, ir panākušas, ka ārpus Latvijas būs pietiekami daudz vēlēšanu iecirkņu, lai Latvijas pavalstniekiem būtu iespēja lielākā skaitā piedalīties un balsot. Tikai izmantojot šo iespēju, varam ietekmēt vēlēšanu iznākumu. Nav taisnība tiem, kas sūdzas, ka „mēs neko nespējam ietekmēt”, – mēs spējam un varam, balsojot vienoti, un šoreiz tiešām ir ļoti būtiski ietekmēt vēlēšanu rezultātu. Aicinām arī jūsu izraudzītajā vēlēšanu sarakstā svītrot to kandidātu vārdus, kuŗi jau izteikuši vēlmi sadarboties ar spēkiem, kam Maskava ir istā galvaspilsēta. Mums jāatvēr sev tā stunda, divas vai trīs, lai aizbrauktu uz tuvāko vēlēšanu iecirkni un nobalsotu. Mums jāatrod laiks pierunāt savus radus un draugus darīt tāpat. Un mums jācenšas ietekmēt tos, kas iepriekš nav piedalījušies vēlēšanās, lai arī viņi iet un balso. Mums, ārpus Latvijas dzīvojošiem Latvijas pavalstniekiem, arī ir jāuzņemas atbildība par Latviju, par valstiskuma ideju un par pašu valsti, par kuŗu tik daudzus gadus esam cinījušies, par nākotni, par ko sapņojuši, par tautu, ko saucam par savu.

Izmantosim 17. septembri un parādīsim, ka tiešām neesam tautas atļūzušais zars!

Iesim balsot!

Ints Rupners,
PBLA valdes priekšsēdis

Latvijā piemin 2001. gada 11. septembra upurus



ASV vēstniecība Rīgā virknē sarīkojumu pieminēja traģiskos notikumus pirms desmit gadiem, kad teroristi uzbruka Pasaules tirdzniecības centram un Pentagonam. ASV vēstniece Latvijā Džūdita Gārbere un Rīgas pilsētas galva Nils Ušakovs 11. septembrī plkst. 5.45, Vašingtona laukumā iestādīja Amerikas tulpju koku un atklāja piemiņas plāksni – atgādinājumu par notikumiem pirms desmit gadiem.

Jāņa baznīcā pulksten sešos vakarā notika terora upuru piemiņai veltīts koncerts, kuŗā piedalījās Latvijas Universitātes pūtēju orķestris, Latvijas Universitātes jauktais koris DeCoro un Latvijas Kultūras akadēmijas jauktais koris Sola. Koncertu apmeklēja ASV vēstniece Latvijā Džūdita Gārbere, Latvijas Republikas prezidents Andris Bērziņš un citas valsts augstākās amatpersonas.

Liepājas latviešu biedrības namā 10. septembrī pulksten piecos notika koncerts, kuŗā piedalījās Liepājas simfoniskais orķestris Amber Sound un solists Ints Dālderis. Koncertu apmeklēja ASV vēstnieces vietniece Karina Maklelanda.

Latvian newspaper

LAIKSFrequency: WKLY EXC 1ST WK - MAY; LAST WK - JUN;
2nd WK - SEPT; LAST WK - DEC**Latviešu nedēļas laikraksts**Iznāk sestdienās, 48 reizes gadā
Redakcija Rīgā, Ausekļa ielā 14-2, Rīga, LV-1010, Latvija.
Tālr. +371 67326761, fax +371 67326784,
e-pasts - redakcija@laiks.us
mājaslapa - www.laiks.usKantoris ASV: 596 Middlesex Ave., Metuchen, NJ 08840, USA
Tālr. 732-549-0445, fax. 732-549-0466, e-pasts - LaiksDSR@aol.comAbonēšanas maksa ASV dolāros: 1 gadam US \$ 130.00;
6 mēn. US \$ 75.00; 3 mēn. US \$ 42.00.Neizlietotus manuskriptus un fotoattēlus redakcija neuzglabā.
Redakcijai ir tiesības iesūtītos materiālus izmantot arī saīsinātus.
Laikrakstā iespējams, ar autora vārdu vai iniciāļiem parakstītajos
rakstos izteiktās domas ar redakcijas viedokli par pašu jautājumu
var arī nesaskanēt.

Par reklāmas vai sludinājuma saturu atbild reklamdevējs.

Redaktore: Ligita KovtunaTālr.: +371 67326761, +371 29439423, fakss: + 371 67326784,
e-pasts: ligita@laiks.us
Rīgā, Ausekļa ielā 14-2, LV-1010**Redaktore ASV:** Astra MooraTālr./fakss: 818-980-4748, e-pasts: laiks@juno.com,
astere2000@aol.com (fotografijām)

6157 Carpenter Ave. North Hollywood CA 91606 USA

Kanadas ziņas: Mārtiņš Štauers: tālr.: 514-639-8722,
e-pasts: stauvers@yahoo.ca, 104-3000 Notre Dame Street,
Lachine, QC, H8S 2H1
Rūdolfs Norītis: tālr.: 416-425-4613, fakss: 416-425-4615,
5 Shady Golfway, Unit 1416 Don Mills, ON M3C 3A5**Reklāma laikrakstā Laiks un mājaslapā www.laiks.us**ASV - Tālr. 732-549-0445, fax. 732-549-0466,
e-pasts - LaiksDSR@aol.comRīgā - Ausekļa ielā 14-2, Rīga, LV-1010, Latvija.
Tālr. +371 67326761, fax +371 67326784,
e-pasts - redakcija@laiks.us**Redakcijas viešņa**

„Lai joprojām veicas!” – tā mūsu redakcijas viesu grāmatā ierakstīja kolēģe, kādreizējā *Laika* redaktore, dzejniece Baiba Bičole. Ieradusies Rīgā uz priecīgu notikumu – sava jaunākā dzejoļu krājuma iznākšanas svētkiem, Baiba atrada laiku iegriezties redakcijā, lai satiktos un aprunātos ar laikraksta veidotājiem. Bijām priecīgi un pagodināti par dzīvās un auglīgās sarunās pavadīto stundu.

Attēlā (no kreisās): literārā redaktore un korespondente Gundega Saulīte, māksliniece maketētāja Zane Neimane, administratore Solvita Pavloviča, literārā redaktore Rute Runce, Baiba Bičole, galvenā redaktore Ligita Kovtuna, korespondents Pēteris Karlsons

ABONĒJIET LAIKRAKSTU**LAIKS**

"LAIKA" abonements ASV maksā: 3 mēnešiem	US \$42,-
6 mēnešiem	US \$75,-
1 gadam	US \$130,-
Gaisa pasts 1 gadam ASV	US \$215,-
Ārpus ASV "LAIKS" tiek piesūtīts tikai pa gaisa pastu	
Kanādā 1 gadam	US \$225,-
pusgadam	US \$120,-
Latvijā 1 gadam	US \$220,-
pusgadam	US \$115,-
Citur pasaulē 1 gadam	US \$280,-
pusgadam	US \$150,-

Abonentu bez maksas saņems sešus "Jauno Laiks" pielikumus un gada beigās nākamā gada kalendāru.

"Jauno Laiks" 6 numurus var pasūtīt atsevišķi.

Maksa US \$20,-

Abonēšanas maksu var atsūtīt ar čeku vai naudas pārvedumu (rakstot čeku uz "Laiks – Latvian Newspaper Inc." vārda).

Lūdzam noteikti norādīt, no kuŗa laika vēlas laikrakstu abonēt.

Laikraksts *Laiks* 596 Middlesex Ave., Metuchen, NJ 08840, USA

Lūdzu piesūtīt man laikrakstu "LAIKS" no _____

līdz _____ uz _____ mēnešiem uz sekojošo adresi:

(Mr./Mrs./Ms.) _____

Tālrunis _____

E-pasts _____

Pievienoju čeku, Money Order par US \$ _____

abonementa uzsākšanai/pagarināšanai (nevēlamo svītrot)

Ja adrese mainīta, lūdzam uzdot arī agrāko adresi.

LŪDZAM IEGAUMĒT – abonementu uzsākšanas, pagarināšanas un adrešu maiņas veic 3–4 nedēļu laikā.**LAIKU** varat pasūtīt arī Rīgas redakcijā**Lietojiet www.laiks.us****LATVIJA – 2011**Zemākās cenas
lidojumiem
uz Rīguar FINNAIR un citām lidfirmām no Ņujorkas,
Čikāgas un citām ASV pilsētām* *Viesnīcas* * *Pasūtiet lidojumus internetā*
* *Latvijas "Extravaganza Tour"***VYTIS TOURS**40-24 235th Street, Douglaston, NY 11363

Tel.: 718-423-6161 1-800-778-9847

Fax: 718-423-3979

E-mail: VYTTTOURS@EARTHLINK.NETWeb site: www.vytistours.com**IZDEVĪGAS CENAS LIDOJUMIEM UZ LATVIJU**

tiešie (non-stop) lidojumi Ņujorka - Rīga

AIREX - AVE SOL TRAVEL**A. JANSONS**

73 Glenwood Ave., Leonia, NJ 07605

Runājam latviski:

201-944-1273

Runājam angliiski:

1-866-944-1273

e-pasts: jansonsa@gmail.com**Riga Ven Travel Inc.****CEĻJUMI AR KUGI!**Dažādi lēti un izdevīgi piedāvājumi!
Zvaniet, pirms meklējat internetā vai citur

Inese Zaķis

Tālr.: 631-665-4455, 1-800-291-8311

Fax: 631-665-6164

32 South Penataquit Ave., Bay Shore, NY 11706-8815

E-pasts: RigaVen@aol.com**LASĪTĀJU
BALSIS****Būsim precīzi!**

Autores Terēzes Svilānes nevēsturisks pieņēmums rakstā „Pārdomas par 1991. gada 21. augustu” (BL Nr. 32, 2011. g. 20. augusts – 26. augusts), ka Lielbritānija it kā domājusi, ka jāpanāk **jebkāda** Latvijas neatkarība „sarunu ceļā” ar „centru” (Maskavu – G. C.), neatbilst vēsturiskiem faktiem.

Latvijas valdība 1940. gada maijā pilnvaroja sūtni Londonā Kārlī Zariņu un pēc viņa sūtni Vašingtonā Alfredu Bilmani pārstāvēt Latviju ārzemēs, ja rodas apstākļi, ka valdība Latvijā to nevar darīt.

Trimdas laikā Anglija un ASV nekad nav atzinušas Latvijas okupāciju, un šīs abas Latvijas sūtniecības neoficiāli darbojās 50 gadus. Par šo laiku liecina liels skaits atsevišķi jeb grāmatās publicētu rakstu latviešu, vācu, angļu valodā un citās valodās.

Gunārs Cimbulis
Bronksā, Ņujorkā**Kļūdas labojums**

Laikrakstas 27. augusta – 2. septembra numurā 5. lappusē attēla parakstā pareizi jābūt „Dāvids Beika”. Atvainojamies raksta autoram un lasītājiem!

Red.

Latvijas gobelēni Klīvlāndē

Pavasari saņemam ziņu, ka Klīvlāndes Mākslas muzejs ir nopircis divus latviešu tekstilmākslas darbus. Kad lūdzām izkārtot apskati Klīvlāndes latviešiem pirms paredzētās kārtējās darbu izstādīšanas 2011. gada jūnijā, uzzinājām, ka īstenībā šos darbus publika neredzēs līdz 2014. gadam, jo tie tiks ievietoti jaunizbūvējamā muzeja tekstilmākslas spārnā. Toties šīs nodaļas docente Luise Makija (*Louise W. Mackie*) bija ļoti atsaucīga un piekrita izkārtot ārpuskārtas apskati šā gada 17. jūnijā.

Kā mēs paši, tā arī docente, bijām pārsteigti, kad muzeja uzgaidamā telpā ieradās 28 tautieši – daži arī netautieši. Līku loču, mūs veda pa patrastai publikai nepieejamām telpām, kamēr nonācām istabā, kur pie sienām speciāli mūsu skatei bija izkārti Andras Augustinoviča un Egila Rozenberga mākslas darbi. Makija jūsmoja ne tik vien par jauniegādātajiem latviešu šķiedru izstrādājumiem, bet arī savu tikšanos ar Veltu Raudzepu, Latvijas Mākslas akadēmijas tekstilmākslas nodaļas enerģisko un spējīgo

pārstāvi Rīgā. Viņa jūsmoja par senās Rīgas pievilcību, draudzīgiem cilvēkiem, bet it sevišķi cildināja izcilo jaunās mākslas klāstu Rīgas galerijās un izstādī, kurā atrasti Augustinoviča un Rozenberga darbi, pievienojoties jau iepriekš izteiktiem novērojumiem: „*GLOBAL INTRIGUE II / International Triennial of Textile and Fibre Art' in Latvia's capital looks to be an amazing tribute to contemporary textile and fiber experimentation.*”

Andra Augustinoviča dzimusi 1962. gadā, Latvijas Mākslas akadēmiju beigusi 1989. gadā, 2003. gadā ieguvusi maģistra gradu akadēmijas tekstilmākslas nodaļā. Kopš 2001. gada viņas darbi ir izpelnījušies atzinību vairākās Eiropas izstādēs un atraduši mājvietas gan Latvijā, gan Eiropā, gan Kanadā, un ASV. Viņas „Labirints” Klīvlāndē ir paliels (apmēram 3x3 pēdas) jauktu materiālu izstrādājums un ļoti pievilcīgs. Gaišas krāsas šķiedras vijas pāri slaidām atlas strēmēm ar Latvijas vietu ģeogrāfiskiem nosaukumiem, izveidojot apbrīnojamu detaļu savienojumu, kas



Pēc Latvijas mākslinieku darbu apskates

uzrunā arī no attāluma ar izsmalcinātu krāsu mijiedarbību. Makija teicās neko līdzīgu līdz šim neesot redzējusi, kaut arī Klīvlāndes Mākslas muzeja īpašumā ir 4 500 tekstilmākslas darbi no 140 pasaules zemēm. „Labirints” ir izvēlēts par Klīvlāndes muzeja jaunās brošūras titullapas attēlu.

Egils Rozenbergs dzimis 1948. gadā, viņš ir visā pasaulē atzīts mākslinieks. Viņa darbi ir daudzmuzeju īpašumā, arī Ņujorkas Mākslas muzejā un tagad arī

Klīvlāndē. Viņš dzīvo Jūrmalā, Mellužos, mājā, kurā cēlis viņa vectēvs un kurā kopā ar dzīvesbiedri mākslinieci Maigu Rozenbergu ir izveidojuši ar īpašu attieksmi pret lietām ar vēsturi. Rozenberga gobelēns „Zimes smiltis: Zilais horizonts” ietilpst mākslinieka 1990. gadā uzsāktā zīmju temā. Kapara stieples tumši zilā vilnas audumā veido krāsu virsmojumu, kas nepārprotami atgādina jūras smiltis un ūdens dzelmi. Pats mākslinieks ir izteicies, ka „jūra, ūdens un smiltis ir dzīves metafiziskā būtība”, kas viņu jo bieži uzrunā un izpaužas darbos.

Sākotnēji tekstildarbi tika uzlūkoti vairāk kā sievietēm piemērota nodarbe. Latvijā sienas, it sevišķi guļamistabā un virtuvē,

rotāja dažādi izšūti audumi. Atmiņā iespieties vecmāmiņas mīļi darinātā sienasga visas manas gulītnas gaumā, kas attēloja pasaku par zelta zivtiņu. Virtuvē sienu rotāja viegli izmazgājami izšuvumi ar latviskām saulītēm un auseklišiem, tie piešķīra gaišumu mākoņainām dienām. Kur tad vēl tautiskie audumi spilvenu pārvalkiem latviešu trimdas mājās!

Pagājušā gadsimta sākumā Jūlijs Madernieks (1870-1955) modernizēja etnogrāfisko rakstu motīvus, un līdz ar to lietiskā māksla ieguva plašāku izpratni un pielietojumu. Turpinot lietiskās mākslas tradīcijas, 1962. gadā Rūdolfs Heimrāts (1926-1992), atzīts tekstilmākslinieks un latviešu profesionālās tekstilmākslas skolas pamatlicējs, nodibināja Tekstilmākslas nodaļu Latvijas Mākslas akadēmijā. Līdz ar to izveidojās īpaša latviešu tekstilmākslas nacionālā skola, kas strādāja arī klasiskā gobelēna tehnikā.

Francija var lepoties ar XV g.s. uzsāktu brāļu Gobelēnu visos Eiropas dižciltīgo galmos iecienīto tehniku, bet Latvijas tekstilmākslinieki ir veiksmīgi ierindojušies šīs sensenās mākslas turpinātāju lokā, un Klīvlāndē par viņu panākumiem liecina Antras Augustinoviča un Egila Rozenberga darbi.

Anda Sūna Cook

Gleznas Majoros, pats citā krastā

Jūrmalas pilsētas muzejā, kas atrodas Majoros, Tirgoņu ielā, 2. septembrī atklāja Amerikas latvieša Aivara Zandberga gleznu izstādi „No krasta līdz krastam” bez autora piedalīšanās.

Pati atklāšana bija īsti anmaniška izrāde. Centrālā persona bija daudzpusīgais latviešu mākslinieks Jānis Anmanis, tērpies frakā, ar tauriņu ap kaklu un katliņu galvā. Bija arī trīs personas, kas viņu pavadīja – dziedātājs Elvis Preslijs, kino diva Merilina Monro un pats ASV prezidents Obama, kurā arī nebija ieradušies, bet klāt bija viņu aizvietotāji maskās un tērpos. Sekoja slavinošas runas par latviešu un amerikāņu mākslas tuvību, ko veicina izstādes galvenā varoņa gleznas, par katra atklāšanas dalībnieka skaistumu, izcilību un neatkarotāmību, nenovērtējamo mākslas sapratni un veicināšanu. Sekoja Aivara Zandberga vēstījuma un dzejas nolašanās, ko Jānis Anmanis veica, kā parasti, ar artistisku izteiksmi. 40 gadu nupat nosvinējušajam šlāgerdziedonim Normundam Rutulim lika izvēlēties gleznu kā dāvanu no gleznotāja jubilejā. Jānis Anmanis aicināja teikt skaļus ditirambus izstādes vaininiekam, bet latvieši jau ir kautīgi,



Mākslinieks Jānis Anmanis (no labās) kopā ar Elvīsu Presliju, Merilinas Monro un prezidenta Obamas dubultniekiem

tādēļ daudz šo gribētāju neatradās. Šovu papildināja vīna dzeršana un smalkmaizīšu ēšana Amerikas izcilāko personu klātbūtnē. Viņi paši, izņemot Merilinu, gan to nedarīja – viņu mutes bija aiztaisītas ciet.

Izstādes nosaukums, kā teikts tās informācijā, nav nejaušs: „Kopš

bērības es dzīvoju vienā krasta malā, bet manas domas – otrā”. Par to liecina arī gleznas – it kā naivisma garā 2010.–2011. gadā gleznotās saldās ainavas. Kā kļuva zināms, Aivars Zandbergs pats šovasar bijis Liepājas pusē un mālējis.

Māris Brancis



Skats Aivara Zandberga izstādē

Vecpuiši precas!

Neatkarīgā teātra „Austrumu robeža” aktieri viesojās vairākos ASV latviešu centros ar uzvedumu „Tā precas vecpuiši”. Divu nedēļu laikā viņiem bija desmit izrādes, Klīvlāndē 9. septembrī. Latvijā šis uzvedums rādīts 63 reizes, tajā apvienoti divi Antona Čehova viencēlieni – „Bildinājums” un „Lācis”, abi ļoti interesanti un klasiski Čehova drāmaturģijas paraugi, kurus situācijām pamatā farsis. Pats Čehovs teicis, ka abi viencēlieni esot vodeviļas, sarakstītas skatītāju uzjautrināšanai.

Uzveduma „Tā precas vecpuiši” galvenā varone ir kāda paputējuša muižniekēļa Čubukova meita Natalija, jau krietni pāri precību gadiem, viņu tēloja Zane Daudziņa. Sākumā viņa runāja ar nelielu krievisku akcentu, atgādinot Oksanu Michaila Zadornova komēdijā „Pērku jūsus vīru”.

Natalijas tēvam, atrautnim Čubukovam (Indulis Smiltēns) ļoti gribas izprecināt savu vecmeitās palikušo meitu. Katrā cēlienā ierodas cits precinieks, vispirms Lomovs (Juris Rijnieks), pēc tam precinieks pret savu gribu, kāds armijas virsnieks, ko tēlo Ivars Puga.

Uzveduma notikums ir situāciju spēle, kam pamatā pārpratumus, kad ierodas iespējamais precinieks „Bildinājuma” cēlienā kaimiņu muižturis sadūšojies ierodas uzrunāt Čubukova meitu.

Spēles laikā abi netīšam viens otru pārprot un izceļas emocionāls strīdiņš, kuram pieder pļava. Šī strīda laikā precinieks pagībst, un tēvs un meita domā, ka viņu ķerušis trieka. Meita lūko pagībušo Lomovu atdzīvināt, un abi samūžojas. Tēvs tišam spiež abus strīdniekus skūpstīties, lai meitai nezustu precinieks. Ar to bildi-

nājums beidzas.

Otrā cēliena „Lācis” sākumā uzzinām, ka Natalijas vīrs ir jau miris, un atraite sēru gadu pārdzīvojusi. Uzrodas cits muižniekēlis, kas Lomovam par 1200 rubļiem pārdevis auzas, nesāņemot samaksu. Viņš ierodas pēc naudas, kurās atraitei, protams, nav. Strīdēdamies viņi atzīst, ka abi samīļējušies! Šoreiz jaunais brūtgāns līgavu paceļ savās stiprajās rokās.

Kā jau farsā, varoņu uzdarības diktē situācija un tišām tiek izceltas jocīgo raksturu attiecības. Šis uzvedums, manuprāt, ir sekmīgākā Latvijas teātrinieku izrāde Amerikā. Klasisks pasaules drāmaturģijas paraugs, saprotams, uzjautrinājuma un pārpratumu pilns, bez apakšēnu plivināšanas, tupēšanas uz podiņa vai necenzētu vārdu bārstīšanas. Nebija arī mistisku, skatītājam nesaprotamu uzdarību. Bija noturīgi raksturi skaidrā skatuviskā izrunā un detaļu izspēlē, kas skatītājam likās ļoti saprotamas. Kā jau profesionālā izrādē. Uzvedumam noturīgs stils, saprotams, vietējās skatuves ierobežojumu robežās. Izrādes beigās skatītāji piecēlušies aplaudēja, bet rīkotāji bija aizmirsuši puķes. Gadās arī tā.

Šis bija vismaz trešais Andra Magura brauciens ar Latvijas teātriniekiem, sagādājot iespēju latviešiem Amerikā noskatīties dažādas izrādes. Andris ir būvuzņēmējs un kaislīgs makšķernieks, viņam ir 11 gadu veca meitiņa Agate, un viņi dzīvo Viskonsinas Bebrulejā, kur neesot bebru. Nākamgad pēc Dziesmu svētkiem Milvokos būs jāapciemo Andris Bebruleja.

Arturs Rubenis

Kultūržurnālistes piezīmes no Ņujorkas

Nedomāju, ka esmu vienīgā „rakstītāja”, kam mūsdienu tehnoloģijas žilbinošais progress nodarījis ne vienu vien pārestību. Tā, piemēram, nule „Mansarda” apgādā Latvijā iznākušajā manu rakstu krājumā „50 gadus mākslai pa pēdām”, reproducēto gleznu šķirklī no mana plašā, gadu gadiem vāktā

sagādījies, ka Guna Mundheima jau pieteikusi jaunu izstādi, šoreiz Filadelfijā. No atsūtītās krāsainās brošūras attēliem spriežot, pieteiktā izstāde solās būt tuvos rados jau Ņujorkā „Phoenix” galerijā redzētajai, tādēļ šīs izstādes aprakstu, kas minētās kļūmes dēļ *Laikā* neparādījās, atļaušos piedāvāt pub-

damās un izkoptās reālisma tradīcijās, bet nereāli tveramās lietu sakarībās, jo harmoniski izkārtotos, sarežģītos „klusās dabas” uzstādījumus reizēm „caurstaigā” viegli ieplūdināti mazi cilvēciņi, un pašu kompozīciju ritmiskā izkārtojumā šķēļ baltas pārreālas gaismas strēles. Gaismas šautras kompozīcijās vieš neparastu vibrāciju un gleznām piešķir pulsāciju, kas tūdaļ pie-naglo izstādes apmeklētāja uzmanību.

Plūdinājumi ir viegli un izgai-sināti, bet visam pamatā ir dabas novērojumam atbilstošs, apskaužami „pareizs”, bet ne sastindzis zīmējums, kas it kā izkūst ēteriskās aprisēs. No dabas atvasinātās krāsas ir maigas un gaistošas, reizumis pakļautas noteiktas tonkārtas variācijām, kā, piemēram, zilganizalotā tonālītātē gleznotais kluso dabu ansamblis, kuŗu kā vienību kopā satur arī attēloto stīgojošo, vijīgo augu atkārtosšanās.

Sarežģītajās kompozīcijās izmantoto ziedu arsenāls liekas neizmēļams, no lielās, valdonīgās saulespuķes, amarillis un gliadiolām līdz pavisam maziem nīrbīgiem ziedņiem: dabas dāvātais skaistums un cilvēka veidotie priekšmeti, irrealās gaismas apskaloti, sakļaujas vienā saliedētā veselumā.

Ari viegli plūdināto kailo koku un zaru kompozīcijās dominējošais elements ir irrealās gaismas plūsmas. Dažās gleznās centrā iegleznots detalizēts ainavas četrstūris, gleznojumu it kā noorientējot kādā noteiktā ģeografiskā vidē, bet citās – kailos, sazarotos kokus „caurstaigā” viegli ieplūdinātie mazie vīriņi, it kā atgādinādami, ka viss ap mums ir tikai šķītums.

Aplūkojot kvalitatīvo, rūpīgi izplānoto izstādi, atliek vienīgi apbrīnot, ka Gunai Mundheimai ir paveicies noturēt savu mākslinieces roku visaugstākā gatavības pakāpē un savu smadzeņu radošo sektoru patiešām radošu un rosīgu, jo kopš 1978. gada līdz nesējai ieešanai „atpūtas gados”, viņa nepārtraukti ir kalpojusi atbildīgā un darbietilpīgā asistējošā dekāna postenī. Viņa arī Pensilvānijas universitātes Mākslu un zinātņu kolledžā Filadelfijā, kā arī mācījusi akvareļglezniecību. Taču līdztekus māksliniece vienmēr ir gleznojusi un šajā pašā laikposmā viņai bijušas 23 solo izstādes, par līdzdalību amerikāņu grupu izstādēs nemaz nerunājot, kuŗās bieži saņēmusi godalgas. Viņa arī piedalījusies latviešu mākslinieku izstādēs un daudz darba ieguldījusi Amerikas latviešu mākslinieku apvienības valdības pasākumos, it īpaši mākslinieku saietu organizēšanā. Viņa arī darbojas Pasaulē latviešu mākslas savienības valdē. Novērtējot mākslinieces devumu mākslā un latvietības veicināšanā, PBLA Kultūras fonds Gunai Mundheimai 2009. gadā piešķīra Goda diplomu mākslā.

Otra Ņujorkas māksliniece, kuŗas neapslāpējama radošais dzinulis, spītējot sasniegtajiem „cienījamiem gadiem”, allaž mūs iepriecina ar interesantām izstādēm, ir Gerda Roze. Ari vi-

nai nule aizvadītajā pavasarī bija solo izstāde, kuŗu toreiz nepaguvu aprakstīt.

Gerda Rozes „Apļa sumināšana”

Izstāde notika milzīgajā kultūras un reliģiskajām aktivitātēm būvētajā „Interchurch Center” kompleksā, kas darbojas sasaitījumā ar izdaudzināto „River-side” katedrāli Manhatenas rietumpusē. Daudzveidīgajiem pasākumiem, kas noris šā kompleksa atsevišķajās zālēs, ir plašs apmeklētāju loks. Gerda Rozes skate, kas bija iekārtota galerijā „Dārgumu istaba”, izstādes atklāšanas dienā bija pārpildīta ieinteresētiem skatītājiem; izstādītos darbus bija iespējams arī iegādāties. Latviešu māksliniekiem būtu vērts padomāt par sakaru nodibināšanu ar šo ļoti apmeklēto kultūras centru. Savulaik, pirms pārcelšanās uz dzīvi Latvijā, ņudzrietēji gleznotāji Dainai Dagnijai šajā centrā bija iespaidīga izstāde.

Gerda Rozes šīs skates iedīgļis meklējams pirms gada notikušajā mākslinieces darbu izstādē – arī ar nosaukumu „Apļa sumināšana” Mamaronekas mākslinieku ģildes galerijā Larčmontā (netālu no Ņujorkas, skat. manu aprakstu *Laikā*, 2010. g. 3. jūlijā). Toreizējās izstādes izraisīta lielā interese vainagojās ar uzaičinājumu māksliniecei ar līdzīgu izstādi viesoties Manhatenas „Interchurch Center” telpās.

nītajā „tondo gleznām” – tikpat kā vairs neizmantotā pilnīgā apļa formā, kā arī tādus, kuŗos aplis iekļauts sarežģītā dažādoti risinātā kompozīcijā, reizēm pat vairāku, pašas konstruētu, stūrainu audeklu apvienojumā. Atšķirīgu ģeometrisku formu pretnostatījumi Gerda Rozes jaunradē vienmēr intriģējoši, jo viņa tos neatstāj vienīgi formāli risinātas ģeometrijas līmenī, bet pa lielāku daļu tos pakļauj gleznieciski spontāni, bet kontrolēti radītam kopveidolam. Kopveidolā liriskais mainās ar drāmatisko, veiksmīgākajos darbos viešot sava veida mistiku.

Gerda Rozes savdabības izcelšanai teicami pakalpoja arī jau pieminētais telpas iekārtojums. Izmantojot plānvidū nerēgulāri izvietotus paneļus, bija radīta iespēja veidot noskaņā radniecīgus gleznu kopojumus. Pāris apļa formas darbi – ar plūsmojoši gleznotiem mistiskiem izplatījuma ainojumiem – bija pakarināti krietni atstatu no paneļu foniem, radot iespēju apliem mest atkārtotas ēnas uz paneļu plāksnēm. Radītā ēnu spēle vēl jo vairāk kāpināja darbu mistisko noskaņu.

Par intriģējošo izstādes iekārtojumu bija rūpējies izstādes kurators Franks de Gregorij – lai viņam uzslavas pavadīts paldies!

Tāpat kā Guna Mundheima, arī Gerda Roze ir aktīva Amerikas latviešu mākslinieku apvienībā, jau gadiem kalpodama



Gleznotāja Guna Mundheima savā izstādē Ņujorkā. Pa labi – PBLA Kultūras fonda vadītāja Vija Bērziņa

krāsaino slīdišu krājuma (kuŗā visi attēli normālai redzei vēl arvien izskatās ļoti saglabājušies) vairs tikai retais bija izmantojams. Jo, lūk, mūsdienu digitālīzētājā fotoapstrādes procesā atklājās, ka daudziem no tiem jau pagalam „deģenerējušies”. Rezultātā 1950. – 60. gados tik ražīgā vecmeistara Augusta Annusa daiļradi grāmatā varējām pārstāvēt tikai ar vienu attēlu – gleznu „Dialogs” (Kristus tautas vidū) – vienīgo, kas bija pavisam nesēnīt tiešāmībā fotogrāfēta Ņujorkas Salas draudzes dievnama priekštelpā.

Bet neba jau tā mana vienīgā tehnoloģijas izraisīta ķibe. Pavasari, pirms došanās uz Latviju jau pieminētās „50-gadīgās grāmatas” noapaļošanas darbos, manu ar publisko pakalpojumu faksu sūtīto Kultūržurnālistes piezīmju segmentu aparātūrai bija labpaticies samazināt līdz nesalasāmības pakāpei. *Laika* redakcijā Rīgā tas nonāca nelietojams, bet raksta restaurēšana tobrīd nebija paveicama. Tomēr aizvadītās kultūrsezonas notikumu spilgtums nepieļauj, ka tie paliktu bez atspoguļojuma *Laika* slejās.

Tā kā 50 gadus esmu gājusi „mākslai pa pēdām”, tad neatnājams robs rastos, ja *Laikā* neparādītos ne rindiņas par divu ļoti atšķirīgu un saistošu mākslinieču – Gunas Mundheimas un Gerdas Rozes – izstādēm. Tēmētām vispārīgajai Ņujorkas publikai.

Šo piezīmju rindas rakstot, ir

ļikai iepazīstinājumam ar mākslinieci un mudinājumam apmeklēt Gunas Mundheimas patlabanējo akvareļu izstādi „Laiki un vietas”, kas visu septembra mēnesi būs skatāma „Gross Mc Cleaf” galerijā 127S.16. ielā Filadelfijā.

Akvarelistes Gunas Mundheimas ēteriskā valstība

Ieejot Gunas Mundheimas – agrākās filadelfietes, tagad ņujorkietes – akvareļu (un dažu krāsainu zīmējumu) izstādē „Phoenix” galerijā Ņujorkā, pārņem sajūta, ka esam iegājuši pavisam citā, no mūsdienu raupjās ikdienas un no visumā pārspīlēti raupjiem izteiksmes veidiem pārblīvētās mākslas atšķirtā pasaulē. Bet tā nav personīgi safantazēta pasaule, jo tai piemīt tūdaļ saskatāma saikne ar to, ko Dieviņš mums visiem par prieku ir radījis: tie ir gleznie ziedi, dārzeņi, cilvēka rokas kopti, tagad trasulās vāzēs sakārtoti. Tie ir augļi un stīgojoši stādi, pretstatīti caurstarotiem glezniekiem traukiem, kas izvietoti uz nereālās gaismās lāsmojošām galdu virsmām. Citās gleznās tie ir koku stumbri, ritmiski savijušies kaili zari. Tā ir daba visharmoniskākajās izpausmēs, ko māksliniece pakļauj savam poētiskajam, reizēm irrealajam skatījumam. Šis skatījums, pārņests uz lielām ūdesnkrāsu papīra loksniem, balstīts neapstri-



Gleznotāja Gerda Roze savā izstādē Ņujorkā

Skatē visumā redzējām tās pašas gleznas (bet ne viennospiedumus), kuŗas jau redzējām Larčmontas izstādē, tādēļ sīkāk neiztirzāšu. Bet šīs skates īpatnējais iekārtojums to pārvērta it kā par gluži citu izstādi, ļaujot reljefi izcelties Gerdas Rozes fokusētajam jaunrades profilam. Varējām atkal aplūkot iztēlē dzimušus izplatījuma iztēlojumus, kas iekomponēti – pēc Renesanses laikmetā tik iecie-

ALMA revīzijas komisijā, kā arī kuplinot mākslinieku saietu Kultūras programmas. Laikā, kad vēl darbojās Ņujorkas mākslinieku grupa un DV mākslas sekcija, viņa vienmēr piedalījās šo grupu izstādēs. Īpašu ievērbu pelna viņas enerģiskā līdzdalība amerikāņu mākslinieku grupās, kopizstādēs bieži saņemot godalgas. Neizsīkstošu radošo enerģiju arī turpmāk.

Eleonora Šturma

Aigars Freimanis, sociologs, pētījumu firmas „Latvijas fakti” vadītājs, speciāli *BL*



Līdz Saeimas ārkārtas vēlēšanām ir atlicis tikai pāris dienu, un ilgi gaidītā kampaņa beidzot ir sasniegusi virsotni. Kopumā

tā ir klusāka nekā pērnā gada rudenī, tomēr šoreiz daudz skaidrāk izemējas atšķirības partiju starpā. Rodas iespāids, ka *Saskaņas centra*, *Vienotības* un *ZZS* kampaņu veidotāji nav centušies izdomāt neko jaunu un nebijušu. Pamatvilcienos šīs partijas uzrunā vēlētāju ar tām pašām idejām, ku-ņas bija to arsenālā jau pagājušā gada rudenī, lai gan kampaņas vēstījumi ir kļuvuši daudz precīzāki. *Saskaņā* ar „Latvijas Faktu” septembra sākumā veiktās aptaujas datiem *Saskaņas centrs* varētu rēķināties ar 20,3% vēlētāju balsu. Tas ir par diviem procentiem vairāk nekā augusta vidū, un partijas līderi neslēpj, ka cer iegūt lielāko mandātu skaitu Saeimā, un tas viņiem ļautu sevi beidzot saukt par uzvarētājiem vēlēšanās. Arī visa partijas kampaņa ir pakārtota šim mērķim.

Liela *saskaņiešu* kampaņas daļa ir adresēta latviešu vēlētājam. Vēstījums ir vienkāršs – visu Latvijas problēmu pamatā ir labējo liberālo partiju nesekmīgā politika, un tāpēc ir jābalso par sociāldemokrātiskām idejām jeb par *Saskaņas centru*. No latviešu vēlētājiem jūtīgajiem jautājumiem par vēsturi un krievu valodas statusu *Saskaņas* kandidāti cenšas izvairīties. Partijas līderi reklamās daudz runā par saviem plāniem indeksēt pensijas, ieviest progresīvo ienākumu nodokli fiziskām personām, bet nepieņem, ka *Saskaņa* aicina atlikt pārēju uz eiro, neko nerunā par budžeta deficīta lielumu un to, kā veicināt tautsaimniecības attīstību. Dažādu plašsaziņas līdzekļu rīkotajās priekšvēlēšanu debatēs ir ļoti redzams, ka tautsaimniecība ir partijas vājākais posms, *Saskaņai* nav zinīgu kandidātu, kas pārliecinoši varētu diskutēt ar valdības vadītāju V. Dombrovski vai finanču ministru A. Vilku. Partija to cenšas kompensēt ar latviešu sabiedrībā ļoti ieredzēto Rīgas pilsētas galvu N. Ušakovu, kas izvirzīts par ministru prezidenta amata kandidātu. Politikas kuluāros gan runā, ka neatkarīgi no vēlēšanu rezultātiem N. Ušakovs palikšot Rīgas domē un *Saskaņas* patiesais valdības vadītāja amata kandidāts esot kāds cits Latvijā ļoti zināms bezpartijisks profesionālis.

Septembra aptaujas rezultāti

rāda, ka *Vienotība* ir apsteigusi savu galveno konkurentu *Zatlera Reformu partiju*. Nedēļu pirms Saeimas ārkārtas vēlēšanām par *Vienotību* bija gatavi balsot 13,6% Latvijas pavalstnieku. Tas ir par trim procentiem vairāk nekā augustā. Neizkļūst, ka tas jau bija gaidāms, lai gan *Vienotības* kampaņa ir diezgan klusa. Tās galvenais tēls ir Ministru prezidents Valdis Dombrovskis un viņa vadītās valdības sekmīgais darbs krīzes pārvarēšanā. Pirmo reizi kādas partijas kampaņā ir iesaistījušies arī kai-

tu populistiskos solījumus. Reizēm liekas, ka publiskajās debatēs partijas līderi ir nedaudz augstprātīgi, tomēr tieši tik daudz, lai neradītu nepatiku vēlētājos.

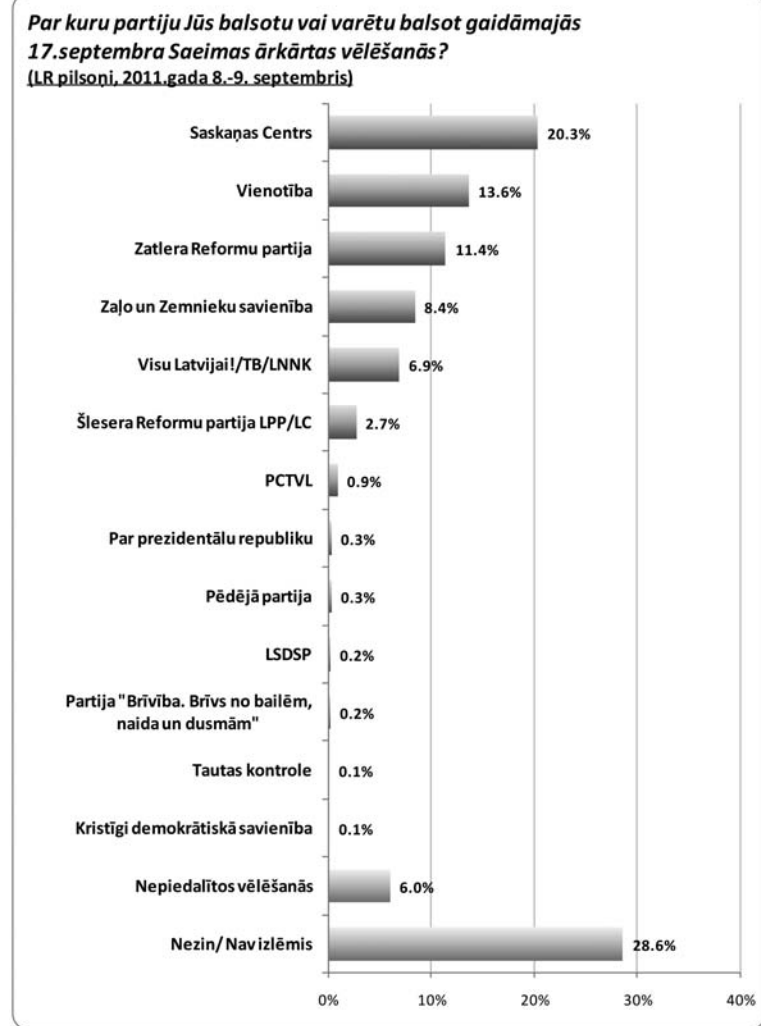
Atbalsts *Zatlera Reformu partijai* dažas dienas pirms vēlēšanām ir sarucis par sešiem procentiem. Augustā par ZRP bija gatavi balsot 17,3% vēlētāju, bet septembra sākumā vairs tikai 11,4%. Kas gan ir noticis divu nedēļu laikā? Pirmkārt, *Zatlera* partija ir zaudējusi iniciatīvu. Valdis Zatlers joprojām runā par jaunās politikas sākumu, bet lie-

Vjačeslavs Dombrovskis un Roberts Kīlis. No malas raugoties, šķiet, ka partijā valda neliels apjukums.

Gandrīz nekas nav mainījies vēlētāju attieksmē pret *Zaļo un Zemnieku savienību*, septembra sākumā par to savas balsis bija gatavi atdot 8,4% Latvijas pavalstnieku. Lai arī partijas vērtējums ir palicis gluži tāds pats kā augustā, dažas zīmes liecina, ka šoreiz viss ir citādi. Pirms gada, 10. Saeimas vēlēšanu priekšvakarā, visi žurnālistu uzrunātie ZZS kandidāti pārliecinoši ap-

Pēc R. Ziles atteikšanās kandidēt uz ministru prezidenta amatu nedaudz ir samazinājies vēlētāju atbalsts apvienībai *Visu Latvījai/TB/LNNK*. Septembra sākumā par to bija gatavi balsot 6,9% vēlētāju. Nevajadzētu pārvērtēt pieredzējušā R. Ziles lomu nacionālajā apvienībā, jo pēdējos gados viņš vairāk darbojas Eiropas Parlamentā. Tomēr partijā acīm redzami trūkst kompetentu un sabiedrībā ļoti zināmu tautsaimnieku. Tas nevar palikt bez sekām, jo sociālekonomiskie jautājumi krīzes laikā daudziem Latvijas vēlētājiem šķiet daudz svarīgāki par nacionālajiem.

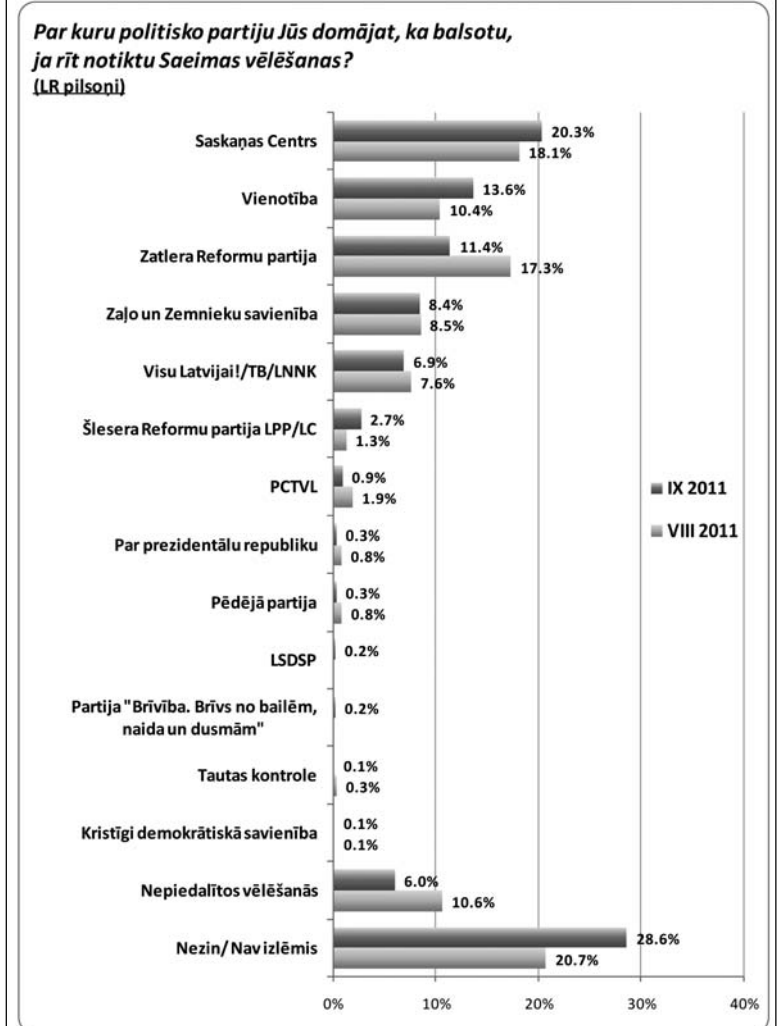
Un nobeigumā. Septembra ap-



miņvalstu politikai.

Partijas reklamās atbalstu V. Dombrovskim pauž Igaunijas un Somijas premjērministri. *Vienotības* priekšvēlēšanu programmā ir daudz konkrētu solījumu – trīs gadu laikā panākt zemāko bezdarba līmeni Baltijas valstīs, ieguldīt ražošanas attīstībā 2 miljardus latu, palielināt eksporta apjomu par 50% un daudzi citi. Programma gan skaidri neatbild uz jautājumu, no kurienes tuvāko trīs gadu laikā radīsies tik milzīgi finanču līdzekļi, tomēr neviens no konkurentiem nav uzdrīkstējies to argumentēti kritizēt. Gribot negribot jāsecina, ka *Vienotība* prasmīgi izmanto visas varas partijas priekšrocības un skarbi kritizē politisko oponent-

lākoties ir spiests skaidroties par dārgajām mēbelēm, kas tika iegādātas Valsts prezidenta rezidencei un dokumentos ierakstītas kā militārā komandpunkta aprīkojums. ZRP valdības vadītāja amata kandidāts E. Sprūdzis atkal un atkal cenšas vēlētajus pārliecināt, ka vidējā izglītība nav šķērslis tam, lai viņš veiksmīgi vadītu valdību. Runāt par partijas programmu un mērķiem iznāk pavisam maz. Otrkārt, vēlētāju sajūsmā, kas bija vērojama pēc V. Zatlera Rikojuma Nr.2. izsludināšanas, ir noplākusi, un jaundibinātās partijas līderiem trūkst politiskās pieredzes. Pēdējo pāris nedēļu laikā gandrīz pazuduši divi redzamākie ZRP programmas autori un ministru kandidāti



"Latvijas Fakti"
Aptauja notika no 2011. gada 8. septembra līdz 9. septembrim.
Tika aptaujāti 1001 LR pavalstnieks

galvoja, ka uzskata A.Lembergu par labāko ministru prezidenta amata kandidātu, bet tagad daudzi cenšas izvairīties no tiesas atbildes. ZZS kandidāti stāsta, ka partijā esot vairāki spēcīgi politiķi, kuri varētu ieņemt valdības vadītāja amatu, – J. Dūklavs, U. Augulis, R. Vējonis. A. Lembergis esot tikai viens no viņiem. Grūti spriest, vai tā ir pašā partijā saskaņota pozīcija, kuņas mērķis ir pārliecināt potenciālos koalīcijas partnerus, ka ZZS nav oligarha kontrolēta partija, vai arī tās ir bailes zaudēt vēlētāju atbalstu.

tauja pārsteidz ar vienu skaitli – lai gan vēlēšanas būs pēc dažām dienām, vēl joprojām 28,6% Latvijas pavalstnieku nevar izšķirties, par kuru partiju atdot savu balsi. Salīdzinājumā ar augustu neizlēmūšo vēlētāju skaits ir pieaudzis par astoņiem procentiem. Šķiet, ka atbilde nav tālu jāmeklē, vairākumā gadījumu tie ir pavalstnieki, kas vēl pirms pāris nedēļām bija gatavi balsot par *Zatlera Reformu partiju*. Tas nozīmē, ka pēdējās kampaņas dienas ir īpaši svarīgas un saruna par iespējamām koalīcijām jāatliek uz mazliet vēlāku laiku.

Biruta Magone

Nesen *Laikā* bija ievietots mans raksts „Provinciālisma rūtās vērmeles” un vienlaikus četrus pastāvīgo laikraksta korespondentu komentāri par to. Uz komentāriem tieši neatbildēju, lai neizraisītu neauglīgu polemiku, bet gatavoju dziļāka ieskata rakstu problēmās, kuņas grūti analizēt viedokļu satursmē. Tomēr vēlāk saratpu, ka blakus dziļākām problēmām, kuņas vērts pārrunāt, ir arī daži elementāri jautājumi, kas patiesībā bija iemesls rak-

Četri rakstnieki laivā un suns krastā

stam „par vērmelēm”. Tā vedināja domāt divi teikumi Franka Gordona komentārā: „Birutai Magonei ir tiesības paust savu viedokli. Man arī.”

Tieši tā, Gordona kungs, un manas iebildes par Jūsu rakstiem bija par šo tematu: *Neatkarīgās Rīta Avīzes* žurnālistiem Paideram, Veidemanei, Avotiņam, Latkovskim arī ir tiesības paust savu viedokli laikrakstā, kas atbilst viņu domāšanas profilam. Gor-

dona kungs raksta, ka NRA ir „neparasta parādība Latvijas preses ainavā: tā ir Lemberga „kabatas lapa”. Var piekrist, ka NRA ir neparasta parādība Latvijā, bet, pretēji Gordona kungam, es un daudzi citi domā, ka tas ir apsvēcamais. Līdzīgi kā starp politiķiem partijām Latvijā ir neiespējami atrast kaut vienu konservatīvu, prokapitalistisku virziena partiju, tāpat ir neiespējami atrast konservatīvu virziena preses iz-

devumu. NRA profils būtu vērtējams kā tuvākais konservatīvisms, kāds Latvijas politiskajā klimatā vispār iespējams. Tas nenozīmē, ka katram šajā laikrakstā paustam viedoklim var piekrist, to karsti atbalstot. Tomēr NRA ir kā svaigs strautiņš vispārējos liberāli/progresīvo eirosociālistu propagandas plūdus Latvijas masu saziņas līdzekļos. Sevišķi izceļas Latvijas valsts sponsorētā televīzija un radio. Vai tāpēc, ka

Franks Gordons raksta laikrakstam *Laiks*, būtu jāizdara secinājums, ka viņš atrodas izdevējas kabatā? Protams, jāatzīst, ka kopš zināma laika laikraksts ir mainījis savu profilu, kļūstot par monolīti pārstāvētu liberālo viedokļu paudēju. Tas ir laikraksta izdevēju un redakcijas ziņa, taču tas vēl jo vairāk rada izbrīnu par nemitīgiem uzbrukumiem laikrakstam, kuņas pausts citāds viedoklis.

(Birutas Magones rakstu pilnībā varat lasīt *Laika* mājaslapā www.laiks.us)

Melnais lācis II – līdzekļu vākšana Katskiļu nometnei

Katskiļos atkal satikās „Melnā lāča brigāde” – draugi, kuŗi ir pazīstami jau vairāk nekā 17 gadu, kad paši bija bērni trīs vai četru gadu vecumā. Šie agrāki „īkšķi” prot novērtēt nometnē gūto un cenšas tagad to atdot citiem.

Brīvprātīgie palīgi bija: Diāna Rudzīte, Rick Francis, Jim Glascock, Inga Eglītis Francis, Linda LaFonte, John LaFonte, Ieva Ozoliņa, Joe Madden, Silva Blassman, Inta Stuberovoks Jurcik, Janīna Briģe, Lauris Eglītis, Karls Kopans, Jānis Kopans, Helmars Rudzītis, Kim Montgomery.

Pateicamies telts iegādātājam Mārtiņam Zālitem, mūziķu grupai Lugers, Rick Francis and Jim Glascock, laikrakstam Laiks, Latvian Cleveland Credit Union, vairāk nekā 100 dolaru ziedotājiem: māksliniekam Aivaram Zandbergam, Sandrai Richardsonei, Mārai Ziedīnai, Inārai Sternadori (viņa izložē laimēja 100 dolaru un tūlīt tos ziedoja); Blue Hills Microbrewery – Andris Veidis, Ri-



gaven Travel, Juris Kupris Fitness, Baltic Santa, Krikis Jewellery.

Tajā dienā, 6. augustā, lija kā pa Jāņiem, varētu arī teikt, ka lietus bija burtiski spainiem. Taču, par spīti lietus, ieradās vairāk nekā 110 viesu. Viņi paziņoja par piedalīšanos, sūtīt e-pasta vēstules, zvanot, atbildot Facebook. Tā kā pieteicās tik daudz dalībnieku, četras reizes bija jābrauc pirkt pārtika, lai visiem pietiktu. Vajadzēja papildināt arī šķīvju, nažu un dakšiņu krājumus. Cūkas cepšana sākās pulksten četros no rīta un ievilkās līdz četriem pēcpusdienā, pavāri stāvēja lietū un nemitīgi uzmanīja cepeti. Viesiem bija lieliska ēstgriba. Mēs ietaupījām daudz naudas, jo viss ēdiens bija pašu gatavots, galdauti, šķīvji un citas lietas laikus iegādāti izpārdošanās, un visi darbinieki ziedoja savu laiku. Veiksmīgi izdevās izloze, puse biļešu jau bija nopirktas agrāk. Balle turpinājās līdz pulksten pustrījiem no rīta.

Melnais Lācis II fundraiser

This year the valodas periods at Nometne tried their hand at having a Melnais Lacis fundraiser for the benefit of the new Zarins mess hall. Melnais Lacis has always been a wonderful fundraising dinner held every summer by the Atpūtas nams. This year we had two!

The theme for Melnais Lacis II was a southern pig roast. A 85

pound pig was brought in and roasted for hours, thanks to Rick Francis and Jim Glascock who stood in the pouring rain basting the pig.

Ingrida Eglite-Francis had worked all week long preparing pig butts, galerts, peach cobbler and much more.

Lauris Eglitis, who was in charge of the refreshments suggested brewery up in Boston called Blue Hills Brewery. Owned and run by a Latvian – Andris Veidis (www.bluehillsbrewery.com) they donated a keg of beer, a Black Hops variety. the reason it was chosen it was the play on words: Black Bear – Black Beer.

Also, wonderful prizes were donated for the raffle by Rigaven Travel, Krikis Jewelers, Juris Kupris Fitness, Baltic Santa.

The day started off with rain, we were all frightened no one would show up. But little by little people came, ate, played the raffle then in the evening members of the Latvian musical group the Lugers performed. Then it didn't matter how hard it rained, people danced and had a great time! It

was a fabulous turn out, over 125 people and we raised about \$5000 for Nometne and the new mess hall.

Lai slavēts Valodas periods!

Mani dēli pēdējās piecas vasaras piedalījās Ņujorkas draudzes Valodas perioda nometnē Katskiļos. Šajā valodas perioda nometnē pulcējās bērni, kuŗi latviski nerunā. Valodas perioda beigās 13. augustā bija sarīkojums, kuŗā vairāk nekā 100 nometnes dalībnieki un darbinieki ar milzīgu entuziasmu dziedāja, dejoja, tēloja ludziņā „Spīdītis”, ko iestudēja Irēna Jasuta. Iespaidīgs bija senču nometnes un audzinātāju koŗa dziedājums „Tumsā nakte, zaļa zālē”. Visi nometnes dalībnieki dedzīgi dziedāja „Nu ardievu, Vindzemīte”, „Bēdu, manu lielu bēdu un „Projām jāiet...” Bija arī deviņas dejas, vairākums pazīstamu, bet viena īpaši choreogrāfeta nometnes dalībniekiem. Sarīkojuma beigās, visiem dziedot „Pūt, vējiņi!”, daudziem bira asaras.

Šā sarīkojuma dalībnieki bija latviešu izcelsmes, bet viņiem pietrūkst latviešu valodas. Sarīkojuma zālē valdīja tāda pati gaisotne kā citos latviešu sarīkojumos, un bija prieks, ka latviski nerunātāju koris dziedāja dziesmas latviešu valodā. Viņi visi šajā telpā divu stundu garumā kļuva par īstiem „superleitiņiem”. Var tikai apsveikt audzinātājus, kuŗi nolēma

Katskiļu vasara

dibināt šādu nometni un čaki strādāja četrpadsmit dienu. Viņiem jāpateicas, ka daudzi bērni atvēruši durvis, kuŗas viņiem senāk bija slēgtas – uz latviskumu.

Lauris Eglītis

Unforgettable Days in Katskils

It was July 2001. My cousin and best friend Krista Doyle turned sixteen that month, though I would still be fifteen until the coming October. For anyone who's spent those crucial years at Valodas Periods in



Katskili Nometne instead of in Garezers, you know why that's important. Sixteen is the special age you get to be a worker.

Krista and I had been going to camp together since we were about seven and every summer our bond seemed to grow stronger. At age ten we formed the bandana gang and sang “Zombie” by the Cranberries. At age twelve we were planning extensive raids to surprise the boys cabin. At fourteen we schemed ways to be able to hang out after lights out to stay up late talking about those boys.

But now a three month age difference threatened to tear that special bond and form a chasm the size of the camper / worker boundary. Our vadītāji the previous year, Ieva Gulbis and Sarma Liepins, had even tried preparing us by describing how the same small age difference had split up their summer one year and telling us stories about how they ended up coping and eventually getting over it.

But Krista and I were inconsolable. Through endless pleading with Ingrida Miemis, we finally weaseled a deal that turned out to be not so beneficial for us on any level – working each meal scrubbing burnt pots and still having a 10pm curfew with the oldest girls. I don't know what we were thinking.

Fast forward to this summer, which not only marked my tenth year of being a worker at Nometne but also marked my first year as Program Director with Mara Dajevska, an incredible honor that I had dreamed about since I was in the oldest girls' cabin.

Plenty has changed over the last ten years. Many of my best friends have gotten full time jobs and only visit on weekends, my favorite vadītāji now go by different last names with kids of their

own running around camp, and even my very first campers have become responsible counselors in their own right. Dinnej balle music playlists are filled with Lady Gaga and Taylor Swift. GameBoys are played during klusa stunda. We even have a brand new edamzale that we are slowly breaking in.

Many subtle difference keep making each summer better. Last year Elissa and Mara introduced Rainbow Tag, which instantly rose to legendary status with the kids. This year Irene Jasuta adapted our typical Valodas Klasse into a more broad cultural class,

I may be letting the cat out of the bag a little early, but keep this idea of timelessness in mind as you wait to hear the theme for next summer's Valodas Periods. But you'll just have to send your kids to camp to find out more...

By Austra Zubkovs

Valodas periodā māca latviešu valodu!

Skaistā vasaras dienā jaunieši no dažādām pavalstīm ieradās Ņujorkas latviešu nometnē Katskiļos. Valodas perioda vadītāja Elisa Millere teica īsu uzrunu. Man, ārzemniekam no Austrālijas, bija interesanti uzzināt, ka šajā nometnē lielākoties lieto angļu valodu, lai visi jaunieši saprot dienas programmu un ziņojumus. Šogad Valodas periodā mācījās 70 skolēnu no 8 līdz 17 gadu vecumam, strādāja 40 darbinieku. No rīta bija latviešu valodas klases, mākslas stundas un tautasdejas, pēcpusdienā sporta nodarbības, arī laiks peldēšanai, pēc vakariņām īpaša programma. E. Millere bija ļoti priecīga, ka ir tik daudz skolēnu un darbinieku: „Katra diena ir labāka par iepriekšējo. Skolēni ceļas ar smaidu, gatavojas labai dienas programmai un gulēt aiziet ar vēl plātāku smaidu, gaidot nākamā dienu.”

Nometnē notika arī nodarbības pamatskolēniem – īkšķiņiem. No rītiem latviešu valodas klases, ticības mācības stundas un mākslas stundas. Bērnu vecāki arī pavadīja laiku nometnē un palīdzēja klasēs.

Nometnē ļoti populāra bija „varavīksnes” spēle – jaunieši skraidīja pa nometni, meklējot īpašas krāsas, par kuŗām saņēma punktus.

Notika dažādi sarīkojumi – baltā balle, iepazīšanās vakars un filmu vakars, ugunskurs, kazino vakars, rotaļu vakars un raibā pēcpusdienu.

Katskiļu nometne ir plaša. Ņujorkas latviešu sabiedrība ļoti priecājas par jaunuzcelto ēdamzāli, kuŗā ir vietas 230 cilvēkiem. Te ir moderna virtuve, kuŗā viss pilnīgi jauns – galdi, krēslī, soli, ledusskapji, krāsnis. Augšējā stāvā ir guļamtelpas un mazgāšanas telpas. Protams, nometnē ir ezers, guļammītnes, sarīkojuma zāle, sporta laukumi un atpūtas māja viesiem. Manuprāt, varena nometne pasaules mērogā. Ņujorkas latvieši var būt ļoti lepnī par šo nometnes vietu.

Runājot ar skolēniem, secināju, ka Valodas periods ir ļoti noderīgs. „Žēl, ka nerunāju latviski, bet vismaz ir nometne, kur varu iemācīties valodas pamatprincipus, satikt jaunus un vecus draugus, un uzzināt daudz par latviešu kultūru,” teica kāds skolēns. „Mājas braucot, gribu iemācīties vismaz piecus teikumus latviski, lai varu pateikt tos saviem vecākiem,” sacīja cits.

Valodas perioda mērķis ir apvienot jauniešus, kas nerunā latviski. Viņiem ir laba iespēja iegūt jaunus draugus, piedalīties latviskā uzvedumā, sportot, dziedāt, bet galvenais, iemācīties latviešu valodu. Tas viss ir ļoti apsveicami. Žēl, ka tādas nometnes nav Austrālijā.

Rūdis Dancis



Ten years later, and despite all the changes I've seen, Nometne still evokes a sense of timelessness. All year you count down the days and then from the moment you enter, time stops. No matter what new technology is hot in school, the kids still want to play the Shoe Game. Dancing the apļa polka is as fun as dancing to Black Eyed Peas.

SKANI, MANA VALODIŅA!

Profesora atbilde

Nesen mantoju savas radniecības grāmatas, starp tām bija arī „Profesora J. Endzelina atbildes”, izdevusi Ramave 2002. gadā ASV.

Rīgas Latviešu biedrības Valodniecības nodaļas sēdē 1933. gada 11. maijā spriests, kuŗi latviešu valodas vārdi lietojami „bildes” vietā.

J. Endzelina atbilde – „glezna”, „aina”, „attēls”; piem.: „gleznu grāmata”.

Vērtīga grāmata, to derētu pašķirstīt redaktoriem.

Viktors Līcis-Līcītis
Ņujorkā

Vai necilvēcība ir iedzimta?

Laika 31. numurā viens no nacionālās apvienības *Visu Latvījai!* priekšsēžiem Raivis Dzintars paskaidrojumā „Vai necilvēcība ir ideoloģija” starp citu raksta, ka necilvēcība varot būt iedzimta. Manā jaunībā psicho-

loģijas kursā mācīja, ka necilvēcība ir iemācīta, piesavināta īpašība. Neviens bērns nepiedzimst ļauns un necilvēcīgs. Vai Dzintara kungam būtu zināmi kādi jauni pētījumi par necilvēcības iedzimtību? Jau iepriekš pateicos Raivim Dzintaram par skaidrojumiem. Tie palīdzēs izlemēt, kā balsot Saeimas vēlēšanās.

Jāzeps Stirnis
Kalifornijā

Jauns vārds

Laikrakstā *Los Angeles Times* lasām, ka Oksfordas angļu valodas vārdnīcas sastādītāji izvēlējušies 400 jaunu vārdu, kuŗi tiks ievietoti jaunajā vārdnīcas izdevumā. Viens no jaunajiem vārdiem ir *denialist* no vārda *denial* – „noliegums”. Vārda nozīme: „Persona, kas ieteipīgi atsakās pieņemt pierādāmu patiesību, jūtotos apdraudēta savas nezināšanas dēļ.”

Jaunajiem angļu vārdiem būs vajadzīgi labi latviski tulkojumi, veidoti pēc latviešu valodas pa-

raugiem. Mans ieteikums vārdu *denialist* latviski tulkot ar vārdu „liegulis”. Tā pamatā ir verbs „liegt”, „noliegt”, to var lietot arī sieviešu dzimtē – „liegule”, un tas darināts pēc tādiem labiem latviešu valodas vārdu paraugiem, kā liekulis, nemākulis, burbulis, brēkulis, snaudulis, rūpulis utt.

R. Hofmanis
Losandželosā

Pirms raksti, padomā!

Tuvojoties Saeimas vēlēšanām, laikrakstos un tīmeklī bieži lasām gan par „līdzdalību Saeimas vēlēšanās”, gan „dalības ņemšanu vēlēšanās”, gan „piedalīšanos vēlēšanās”.

Latvieši jau kopš seniem laikiem mūsu valodu dēvē par „lokanu valodiņu”, proti, ar galonēm, priedēkļiem, piedēkļiem un citiem vārddarināšanas un vārdu atvasināšanas līdzekļiem latviešu valodā iespējams ne tikai ļoti precīzi, bet arī ļoti latviski

izteikties. Ir tikai jālieto „īstie vārdi īstā vietā!”

Piedēkļiem ir ievērojama nozīme. Salīdzinot vārdus „dalība” un „līdzdalība” ar citiem vārdiem, kas beidzas ar „-ība”: slimība, lepnība, nabadzība, augstprātība, muļķība utt., redzam, ka tie visi apzīmē kādu pastāvīgu īpašību. Ne „līdzdalība”, ne „dalība”, runājot par vēlēšanu, nekādu īpašību neapzīmē. Tie abi ir nelatviski, darināti pēc svešiem paraugiem. Labā latviešu valodā un labā stilā tie nebūtu lietojami. Latviskais, labā latviešu valodā lietojamais vārds, ko lietot „līdzdalības” un „dalības ņemšanas vietā” ir „piedalīšanās” – latvisks atvasinājums no vārda „piedalīties”. Visi piedalīšanos Saeimas vēlēšanās!

R. Hofmanis
Losandželosā

Vai pārpratums?

Laikrakstā *Chicago Tribune* diezgan bieži lasāmi jautājumi par vienu otru rakstos lietotu

frazi vai vārdu un redakcijas darbinieku atbildes. Nesen bija citēts kādas amatpersonas teiktais, un vairākas dienas pēc kārtas lasītāji sprieda, vai redaktoriem vajadzēja vai nevajadzēja runātāja teikto izlabot gramatiski pareizi. Citi domāja, ka pieļaujama angļu valodas darbības vārdu laiku vienkāršošana un vienādošana, piemēram, *have gone* aizstāt ar *have went*. Vairākuma viedoklis tomēr bija, ka laikrakstā jālieto pareiza angļu valoda.

Droši vien tas pats attiecas uz latviešu laikrakstiem, arī vienīgo ASV latviešu avīzi *Laiks*. Gribētu zināt, vai ir pareizs teikums 34. numura laikraksta 1. lappusē rakstā „*Sveika Latvija!* atkal tēvzemē”, ka „**jauniešu grupa šogad jau 26. reizi ieradusies tēvzemē**”. Kā tas iespējams?! Varbūt Latvijā dažādas jauniešu grupas ciemojušās 26 reizes, kopš šie ceļojumi vispār sākās? Droši vien lasītāji jau tā to arī saprot, taču vajadzētu rakstīt tā, lai nerastos pārpratumi.

Laila Lagzdīna
Cikagā

Laiks visas rētas nedziedē

Atvaļinātais ASV armijas rezerves brigādes ģenerālis Vilmaršs Kukainis e-pasta vēstulē rakstīja, ka nav precīzu datu par latviešiem, kuŗi piedalījās Vietnams kara, varbūt apmēram divi simti. Latvietis Juris Jurjevics Vietnamā dienēja 1967. un 1968. gadā četrpadsmit mēnešu, deviņas dienas un divas stundas. Iespējams, visgrūtākās bija pēdējās divas stundas, jo tieši 1968. gada 31. janvārī sākās t. s. Teta ofensīva, komunistiskai Vietnams tautas armijai (vietkongam) uzbrūkot Dienvidvietnams un ASV armijas un to sabiedroto militārām bazēm, aplencot daudzas pilsētas ar mērķi izraisīt tautas sacelšanos, gāzt valdību un beigt karu. Toreiz Ziemeļvietnams spēki tika sakauti, pārņēmt galvaspilsētu Saigonu tiem izdevās tikai septiņus gadus vēlāk.

Apgāds *Houghton Mifflin Harcourt* š. g. 20. septembrī laidis klajā Juŗa Jurjevica noveli par Vietnams kara ar simbolisku nosaukumu – *Red Flags*. Sarkans karogs ir gan komunistu un sociālistu simbols, gan brīdinājuma signāls. Autors lasītāja uzmanību pievērš abām nozīmēm.

Asinainais karš Vietnamā ilga no 1959. līdz 1975. gada 30. aprīlim, tajā krita 58 148 ASV karavīru. Viņu vārdi, starp tiem arī 14 latviešu, iekalti Vietnams kara veterānu memoriāla 150 metru garā melna granīta sienā Ārlingtonas kapsētā Vašingtonā, DC.

Arī J. Jurjevica grāmatu var uzskatīt par pieminekli Vietnams kara kritiķiem un tā veterāniem. Noveli lasot, neatstāj trauksmes sajūta, tātad autors savu mērķi ir sasniegjis.

Grāmatas galveno varoni,

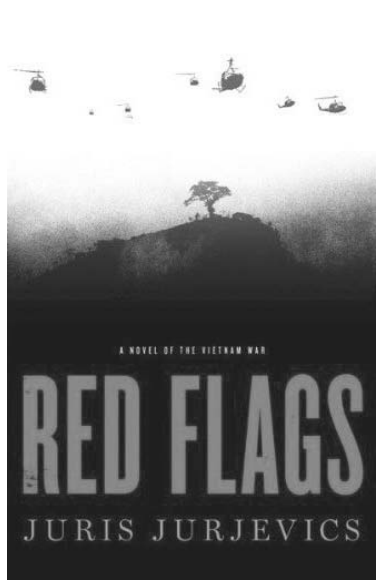
Vietnams kara veterānu kapteini Eriku Raideru vēl pēc četrdesmit gadiem vajā atmiņas, tāpat kā tūkstošiem citu karu pārdzīvojušo, un spēcīgi uzjundī no jauna, kad viņu uzmeklē kritušā pulkveža Denisa Beneta meita Seleste, lai noskaidrotu, kādos apstākļos tēvs gājis bojā. Lasītājs izseko



Grāmatas autors Juris Jurjevics un izdevuma vāks

drāmatiskiem notikumiem vientuļos Vietnams kalnu apgabalos, kur kapteinim ar mazu palīgu grupu jāpaveic gandrīz neiespējami – jāatklāj narkotisko vielu pārsūtīšanas ceļi, jāizdibina, kas par to saņem naudu un kā tā nokļūst komunistu Dienvidvietnams Nacionālās atbrīvošanas frontes kontos Honkongā. Opīja magoņu lauki atrodas vientuļā provincē Centrālā augstienē, džungļu apvidū, kur civiliedzīvotāju maz, bet ir vairāk nekā 60 000 kalnu ciltij piederīgo, kuŗus augstprāši dēvē par „mežoniem”, bet kuŗi uzskata, ka „ši zeme ir mūsu”; kalnos slēpjas

arī allaž uzbrukt gatavie ziemeļvietnamiešu kājnieki. Pildot savu uzdevumu, Eriks Raiders tiekas un iepazīstas ar ASV Starptautiskās attīstības aģentūras darbiniekiem, kreisi noskaņotu franču priesteri, pašāizliedzīgu amerikāņu ārsti, partizāniem, piedzīvotāju meklētājiem, misionāriem, kalnu



cilšu pārstāvjiem. Viņš ar partieriem apmetas provinces galvaspilsētā Ćeoreo un pamazām atklājas, cik uzdevums ir sarežģīts, jo reizēm neiespējami saprast, kuŗš draugs, kuŗš ienaidnieks. Niecīgā amerikāņu vienība un viņu ne pārāk enerģiskie vietnamiešu sabiedrotie atrodas bezcerīgā ienaidnieku ielenkumā. Vietkongieši par Erika Raidera galvu izsludina godalgu, tātad briesmas uzglūn no visām pusēm. Notiek sadursme ar pretinieka patruļu, turklāt jāizstāv nelielā ASV bāze. Šajos ekstremālajos apstākļos par spīti visam uzplaukst arī mīlestība.

Erikam Raideram ar palīgiem izdodas atklāt, ka opīja kontrabandistu tīklu vadā korupts Dienvidvietnams armijas pulkvedis, kuŗa sakari ir pārāk plaši, tāpēc viņu nav iespējams ne atmaskot, ne tiesāt. Eriks Raiders saprot, ka neatliek nekā cits, kā rīkoties uz savu roku, pašam būt tiesnesim un ben-dem. Lasot grāmatas beigu lappuses, gribējās izsaukties, atkārtot ASV prezidenta Baraka Obamas vārdus pēc Osamas bin Ladenas nogalināšanas: *Justice was done!* Ir gadījumi, kad neiespējami rīkoties, kā pieņemts civilizētā sabiedrībā.

Juris Jurjevics dzimis Latvijā Otrā pasaules kara laikā, viņa bērnība aizritējusi bēgļu nometnē Vācijā. Atgriezies no Vietnams, J. Jurjevics sāka strādāt izdevniecībā *Harper & Row*, viņš bija viens no apgāda *Soho Press* dibinātājiem un 20 gadu tā galvenais redaktors. J. Jurjevica pirmā novele *The Trudeau Vector*, kas izdota 2005. gadā, aptver plašu tematu loku, tā var interesēt gan zinātniskās fantastikas, gan politisko intrigu cienītājus. Abas J. Jurjevica grāmatas ir gandrīz gatavi kinofilmu scēnāriji. Vietnams kara veltītas daudzas kinofilmas, kinokritiķi par iespaidīgākām atzīst *Deer Hunter* (1978), *Apocalypse Now* (1979) un *Platoon* (1986). Gadiem ritot, atklājas jaunas detaļas par šī kara notikumiem, un ikviens jauna grāmata vai filma par tiem var palīdzēt daudz ko izprast.

Vietnams karš ir patāla vēsture, taču mūsu vidū dzīvo neskaitāmi fiziski un garīgi kara sakropļoti kara veterāni, kuŗi nespēj pielāgoties civilai dzīvei. Daudziem nepieciešama psihiatra palīdzība, citi izdara pašnāvību. Vietnams kara ve-

terānu izjūtas labi atklātas Māras Pelēces filmā *Souvenirs: Healing After War*.

Aizverot J. Jurjevica grāmatu, jādoma arī par notikumiem Irākā un Afgānistānā. PSRS karaspēks 1979. gadā iebruka Afgānistānā, it kā lai atbalstītu revolūciju, bet patiesībā krievi vēlējas pārņemt valsti varu. Karā krita apmēram 15 000 karavīru un vairāk nekā miljons afgāņu, pieci miljoni devās bēgļu gaitās. Afgānistānas karā bija mobilizēti toreizējās Latvijas PSR 3640 karavīru, 54 gāja bojā, 177 tika ievainoti. Afgānistāna kļuva par īstu aukstā kara fronti, jo ASV atbalstīja afgāņu modžahedus cīņā pret PSRS karaspēku. Vietnamā un Afgānistānā tika izcīnītas niknākās kaujas starp ASV un PSRS ideoloģijas atbalstītājiem. Daudzi šī kara dalībnieki tagad atzīst, ka karā tikai bezjēdzīgi gāja bojā cilvēki, nekādas jēgas tam nebija. PSRS armija Afgānistānu atstāja 1986. gadā, bet vēl aizvien „nav miera zem olīvkokiem”. Vairākos apgabalos *Taliban* kaujinieki nemitīgi uzbrūk NATO spēkiem. Līdz šim nekāds progress Afgānistānas atīstībā nav manāms. Šķiet, Afgānistāna un Iraka kļūst par jaunu Vietnamu, jo militārais konflikts ieilgst, līdz šim uzvarēt nav bijis iespējams, kaut karš Irākā turpinās jau astoņus gadus. Vai ASV bija vērts iepties tik dārgā avantūrā? Irākas karā jau krituši apmēram 4500 ASV karavīru. Vai šie upuŗi bija vajadzīgi? Vai politiskus konfliktus var atrisināt ar militāru spēku? Vai jāuzspiež demokrātijai valstis, kur tādū nevēlas? Uz šiem sarežģītajiem jautājumiem pagaidām atbilžu nav.

Am

LATVIJA DIENU RITĒJUMĀ

Valsts prezidents Briselē

Valsts prezidentam Andrim Bērziņam tiekoties ar Eiropas Padomes prezidentu Hermanu van Rompeju, tika pārrunāti notikumi, kas skar Eiropas parādu krīzi, kā arī šī brīža aktualitātes saistībā ar nākamo finanču perspektīvu ES, akcentējot kohēzijas politiku un tiešmaksājumu lauksaimniekiem.

Hermans van Rompejs īpaši uzsvēra Latvijas veikumu krīzes pārvarēšanā un izteica atzinību par padarīto. Latvijas panāktie rezultāti ir izcils veikums un paraugs citām ES valstīm, sacīja van Rompejs, Latvijas šī brīža ekonomikas rādītāji un tieši eksporta izaugsme ir apliecinājums šim apgalvojumam. Andris Bērziņš pēc Rompeja lūguma, raksturojot politisko situāciju Latvijā, pozitīvi novērtēja otrā ceturkšņa IKP pieauguma rādītāju, kas ir 5,3%, kā arī uzsvēra nepieciešamību pēc gaidāmajām Saeimas vēlēšanām turpināt aizsardzības konsolidācijas politiku un starptautiskā aizdevuma programmas izpildi.

Vēlāk žurnālistiem Valsts prezidents puda gandarījumu par notikušo sarunu, uzsverot van Rompeja labo informētību par situāciju Latvijā un Latvijas būtiskiem jautājumiem kohēzijas fondu plānošanā un lauksaimniecības tiešmaksājumu jautājumā.

Rūpīgi izraudzies ministru prezidenta amata kandidātus

Valsts prezidents Andris Bērziņš nākamo Ministru prezidentu izraudzīšoties rūpīgāk, nekā to darijuši iepriekšējie Rīgas pils saimnieki. LNT raidījumā *900 sekundes* prezidents norādīja, ka vērtēs, kā izvēlētais kandidāts darbosies Ministru kabineta sastādīšanā, jo "man ir gan tiesības viņu nozīmēt, gan arī noņemt no trases, ja izvērtēšu, ka netiek izpildīti pamatnoteikumi, lai valsts varētu attīstīties". Prezidentam nākamā valdības vadītāja nominēšanai ir stingri kritēriji: šim cilvēkam šajā situācijā noteikti jābūt profesionālam, pieredzējušam, it sevišķi vadības mākslā. Tas nav mācību poligons, kur var izmēģināt dažādus variantus, tur būs uzreiz jāšāk.

Valsts prezidents Andris Bērziņš 8. septembrī apmeklēja Rīgas geto un Latvijas Holokausta muzeju un iepazīnās ar muzeja ekspozīciju un nākotnes attīstības plāniem. Prezidents apskatīja stendu par ebrēju skolām, sinagogām un rabinim Latvijā, ebrēju geto mājas karkasu, kas ir rekonstrukcijas stadijā, stendu ar holokausta cietušo Latvijas ebrēju vārdiem, kā arī fotoizstādi, kas veltīta antisemitisma propagandai, holokaustam Latvijā un pretošanās kustībai.

Ministru prezidenta amata kandidāti par pensijām

TV rīkotajā ministru prezidentam amata kandidātu diskusijā "Pēdējais vārds" partiju pārstāvji prognozēja pensiju lielumu. Valdis Dombrovskis (*Vienotība*) sa-

cīja, ka pēc pieciem gadiem Latvijā vidējā pensija varētu būt robežās no 250 līdz nedaudz vairāk par 300 latiem. Vidējā pensija tiks rēķināta eiro valūtā, jo Latvija jau būs iestājusies eirozonā, un pensija būs 450 eiro (nedaudz virs 300 latiem).

Citu diskusijas dalībnieku prognozes. Gaidis Bērziņš (*VL/TB/LNNK*) - 350 - 400 eiro (246-281 lats), Nils Ušakovs (*Saskaņas centrs*) - 250-300 lati, Aivars Lembergs (*Zaļo un Zemnieku savienība*) - 230 - 260 latu.

Atbilstīgi Labklājības ministrijas datiem patlaban vidējā pensija ir 184 lati un 69 santimi.

Neviens no kandidātiem nepiekrīta bijušā Valsts prezidenta Stratēģiskās analīzes komisijas vadītāja Roberta Čiļa iepriekš publiski paustajai prognozei, ka iedzīvotāju skaitam samazinoties, pēc pieciem gadiem Latvijai draud pensiju sistēmas sabrukums un pensijas nāksies aizstāt ar nabadzības pabalstiem.

Ārlietu ministrs Igaunijā

Latvijas ārlietu ministrs Ģirts Valdis Kristovskis Igaunijā, Muihu salā, piedalījās Baltijas un Beniluksa valstu ārlietu ministru apspriedē. Amatpersonas pārrunāja gan Eiropas līmeņa, gan dažāda starptautiska mēroga aktualitātes. Galvenā uzmanība tika veltīta ES kaimiņpolitikai, ES paplašināšanās jautājumam, ES Ārējās darbības dienesta darbībai, ES attiecībām ar Krieviju un aktualitātēm Afganistānā, Ziemeļāfrikā un Tuvajos Austrumos.

Nulles variants

Partija *Par cilvēka tiesībām vienotā Latvijā* (*PCTVL*) izsludinājusi jaunu tautas nobalsošanu – par automātisku pavalstniecības piešķiršanu visiem nepavalstniekiem jeb, kā to mēdza dēvēt pag. gs. 90. gados, pavalstniecības "nulles variantu". Avīze *Telegraf* vēstī, ka *PCTVL* piedāvā to ieviest ar 2013. gada 1. janvāri, un, ja nu kāds tomēr ļoti nevēlēšies pieņemt priekšā pasvieto pavalstniecību, viņš varēs uzrakstīt īpašu iesniegumu un no tās atteikties. *Telegraf* ir veicis arī nelielu aptauju, un *Saskaņas* pārstāvis Boriss Čilevičs ideju atzīst par pareizu, tikai atrunājas, ka tautas nobalsošanā tādus jautājumus nerisina. Arī skandalozais Lindermans ideju atbalstītu, bet saskata konkurenci savam referendumam, – ja kaut ko grib panākt, spēkus vajagot koncentrēt. Aptaujātie *Vienotības* un *Zatlera Reformu* partijas pārstāvji gan iesaka izmantot naturālizāciju.

Plāno pirmā satelīta startu

Latvijas pirmo satelītu *Venta1* ar Indijas nesējraķeti plānots palaist Zemes orbītā šā gada beigās vai ar Krievijas nesējraķeti 2012. gada sākumā. Patlaban satelīti top arī Lietuvā un Igaunijā, bet, visticamāk, Latvijai savu satelītu izdosies palaist Zemes orbītā pirmajai.

Satelīts *Venta1* paredzēts kuģu satiksmes Automatiskās identifikācijas sistēmas realizācijai ar pavadoņu sistēmu. To izstrādā Vācijas kosmosa tehnoloģiju



„Paraugš, ko Latvija rādīja pirms 20 gadiem, joprojām iedvesmos, kuŗi tiecas pēc demokrātijas un brīvības - Latvijā, Amerikā un citur pasaulē,” teica vēstniece Džūdita Gārbere pieņemšanā par godu ASV un Latvijas diplomātisko attiecību atjaunošanas 20. gadadienai

uzņēmums *OHBSYSTEM AG*. Projektā iesaistīta arī Brēmenes universitāte, no Latvijas puses piedalās Ventspils augstskola un Ventspils Augsto tehnoloģiju parks.

Atklāj virtuālo okupācijas muzeju

Sarmīte Ēlerte, vēl nebūdama kultūras ministre, kādā Latvijas Okupācijas muzeja biedrības sanāksmē ierosinājusi izveidot virtuālo muzeju. Tagad tas ir noticis, Ēlerte muzeju atklājusi un kļuvusi par virtuālā muzeja "Latvijas okupācija" krustmāti.

Virtuālais muzejs ir vērienīga digitāla ekspozīcija ar trīsdimensiju vides elementiem, tā tapusi gada laikā. Projekta izmaksas ir vairāk nekā 105 000 eiro (73 790 latu), no tiem 55 000 eiro (38 650 latu) muzejs ieguva Eiropas Savienības programmas "Eiropa pilsoņiem" projektu konkursā. Pārējā finansējuma avots ir Latvijas Kultūras ministrija un Okupācijas muzeja ziedotāji.

Virtuālais muzejs ar tīmekļa starpniecību iepazīstinās apmeklētājus ar lielu daļu Okupācijas muzeja satura – dokumentiem, fotografijām, priekšmetiem, kartēm, atmiņu stāstu fragmentiem un citiem materiāliem. Digitālajā ekspozīcijā izmantoti galvenokārt materiāli no Okupācijas muzeja krājuma, bet daļa materiālu ir arī no Latvijas Nacionālā archīva. Atsevišķus materiālus virtuālajā muzejā ļāvušas iekļaut arī citas institūcijas, piemēram, Rakstniecības un mūzikas muzejs un Vācijas Federālais archīvs.

Svinības ASV vēstniecībā

ASV vēstniece Latvijā Džūdita Gārbere 6. septembrī rīkoja svinīgu pieņemšanu par godu ASV un Latvijas diplomātisko attiecību atjaunošanas 20. gadadienai. Pieņemšanā piedalījās tie, kuŗiem ir bijusi būtiska loma mūsu valstu savstarpējo attiecību attīstībā un kuŗi ir sadarbojušies ar vēstniecību visu šo gadu laikā.

Uz svinībām bija ieradušies bijušie ASV un Latvijas vēstnieki, tostarp Latvijas vēstnieki ASV Ojārs Kalniņš, Māris Riekstiņš,

un Rīgas domes priekšsēdis Nils Ušakovs parakstīja sadarbības līgumu par Rīgas pašvaldības apbalvojuma „Gada rīdzinieks” piešķiršanu nominācijā par nozīmīgu zinātnisku pētījumu humānitarajās un eksaktajās zinātnu nozarēs. LZA kopš 2001. gada pasniedz Rīgas balvu, taču šogad abus sarīkojumus – „Gada rīdzinieka” apbalvošanu un Rīgas balvas pasniegšanu – nolemts apvienot. Iecerēts, ka apbalvojumu par nozīmīgu zinātnisku pētījumu LZA izvēlētajam zinātniekam pasniegs Latvijas Republikas proklamēšanas gadadienā 18. novembrī, kad godinās arī „Gada rīdzinieku”.

Saskaņas centrs neatbalsta...

Biedrības *Dzimtā valoda* pārstāvji Centrālajā vēlēšanu komisijā iesnieguši pavalstnieku parakstus Satversmes grozījumu ierosināšanai. Savākti 12 400 parakstu (vajadzīgi ne mazāk kā 10 000), ar kuŗiem atbalstīti Satversmes grozījumi, lai pamatlikumā arī krievu valodai noteiktu valsts valodas statusu.

Saskaņas centra ministru prezidenta amata kandidāts Jānis Urbanovičs intervijā Latvijas Radio sacīja, ka šajās aktivitātēs nav iesaistīts neviens SC biedrs, ne ar partiju saistīts cilvēks. Sākotnēji SC šo akciju atbalstījis, jo tā bijusi pretreakcija nacionālistu iecerēm iznīcināt Latvijā krievu skolas. Tagad, kad tas nav izdevies un izglītībai krievu valodā nekas nedraud, arī tautas nobalsošana par krievu valodas statusu esot nevietā.

Ziņas sakopojis P. Karlsons

LETA
nacionālā ziņu aģentūra

Sāc ritu ar Preses apskatu!

- ◀ Latvijas preses publikāciju anotācijas
- ◀ jaunākās valūtas un laika ziņas
- ◀ nozīmīgākie dienas notikumi
- ◀ šodienas jubilāri

Apskatu Jums izdevīgā veidā - internetā vai e-pastā piegādāsim katru darba dienu līdz plkst. 9:00

Vairāk par pakalpojumu vari uzzināt: www.leta.lv
LETA, tālr.: +371 67222509, e-pasts: marketing@leta.lv

LAIKU UN VIETU MIJĀS

Pārsteidzošie Prochorova priekšlikumi

VĒROJUMI UN PĀRDOMAS



Krievijas Federācijas sestā sasaukuma Valsts domes vēlēšanām jānotiek š. g. 4. decembrī.

Tiklīdz prezidents Medvedevs noteica vēlēšanu precīzo datumu, sākās minējumi, prognozes un, protams, intrigas. Vēlētājiem jāizšķiras par vienu no septiņiem partiju sarakstiem: *Jedīnaja Rossija* ("Vienotā Krievija" - Putina partija), KPRF - komunistu partija, t.s. liberālie demokrāti - demagoga un populista Žirinovska partija, *Spravedļivaja Rossija* ("Taisnīgā Krievija"), *Jabloko* ("Ābols" - liberālā politiķa Javlinska partija), *Patrioti Rossiji* (konservatīvie nacionālisti) un jaunais politiskais grupējums - partija, kuŗas nosaukums ir *Pravoje delo*.

Tā kā krieviski "pravoje" nozīmē gan "taisnīgā", gan "labēja", partijas dibinātājs - miljardieris Michails Prochorovs, pašpaslu-

dinātais labējā spārna pārstāvis, *iestājas*, var teikt, **par taisno lietu.**

Krievijas Valsts domes vēlēšanās barjēra ir 7 procenti. To pārvarot, partija var veidot pati savu frakciju. Taču saraksts, kas guvis no 6 līdz 7 % balsu, ir tiešs iegūt divus mandātus.

Kompetentais *Levada centrs* sarīkojis aptauju, kas liecina, ka šobrīd Putina partija varētu iegūt 54%, komunisti 18%, Žirinovskis 13%, *Spravedļivaja Rossija* 6%, *Jabloko* un t.s. patrioti - pa vienam procentam.

Un, kaut gan Prochorova *Taisnā lieta* šobrīd saņemtu tikai 3% balsu, tās dibinātāja, godkārīgā miljardiera Michaila Prochorova nupat publicētie priekšlikumi pelna ievēribu - jo vairāk tāpēc, ka Prochorovs piedāvā **ilgtermiņa** perspektīvu, un pacietība viņam - kā jau krievu cilvēkam - ir.

Kā ziņo Maskavas laikraksts *Izvestija*, Prochorovs ierosina attiecināt uz ierēdņiem **vainas**

prezumpcijas principu: ja ierēdnis nespēj pamatot savu ienākumu apjomu, šie ienākumi automātiski tiek uzskatīti par nelikumīgā ceļā iegūtiem: korrupcija! Ja izdevumi neatbilst ienākumiem, ierēdnis ir uz vietas atļaujams, viņam jāņem dienesta vāgis, *dača* u.tml.

Prochorovs ierosina faktiski atdalīt Kaļiņingradas apgabalu (bij.Kēnigsbergu un Rītprūsijas ziemeļus) no Krievijas Federācijas un pasludināt šo novadu par īpašu zonu, kur spēkā ir Eiropas Savienības ekonomiskie likumi.

Vēl vairāk: nākotnē Krievijai vajadzētu noslēgt ekonomisku aliansi ar Eiropas Savienību, izveidojot ne tikai vienotu, kopīgu ES/KF armiju (!), bet arī kopīgus stratēģiskus kodolspēkus, tādējādi būšot iespējams likvidēt gan NATO, gan t. s. Šanhajas organizāciju, kuŗā skaitās Krievija, Ķīna un dažas kādreizējās padomju republikas.

Prochorova vīzija ir Lielā Eiropa no Lisabonas līdz Vladivostokai. Krievijai vajadzētu iekļauties Šengenas telpā un **rubļa vietā ieviest eiro**, "jo Krievijas rublis nekad nekļūs pat par reģionālu valūtu, jo tas ir piesiets pie naftas un gāzes", spriež Prochorovs. Viņš ierosina darīt galu tandema praksei (Medvedevs - prezidents, Putins - premjers), piešķirot prezidentam arī valdības vadītāja funkcijas.

Iznāk tāpat kā ASV, kur prezidents pats izvēlas ministrus, iztiekot bez premjēra amata...

Pēc *Forbes* datiem, Prochorovs (18 miljardi dolāru) ir otrais bagātākais cilvēks Krievijā. Viņa mērķis ir iekļūt Valsts domē un *Taisnai lietai* kļūt par **otro varas partiju.**

Tamēr Prochorovs pārsteidz publiku ar vērienīgām idejām, liels krievu šovinisti, kas apvienojušies t. s. Krievu kopienu kongresā, nolēmuši pieslēties Viskrievijas Tautas fronteī, kas savu-

kārt veido masu kustību Putina partijas atbalstam. Šo liels krievu šovinistu priekšgalā nostāties nešpetnais Baltijas nīdējs Dmitrijs Rogozins, kas aktīvās politikas labad tagad atstās Briseli, kur viņš darbojas par Krievijas pārstāvi NATO mitnē.

Tikmēr progresīvā nedēļas laikraksta *Novoje vremja/the new times* redaktore Jevgenija Albaca un Irēne Lesņevska kopīgā uzsaukumā aicina lasītājus apzināties, ka Valsts domes vēlēšanas ir tikai prologs Krievijas prezidenta vēlēšanām, kuŗām jānotiek 2012. gada martā un kuŗu iznākums rādīs, vai Krievijai ir izredzes kļūt par normālu, civilizētu, eiropisku valsti. Uzsaukumā uzsvērts: jebkuŗš cits prezidents, nevis Putins, paveik Krievijai izredzes: "**Putina atgriešanās kļūs par nacionālu katastrofu, un vaina par to gulsies uz katru no mums.**"

Izvēle patiešām liktenīga...

Franks Gordons

Murgošana par kreisajiem spēkiem



Uz kādu veiksmi ārkārtas Saeimas vēlēšanās un it īpaši nākamajās vēlēšanās, kuŗas paredzamas pēc trīs gadiem, var cerēt mūsu valsts nosacīti

kreisā spārna partijas? Ja var ticēt laikraksta *Diena* komentētājam Sandrim Točam, tad cerības tām ir pat ļoti lielas. Žurnālists rakstījis šādus vārdus: „Gan jau tas notiks, kad PCTVL un SC kopā ar 51% Saeimā veidos valdību, varbūt pieklājības pēc pieaicinot arī kādu latviešu partiju.” Kad tas notiks? „Tas kļūs iespējams jau tuvākajos trijos gados, ja tuvredzīgas, negodīgas un šausmīgas politikas dēļ *Saskaņas centrs* arī šoreiz tiks atstāts opozīcijā.”

Saskaņas centrs (SC), raksta S. Točs, patlaban ir mērens spēks, jo tā vadītājiem „meistarīgi izdevies piezēmet maksimālistisku noskaņojumu krievu elektorātā un partijā”. Partija vairs neaģitē par „nepilsoņu jautājumu, sakot, ka to nevajag aiztikt, ja negribam sarežģīt nokļūšanu valdībā”. Piedevām tā varot cerēt, ka „nepilsoņi var iegūt Latvijas pilsonību vienā dienā – starptautiskā spiediena dēļ no struktūrām, kuŗām mēs vairs nespējam runāt pretī”. Jo „ignorēt gandrīz 50% Latvijas iedzīvotāju politiskās tiesības ir nepareizi, negodīgi, nesaprātīgi, nedemokrātiski – un ļoti mulķīgi”.

Šis domu savārstājums ir tik murgains, ka grūti saprotams, ar ko sākt. Bet sāksim ar pašu SC. Sandrim Točam ir taisnība, ka SC programmā „nav nekā, kas varētu aizskart latviešu intereses”. Jā, tā tas ir, programmā, starp citu, atzīts, ka valsts valoda Latvijā ir tikai viena. Taču

programma uz papīra ir viens, bet tas, ko SC ļaudis tic savā sirdī, ir pavisam kas cits. Jau esmu rakstījis, ka SC līderis Jānis Urbanovičs, runādams par cilvēkiem, kas vāc parakstus petīcijai, lai forsētu referendumu par valsts valodas statusa piešķiršanu krievu valodai, viņus ir nosaucis par „pašcieņas bruņiniekiem”. Vēl nesenāk Rīgas pilsētas galva Nils Ušakovs (SC), ko SC izvirzīja par vienu no diviem ministru prezidenta amata kandidātiem ārkārtas vēlēšanās (otrs ir tas pats Urbanovičs, kas pirms 10. Saeimas vēlēšanām piedraudēja, ka tad, ja SC netiks iekļauts valdībā, Latviju piemeklēsot „Biškekas variants”, tādējādi atsaucot atmiņā asiņainos konfliktus Kirgizijā), pavēstīja - ja viņam būtu teikšana, tad krievu valodai sen jau būtu valsts valodas statuss. Tādi, lūk, ir SC ļaužu patiesie uzskati. Šāds statuss Latvijā nozīmētu, ka krievu valoda ir oficiāla valoda arī Eiropas Savienībā, un tas nu ir patiesais Kremļa mērķis, aģitējot par statusa piešķiršanu.

Vai Sandrims Točs būtu bijis reibumā, paredzot, ka *Saskaņas centrs* kopā ar pavisam radikālo apvienību *Par cilvēka tiesībām vienotā Latvijā* (PCTVL) kādreiz iegūs vairākumu Saeimā? Elektorāts šīm partijām nav īpaši mainīgs, labākais rezultāts līdz šim ir bijis 10. Saeimas vēlēšanās, kad SC un PCTVL kopā ieguva 27,5 procentus balsu (gandrīz visas balsis aizgāja *Saskaņas centru*, PCTVL netika ne tuvu 5% barjērai, kas jāpārvar, lai iegūtu kaut dažas vietas parlamentā). Ir pilnīgi iespējams, ka pagājušā gada oktobrī par SC nobalsojuši arī daži latvieši, kuŗiem nebija pa prātam veids, kā valsti pārvalda „labējie” spēki, bet nekad viņu nebūs tik daudz,

lai partijai nodrošinātu vairākumu. PCTVL arī šogad vērtējums ir pagalam zems, tai ir izmirstošs elektorāts – cilvēki, kuŗi nu nekādi nespēj samierināties ar faktu, ka PSRS vairs nav.

Uz labākiem rezultātiem, protams, SC varētu cerēt, ja nūdien visi Latvijas nepavalstnieki vienā mirklī kļūtu par pavalstniekiem. Patlaban Latvijā viņu ir savi 320 tūkstoši - aptuveni viena trešdaļa no tiem Latvijas iedzīvotājiem, kuŗi pērn oktobrī gāja pie urnām 10. Saeimas vēlēšanās. S. Točam nepavisam nav taisnība apgalvojumā, ka tās organizācijas, kuŗām Latvija it kā nespējot „runāt pretī”, grasās piespiest valsti ieviest tā dēvēto „nulles variantu”, proti – *uz sītienu* pavalstniecību dot visiem, kuŗiem tās patlaban nav. Eiropas Savienība nepārprotami ir noteikusi, ka pavalstniecības jautājumi katrai dalībvalstij risināmi individuāli. Piemēram, Vācijā dzīvo ļoti daudz turku, kas pie pavalstniecības netiek pat tad, ja ir dzimuši Vācijā. Grūti iedomāties, kā Brisele varētu piespiest Berlīni šo nostāju mainīt. Uz mata tas pats sakāms arī par Latviju. Eiropas Drošības un sadarbības organizācija (EDSO) jau kopš laika gala šurp ir sūtījusi komisārus, kuŗi, jā, ir teikuši, ka nepavalstniekiem vajadzētu dot balsstiesības vismaz pašvaldību, ja ne Saeimas vēlēšanās, bet tās ir tikai rekomendācijas, un savu biroju Rīgā EDSO slēdza jau ļoti sen, atzīstot, ka pastāvīga uzraudzība cilvēktiesību jautājumā Latvijā vairs nav vajadzīga.

Nepavalstnieki jautājumā par savu statusu paši vien ir vainīgi. Naturālizācijas process Latvijā ir gandrīz pilnīgi apstājies, 2010.

gadā pavalstniecību saņēma *knapi* divi tūkstoši cilvēku, turklāt gandrīz puse nepavalstnieku, kuŗi mēģināja nokārtot pavalstniecības eksāmenus, neizturēja pārbaudījumu latviešu valodā. Tas liecina, ka ir pietiekami daudz nepavalstnieku, kuŗi negrib valodu iemācīties tādā līmenī, lai nokārtotu eksāmenu, nemaz nerunājot par tiem tūkstošu tūkstošiem, kuŗi procesā nepiedalās vispār. Jāpiekrīt, ka tā nav normāla situācija, taču valsts necik daudz nevar darīt, lai naturālizācijas procesu veicinātu. Latvijas Universitātes Sociālo un politisko pētījumu institūta direktors Nils Muižnieks gan ir izteicies, ka vismaz vajadzētu nodrošināt „valsts finansētus [valodas] kursus naturālizēties gribētājiem”, taču krietni daudz latviešu valsts valodu ir iemācījušies bez jebkādiem kursiem. Cilvēkam nūdien ir jābūt visnotaļ slinkam vai *apdauzītam*, lai 20 gadus pēc valsts neatkarības atjaunošanas vārdu „labrīt” joprojām uzskatītu par eksotisku svešvārdu.

Un, pēdīgi, par tiem „50% Latvijas iedzīvotāju”. Latvijā latviešu ir krietni vairāk nekā 50%, tāpēc arī vairāk pavalstnieku un tāpat vēlētāju kopumā. Pavalstnieku nelatviešu intereses tomēr netiek ignorētas, viņi var balsot, un, ja partija, kuŗu viņi atbalsta, paliek opozīcijā, tad tas ir tikai tāpēc, ka *Saskaņas centrs* joprojām ir divkosīgs jautājumā par nelatviešiem Latvijas Republikā. Tagad tas it kā ir gatavs atzīt Latvijas okupāciju pēc J. Urbanoviča paustās formulas: „okupācija bija, bet okupantu nav”. Tam var piekrist, jo vairākums nelatviešu mūsu valstī tomēr tepat vien ir dzimuši, un viņi nav vainojami par to, kas noticis 1940. gadā. Jā, daudzi no

viņiem ir piedalījušies Latvijas rusifikācijā, - pats labi atceros laiku, kad pārdevēja veikalā uzgriezta pircējam muguru, ja tika uzrunāta latviešu valodā. Taču arī tagad šie ļaudis tomēr ir un paliek Latvijas Republikas iedzīvotāji, bet viņiem pašiem vien jārisina pavalstniecības jautājums, lai iegūtu visas tiesības piedalīties arī politiskajos procesos. Tomēr patlaban viņi joprojām ir nepavalstnieki un viņu favorīti *Saskaņas centrā* tomēr ir sarunājuši visu to, kas minēts šī raksta sākumā. Un citas partijas gluži loģiski uz šo veidojumu raugās ar skepsi. Brīdī, kad *Saskaņas centrs* sāks pierādīt, ka tā programmā teiktais nav tikai nepatīss apgalvojums ar mērķi „aizmāļēt latviešiem acis”, saruna varēs būt cita. Pagaidām tas nav noticis.

Pienāks laiks, kad būs iemesls padomāt par *Saskaņas centru* iekļaušanu valdošajā koalīcijā, bet pirmo vijoli nedrīkst ļaut tam spēlēt. Lai partija, kas apgalvo, ka tās centrālais mērķis ir sargāt Latvijas iedzīvotājus, pārņem bēdīgi slaveno Veselības ministriju vai Labklājības ministriju un parāda, ko prot. Diemžēl neakceptējamās domas *Saskaņas centru* ir ne tikai jautājumā par krievu valodu. SC pauz pārlicību, ka Māstrichtas kritēriji Latvijai nav jāievēro, eiro ieviešanu var atlikt un attiecības ar starptautiskajiem aizdevējiem var revidēt. Tās ir Latvijas tautsaimniecībai ļoti, ļoti bīstamas domas. Un latviešiem nekāda deļa ar SC šobrīd nevar sanākt. Lai pierāda sevi. Vēl 10. Saeimā SC atkārtoti balsoja kopā ar valsts sagrābējiem un pret tiesiskuma principiem. Pagaidām nav skaidrs, vai partija ir gatava laboties.

Kārlis Streips

Valsts prezidents par cerībām, veselo saprātu un latviešu valodu

Ar Valsts prezidentu *Andri Bērziņu* sarunājas *Sallija Benfelde* un *Ligita Kovtuna*

Septembra otrajā pusē jūs piedalīsities ANO Ģenerālās asamblejas sesijā Ņujorkā un teiksiet runu – vai jums padomā ir kāds svarīgs vēstījums, vai arī tā būs standarta procedūra, no kuŗas netiek gaidītas jaunas atziņas?

Pasaules apceļošana, manuprāt, nav pats labākais veids, kā darboties, jo dažkārt tā ir ļoti nogurdinoša un ne vienmēr dod rezultātus. Tomēr lieli pasākumi, kā, piemēram, ANO Ģenerālās asamblejas sesija, ir iespēja tikties ar pasaules valstu vadītājiem un rast atbildes uz jautājumiem, kas ir svarīgi. Turklāt septembrī aprit 20 gadi, kopš Latvija ir uzņemta ANO. Šis lēmums toreiz bija apstiprinājums tam, ka esam atzīti. Neatkarības gados Latvijā ir bijis daudz notikumu – gan labu, gan ne tik labu, bet es savā uzrunā gribu uzsvērt, ka mūsu valsts apņēmīgi turpina aizsākt neatkarības ceļu. Ir izskanējuši arī viedokļi, ka mūsu gaidas un cerības divdesmit gados sasniegt pasaules līmeni ir bijušas nepamatotas, ka mēs neko neesam paveikuši. Tādas domas ik pa brīdīm Latvijā izskan, un tam nu nekādi es nevaru piekrist. Latvija ir unikālā situācijā, mums ir viss, tikai jāprot to pareizi lietot. Nesen vizītē Liepājā dzirdēju atsauksmes, ko esot teikuši pilsētas viesi no citām valstīm: pie mums ir „viss vienā” – pilsētas, tīra daba, jūras mala gandrīz 500 kilometru garumā un saprātīgi cilvēki.

Ārpus Latvijas dzīvo ļoti liela latviešu diaspora. Vai, jūsuprāt, ar šo diasporu ir jāveido kādas īpašas attiecības, vai ir vajadzīga kāda programma sadarbībai ar viņiem prezidenta līmenī?

Manuprāt, viss atkarīgs no tā, kā katrs šo situāciju vērtē. Tagadējie Rietumu latvieši, kuŗi savulaik bija spiesti izceļot pirms kara vai karā beidzoties, ir ļoti daudz izdarījuši Latvijas labā. Mūsu neatkarības atjaunošanā ir arī liels viņu ieguldījums. Ja raugāmies uz pēdējās tautas skaitīšanas provizorisksiem datiem, redzam, ka mūsu skaits strauji samazinās, arī nākotnes prognozes nav sevišķi labvēlīgas. Tāpēc jautājums par to tautiešu atgūšanu Latvijai, kuŗiem reiz ir bijusi saikne ar mūsu valsti, kļūst arvien būtiskāks. Viss, ko var izdarīt, lai palielinātu mūsu skaitu, būs labs un nepieciešams.

Vai jums šajā jautājumā ir kāda ideja, iniciatīva, kuŗu gribat īstenot vai kuŗu piedāvāsīt Saeimai, valdībai?

Tie, kuŗi aizbrauca kara beigās, un pēdējos gados aizbraukušie ir divas dažādas cilvēku grupas ar atšķirīgām interesēm un ar atšķirīgiem mehānismiem savā saistē ar Latviju. Nesen Latvijā ciemojās latviešu jaunieši no Amerikas, Kanādas un Austrālijas, es ar viņiem satikos, stāstīju, kā redzu Latvijas nākotni, un viņi bija pārsteigti, cik dzīve šeit ir interesanta. Domāju, ka tieši jaunieši ir tie, kas varētu izvēlēties dzīvi Latvijā, jo tiem, kuŗi mūža garumā ir iedzīvojušies savās mītnes zemēs, ir grūti tagad visu

mainīt un atgriezties. Tas ir cilvēciski un saprotami. Protams, lai dzīvei izvēlētos Latviju, cilvēkam ir vajadzīgs kaut kas būtisks – stabila situācija valstī un dzīves uzsākšanai ne jau sliktāki apstākļi kā citur. Patiesībā tas arī ir mūsu darāmais darbs. Ir jāuzlabo situācija kaut vai nodokļu jautājumā, jo, izejot no krīzes, nodokļu slogs Latvijā nav tik labi sabalansēts kā kaimiņu zemēs, sabiedrisko pakalpojumu cenas īsti vairs neatbilst pašreizējai situācijai. Vārdu sakot, ir daudz kas praktiski darāms. Katrs cilvēks neatkarīgi no tā, vai viņš ir investors vai grib atgriezties uz dzīvi Latvijā, vērtē, kā te dzīvo, kas Latvijā būs labāks nekā citur. Viens ir asins saites, bet reālā dzīve tomēr prasa savu. Mums jāprot parādīt savu zemi, jo ne jau viss pie mums ir slikti un nepareizi, par to centīšos runāt un to atgādināt.

Konkrētu plānu sadarbībai ar latviešu ārzemju organizācijām jums nav?

Nē, konkrētu plānu man nav. Piemēram, kultūras ministrei Sarmītei Ēlertei ir idejas par centriem ārzemēs, kuŗi informētu par dzīvi pie mums un sekmētu latviešu atgriešanos dzimtenē, bet tas nav tik vienkārši izdarāms. Es neesmu pārliecināts, ka tas droši strādās. Manuprāt, drīzāk cilvēku kontakti un personiskā attiecība, cilvēku saprašanās var būt lielāku atsauksību. Vieni Dziesmu svētki spēj dot daudz vairāk nekā visi projekti kopā. Neesmu gaišreģis, bet pēc savas pieredzes domāju, ka tik jutīgā jautājumā projekti nav gluži tas, kas mūs var tuvināt. Ir vajadzīgs vairāk sarunāties un cilvēciskas attiecības.

Varbūt goda konsuli ir tā institūcija, kas var darīt daudz vairāk un auglīgāk, stiprināt saikni ar Latviju? Amerikā tagad ir atklāti vairāki goda konsulāti, kuŗos darbojas četrdesmitgadnieku un piecdesmitgadnieku paaudzes pārstāvji, kas ir pieredzējuši, iztikuši un ļoti godājami cilvēki.

Runājot par personisku attieksmi, es tieši domāju šāda veida darbību. Esmu pārliecināts, ka jūsu pieminētie goda konsuli var paveikt vairāk nekā oficiāli projekti.

Vai jums būs padomnieks diasporas jautājumos?

Esam par to sprieduši, jo gan Ārlietu ministrijā, gan Prezidenta pili krīzes ietekmē iespējams cilvēku skaits ir minimāls. Ir jāatrod pats labākais risinājums.

Kāds ir jūsu viedoklis jautājumā par dubultpavalstniecību? Vai neplānojat šo jautājumu ietvert Saeimas darba kārtībā? Pašlaik grozījumus saistībā ar dubultpavalstniecību izskata Saeimas komisijas, bet tas nenotiek īpaši ātri.

Esam vienojušies, ka visus jūtīgos jautājumus, kuŗus var izmantot par politisko skatuvi pirms vēlēšanām, šobrīd neizskatīsim. Tas attiecas arī uz Satversmes grozījumiem un jautājumu par dubultpavalstniecību. Šajā jautā-

jumā viedokļi ir tik dažādi, ka šobrīd diskusiju labāk nesākt. Pēc vēlēšanām jautājums ir jāizskata. Esmu pārliecināts, ka tas noteikti ir jādara. Ir jādod iespēja Latvijas pavalstniekiem saņemt dubultpavalstniecību, ja viņi to nav saņēmuši tāpēc, ka savulaik nokavējuši formālitašu veikšanu. Tāpat kā jādod iespēja ārzemēs dzimušo pavalstnieku bērniem nesaraust saikni ar Latviju.

Kas ir darāms, lai latviešu valodas zināšanas Latvijā būtu pašas par sevi saprotamas?

Ir skaidrs, ka tas, kas par valsts valodu rakstīts Satversmē, nav diskutējams. Kamēr es te būšu, tas nemainīsies. Ja runājam par to, kas jādara turpmāk, ļoti slikti ir tas, ka šo jautājumu gan vieni, gan otri izmanto politiskiem nolūkiem, veicinot nesaskaņas sabiedrībā. Valodas attīstību tas neveicina. Līdz šim ietais ceļš gan ir devis visai labus rezultātus,



Valsts prezidents Andris Bērziņš: "Ja valodas jautājums netiktu izmantots politiskajās cīņās, valoda būtu nevis šķērēja, bet gan vienotāja."

tāpēc jāturpina valodas apguve no bērnudārza vecuma līdz pat skolas pēdējai klasei. Protams, tiem, kas jau ir pensijas vecumā, valodas apguve ir visai problēmātiska. Un tādu cilvēku ir daudz, tāpēc šķiet, ka šī grupa ir ļoti iespaidīga. Tomēr es gribētu teikt, ka situācija pamazām kļūst labāka. Jaunā cittauteiņu paaudze latviešu valodu prot arvien labāk. Ja valodas jautājums netiktu izmantots politiskajās cīņās, valoda būtu nevis šķērēja, bet gan vienotāja.

Vai piekrist, ka Latvijā valsts financētās skolās mācību valodai vajadzētu būt tikai latviešu valodai?

Tas ir ilgtermiņa process, kas ir iesākts, un ar varu to nevar īstenot. Vienā naktī šo procesu nevar pagriezt kardināli uz citu pusi, visam jānotiek pamazām, bet es piekristu, ka valsts skolās mācībām jānotiek tikai latviešu valodā.

Jūs sacījāt, ka situācija kļūst labāka, bet pēdējos gados ne

reizi vien nācies dzirdēt, ka Latvijā nepietiek tikai ar latviešu valodu, lai atrastu darbu. Ļoti bieži darba devēju obligāta prasība ir krievu valodas zināšanas, lai gan uzņēmums nav starptautisks, bet strādā tikai Latvijā.

Domāju, ka ikvienai valstij tomēr ir sava specifika saistībā ar tās ģeogrāfisko atrašanās vietu. Latvijā ļoti daudzi uzņēmumi ir saistīti ar mūsu kaimiņu valstīm. Eksporta bilancē lietuvieši ir pirmie, igauņi otrie, bet Krievija ieņem trešo, ceturto vietu. Valoda šajā gadījumā ir tikai biznesa nepieciešamības jautājums. Manā iepriekšējā darbā bankā daudzviet, piemēram, Kuldīgā, Jelgavā vai Dobelē, krievu valodas zināšanas bankas filiāles darbiniekam nebija īpaši svarīgas. Savukārt Daugavpilī vai Rīgā krievu valodas zināšanas servisa uzņēmumos ir būtiskas un nepieciešamas. Jebkuŗas valodas zi-

Kuŗas nozares jūs vēlaties ietekmēt, un kā jūs to darīsīt, jo Valsts prezidenta pilnvaras ir ierobežotas un stingri noteiktas Satversmē?

Tas ir arī jautājums par prezidenta pilnvarām – vai tās vajag vai nevajag paplašināt. Man šķiet, ka prezidentam pilnvaru ir vairāk, nekā vajag, šobrīd to pilnīgi pietiek. Prezidentam ir tiesības jebkuŗu cilvēku aicināt pie sevis, uzklaut viedokli un saprast, kas notiek. Svarīga ir šo viedokļu novērtēšana un secinājumi par tiem. Piemēram, svarīgs jautājums ir nākamā gada budžets un tā konsolidācija. Es centīšos aptvert plašu viedokļu klāstu, lai varētu tos salīdzināt ar valdības budžeta piedāvājumu un rosināt izskatīšanu arī Saeimā, kas pieņems likumu par budžetu. Īsi sakot, manā ieskatā prezidentam pietiek pilnvaru, lai spētu ietekmēt jebko vienā vai otrā virzienā, nav obligāti jābūt tiesībām parakstīt dažādus gala lēmumus. Protams, ja runājam par jomām, kuŗas es vēlos ietekmēt, tad tie ir visi ar ekonomiku saistītie jautājumi. Tāpat varu atkārtot savā pirmajā runā Saeimā sacīto: visas starptautiskās vienošanās tiks izpildītas. Ja kāds gribēs budžetu grozīt citādi, nekā ir solīts, es būšu pret tādu budžeta likumu. Ne jau vienmēr vajag ekonomisku vai militāru varu, lai kaut ko ietekmētu. Vārds tomēr ir bijis visa sākums, un ar vārdu arī šodien var izdarīt daudz. Atklāti paustam viedoklim ir spēks, pasauli var mainīt ar saprāta balsi.

Varbūt jums vajadzētu sākt publisku diskusiju kaut vai par tiem pašiem nodokļiem, jo politiķi visu nepasaka līdz galam? Piemēram, runājot par nodokļu paaugstināšanu vai pazemināšanu, netiek pateikts, ka vispirms iedzīvotājiem jāizvēlas, cik lielus valsts pakalpojumus viņi grib, jo no bezmaksas vai ar atlaidēm sniegtiem pakalpojumiem ir atkarīgs arī nodokļu lielums. Latvijā lielāko tiesu sola pazemināt nodokļus un izglītību, veselības aprūpi un vēl citus pakalpojumus sniegt bez maksas vai par zemām cenām. Maz vai gandrīz nemaz netiek runāts par to, ka tad jau nodokļi būtu ļoti stingri jāpāceļ un kādas būs valsts konkurētspējas sekas blakus kaimiņiem ar zemākiem nodokļiem.

Piekritu, par to ir jārunā. Es, piemēram, esmu progresīvā nodokļa piekritējs kaut vai tāpēc, ka tas paredz taisnīguma ieviešanu. Starp citu, ja runājam par tradicionālo viedokli, ka Zviedrija un arī pārējā Skandināvija ir augsto nodokļu zemes, kur pati sistēma par visiem rūpējas individa vietā, tad tik vienkārši nemaz nav. Pagājušā gada februārī Pasaules Ekonomikas forumā Jakobs Vallenbergs - SEB akciju kontrolpaketes īpašnieku, ietekmīgas un bagātas Zviedrijas ģimenes pārstāvis - nolācis vēstījumu par mītiem saistībā ar skandināvu sociālās palīdzības modeli.

(Turpināts 14. lpp.)

Piecas minūtes pirms 17. septembra - jauna sākuma

Laikrakstu Laiks un Brīvā Latvija priekšvēlēšanu diskusija. Jautājumi un komentāri

Diskusijā piedalījās politisko partiju pārstāvji - **Inguna Ribena** (*Vienotība*), **Sandra Sondore-Kukule** (Zatlera Reformu partija) un **Einārs Cilinskis** (*Visu Latvijai! Tēvzemei un Brīvībai/LNNK*). Viņus iztaujāja politisko notikumu komentētāji **Kārlis Streips**, **Sallija Benfelde**, **Ojārs Celle** un laikrakstu *Laiks un Brīvā Latvija* galvenā redaktore **Ligita Kovtuna**. Diskusijas dalībniekus interesēja, kā partijas sagatavojušās 11. Saeimas vēlēšanām, un citas norises mūsu politiskajā dzīvē.

(Visu diskusijas tekstu lasiet mājaslapās www.laiks.us un www.brivalatvija.lv)

„Stundu stāvu domādama, kam lai...

... atdodu savu balsi”

Tā, pārfrazējot populārās tautasdziesmas vārdus, varam iedomāties situāciju pirms 11. Saeimas vēlēšanām. Centrālajā Vēlēšanu komisijā iesniegti 13 partiju saraksti, no kuriem vēlētajai aicināti izvēlēties vienu, par ko balsot. Tātad - par ko balsot?

Ojārs Celle: 11. Saeimas vēlēšanās *Vienotība*, *VL/TB/LNNK* un Zatlera Reformu partija Rietumos droši vien būs vispopulārākās un daudzi vēlētajai cer, ka šīs partijas izveidos valdošo koalīciju, kaut gan ir zināmas šaubas par to. Ceturtais populārākais politiskais spēks tā dēvētajā trimdā ir *Zaļo un Zemnieku savienība*. Tai ir vecas saknes jau kopš tiem laikiem, kad latvieši devās bēgļu gaitās. Dažās sabiedrības daļās *zemnieki* ir diezgan populāri. Tautieši īsti labi nesaprot, kādu lomu šajā par-



Ojārs Celle

tijā spēlē Lembergs, un to ir grūti izskaidrot. Viņi vairāk kavējas vecajās atmiņās. Ulmaņa laikos Zemnieku savienībai bija sava avīze - *Brīvā Zeme*. Bija pierasts, ka katrai politiskajai partijai varēja būt sava avīze. Tagad tā ir, piemēram, Francijā, un tas ir normāli.

Pie vēlēšanu urnām ārzemju latvieši

Kārlis Streips: Ārzemēs balsošanā piedalās neliels skaits cilvēku, un viņu izvēle neietekmē vēlēšanu iznākumu kopumā, vienīgi „pabīda” kādu kandidātu uz augšu vai leju.

Sallija Benfelde: Pagājušās vēlēšanās balsotāju skaits bija nepārstāvēti liels, apmēram 14 tūkstoši. Taču traucē tas, ka vēlēšanu iecirkņi ir tālu, jāziedo vesela diena, lai līdz tiem nokļūtu. Arī līdzekļi

nepieciešami. Turklāt daudzās valstīs sestdienās ir jāstrādā. Vēlēšanu kārtība būtu jāmaina, un nākamajai Saeimai būs iespēja to mainīt. Taču ir viens „bet”. Politiski nemaz negrib, lai ārvalstīs balsotāju skaits pieaugtu, piemēram, līdz simt tūkstošiem. Daži politiskie spēki zina, ka ārzemju latvieši par viņiem nenobalsos, tāpēc lai paliek viss pa vecam.

Inguna Ribena: Tagad daudzi cilvēki brauc prom no Latvijas, un arī viņi varētu izvēlēties, par ko balsot.

K. S.: Vēlēšanu iecirkņi atrodas tālu no viņu dzīvesvietas, ne visi ir Latvijas pavalstnieki, un tie, kuri aizbrauc, atmetuši ar roku Latvijas politikas norisēm. Arī balsojums pa pastu nav ērti izmantojams.

Sandra Sondore-Kukule: Labi, ka izvirzījāt jautājumu par balsotāju skaitu ārzemēs. Prezidents Valdis Zatlers Saeimā izskatīšanai bija iesniedzis vairākus priekšlikumus, arī par dubultpavalstniecību trimdas tautiešiem.

Jautājumi VL/TB/LNNK. Karstais vēstures „kartupelis”

K. S.: Man nav pieņemamas dažu nacionālās apvienības *VL/TB/LNNK* biedru izteikumos saklausām antisemitisma izpausmes.

Einārs Cilinskis: Vai Streipa kungs varētu precizēt, kur mūsu partijā parādās antisemitisms?

K. S.: Jūsu partijas valdē ir cilvēks, kas rakstījis, ka ir iespējams inteliģents antisemitisms. Pēc tā secināms, ka var būt arī inteliģents rasisms, inteliģenti cita veida aizspriedumi, un tas 21. gadsimtā ir absolūti nepieņemams. Tad vēl - jūsu partijas *Visu Latvijai!* spārs katru gadu svin 16. martu un visai pasaulei atgādina, ka Latvija Otrā pasaules kara gados bijusi Hitlera pusē. Tas nav tikai Krievijas propagandas jautājums, jāraugās arī, kā to uztver Rietumi. Staigāšana ar lāpām atgādina nevis to, kas vajadzīgs, bet gan nacistus. *Visu Latvijai!* skatās nevis nākotnē, bet tikai pagātnē, glorificē vienīgo diktatūru, kas bijusi Latvijā pag. gs. 30. gados. Ja runājam par *tēvzemiešiem*, tad jūs pagājušajās vēlēšanās saņēmtat pelnītu sodu. Jūsu valdīšanas laikā tautsaimniecība tika iegrūsta bedrē. Lai gan es esmu latvietis un Latvijas patriots, šo iemeslu pēc nevaru atbalstīt šo kustību.

O. C.: Trimdā vienmēr cienīta un populāra grupa būs *Tēvzemei un Brīvībai/LNNK*, tagad kopā arī ar *Visu Latvijai!*. Nedomāju, ka viena cilvēka izteicieni kaut ko varētu mainīt partijas politiskajā nostājā. Latviešu tautai nekad nav piemēris izteikts antisemitisms. Tādi uzskati varbūt bijuši tikai atsevišķiem cilvēkiem. Šo jautājumu pētījuši vēsturnieki un nonākuši pie secinājuma, ka par to nebūtu jāuztraucas. Latvijā notika briesmīgas holokausta izdarības, taču latviešu tauta tur nevarēja neko ietekmēt.

K. S.: Holokausts Latvijā notika ar latviešu aktīvu piedalīšanos. Arājs nebija vācietis.

E. C.: Ja saruna šādi aiziet trimdas presē, tad labāk lai tādas nebūtu.

Ligita Kovtuna: Nevajadzētu gan apvainoties.

E. C.: Man ar jums, Kārli Streip,

nav ko runāt, jo jūsu izteikumi ir pilni ar štampiem. Jūs varat piešādas pārliecības palikt un - visu gaišu! Varat stāstīt, ko gribat, mani neinteresē ne jūsu viedoklis, ne jūsu komentāri. Mēs arī turpmāk iesim gājienā 16. martā un 18. novembrī ar lāpām.

L. K.: Jūs, būdams *VL/TB/LNNK* partijas pārstāvis, skaidrojāt šo pozīciju, un opozicionāru viedoklis arī būs vienmēr, paldies Dievam.

Jautājumi Zatlera Reformu partijai. Uz iepriecinātas tautas atsauksmes viņa

K. S.: Zatlera Reformu partijai ir ļoti apšaubāms ministru prezidenta amata kandidāts, kas sabiedrībai nav spējis īsti izskaidrot, kāda viņam ir izglītība.

S. B.: Kāpēc jūs, Kukules kundze, būdama profesionāla juriste, nolēmt „iekāpt” politikas lauciņā un izvēlēties jaundibināto Zatlera Reformu partiju un nevis jau esošās partijas?

S. S. K.: Prezidents Valdis Zatlers Saeimā izskatīšanai bija iesniedzis priekšlikumus - par politiskās sistēmas reformu, par Sattersmes grozījumiem arī saistībā ar dubultpavalstniecību trimdas tautiešiem. Tikai viena no viņa iniciatīvām tika pieņemta un arī vienīgi tā dēvētā 14. janvāra ultimāta ietekmē - par tautas tiesībām rosināt Saeimas atļaušanu. Iniciatīvas, ar kurām arī es strādāju, iestrēdza Prezidenta kancelejā. Tikai no Saeimas pēdējās sēdes pienāca laba ziņa - noteikta kriminālatbildība par partiju finanšcēšanas likuma pārkāpšanu lielos apmēros. Diskusija par šo jautājumu Saeimā ilga trīs gadus, un lēmums tika pieņemts Saeimas ārkārtas vēlēšanu gaisotnē.

Kopumā ar diviem valsts prezidentiem esmu nostrādājis divpadsmit gadus. Redzēju, ka daudzas iniciatīvas paliek pusceļā un Saeimai nav politiskās gribas tās virzīt. Notika ZZS un SC bloķēšanās, opozīcijai tika „piespēlētas” arī pozīcijas balsis. Kļuva skaidrs, ka Saeimai turpmāk tā strādājot, nekāda virzība uz svarīgu reformu pieņemšanu nenotiks. Es biju lieciniece tam, kā tika pieņemts 14. janvāra „ultimāts”, kā prezidents ieradās valdības sēdē, kur bija jāpieņem izšķirīgs lēmums par budžeta konsolidāciju. Izvēle, ko Valsts prezidents un viņa izdotais Rīkojums Nr.2 mums visiem deva 28. maija vakarā, ir liels aicinājums. Viņš iedeva mums visiem iespēju iesaistīties un kaut ko darīt. Mans morālais pienākums bija atbalstīt Valdi Zatleru arī turpmāk, tāpat kā to darīja citi viņa komandas locekļi. Pēc Saeimas atļaušanas ierosināšanas un prezidenta vēlēšanām 2. jūnijā Zatleram bija vairāki ceļi, kurus izvēlēties: pievienoties *Vienotībai*, nedarīt neko, kļūt par eksprezidentu ar pensiju un sekretāri, par politikas vērotāju no malas. Taču Zatlers pieņēma grūtu lēmumu - veidot savu politisko spēku.

Plašsaziņas līdzekļos daudz kritizētas mūsu partijas „jaunās sejas”. ZRP jaunās sejas ir jaunas pēc piedalīšanās partijā, bet nav jaunas no politiskās sistēmas izpratnes viedokļa. Vēlēšanu apgabalos startē bijušie prezidenta komandas

locekļi, kā arī cilvēki, kuri strādājuši valsts pārvaldes institūcijās un orientējas politiskajos procesos. ZRP biedri nav nokrituši no Marsa, bet saprot, uz kuriem viņi iet un ko dara. Ar kandidātu atlasī un iztaujāšanu nodarbojās Ētikas komisija. Ja radās šaubas par kandidāta iesniegumu uzņemšanai



Kārlis Streips

partijā, jautājumu rūpīgi izskatīja. Tika pārbaudīti arī ziņojumi par šaubīgajiem ziedojumiem.

O. C.: Vai ZRP ir spējusi pietiekami nozīmīgā skaitā piesaistīt nelatviešus savai organizācijai?

S. S. K.: ZRP mērķis bija nojaukt etniskā balsojuma robežas. Tāpēc visi cilvēki, kuriem pieņemamas Latvijas valsts vērtības, ir mūsējie. Mūsu finanču ministra amata kandidāts ir krievs, Rīgas sarakstā ir krievs Viktors Makarovs. Arī citos sarakstos ir krievi un citu tautību cilvēki. Rīgas sarakstā apzināti iekļāvām šos cilvēkus, lai vēlētajai zinātu, ka ZRP nav etnisku problēmu.

E. C.: *VL/TB/LNNK* sarakstā trešajā vietā ir skolotāja Ludmila Sočņeva. Viņa plašsaziņas līdzekļos ir paudusi savu viedokli par politiskajām norisēm Latvijā, sākot no Atmodas laikiem. Šobrīd viņa aktīvi komunicē ar krievu auditoriju. Mūsu ieskatā ar vēlētajiem būtu jārunā latviski, bet Sočņevai runāt krieviski atļauts izņēmuma kārtā. Vēlme nojaukt etniskās barjeras ir vairākām latviešu partijām, un tas ir pozitīvi. Cerams, ka šo vēlēšanu rezultāti to visu nesabojās. Izmantojot izdevību, aicinu ārzemju latviešus balsot par Ludmilu Sočņevu, listē iepretim viņas uzvārdam ievēlot krustiņu. Ievēlēšanas gadījumā viņa dotu lielu pienasumu Saeimas darbā.

K. S.: Varu derēt, ka latviešu vēlētajai Sočņevai viņas uzvārda pēc novirzīs listes apakšā. Būs tāpat, kā *Saskaņas centra* elektorāts dara ar kandidātiem, kuriem ir latvisks uzvārds. No *Vienotības* saraksta sava uzvārda pēc tika izsvītrots lieliskais libāniešu ārsts Hosams Abu Meri.

Trimdas latviešiem un laikraksta lasītājiem es gribētu atgādināt, ka Latvijā nekad nav dzīvojuši tikai latvieši. Tiem, kuri gaužas, ka latviešu valoda izmirst, vajadzētu paskatīties uz libiešiem, kaut arī viņu valodu prot tikai septiņi cilvēki. Tie cilvēki, kas te dzimuši un auguši, netaisās nekur braukt. Ir jāatrod veids, kā

viņus iesaistīt valsts politiskajā dzīvē, protams, uz latviešu valodas un kultūras pamata. Igaunijā šis jautājums ir atrisināts.

O. C.: Latvijas sabiedrībā diemžēl dominē uzskats, ka krievs ir krievs un mūžīgi būs krievs, un tāpēc par viņu balsot nav nekādas jēgas.



Sallija Benfelde

K. S.: Plašsaziņas līdzekļos daudz rakstīja par tā dēvēto „Zatlera divānu” lietu.

S. S. K.: Jāsaprot, ka Latvijas Valsts prezidents ir bruņoto spēku augstākais vadonis un NATO dalībvalsts vadītājs. Tāpēc gan Rīgas pili, gan rezidencē ir nepieciešamas speciāli aprīkotas telpas sarunu vešanai. Šīs telpas veic arī valsts reprezentācijas funkciju, jo klasificētas sarunas notiek arī ar citu valstu vadītājiem. Otrkārt, minētās mēbeles nav pirktas Valža Zatlera personiskajam vajadzībām un paliek valsts īpašumā. Treškārt, mēbeles un cits minētās telpas aprīkojums tika iepirkts tādā veidā, kādā to ieteikušas valsts drošības iestādes. Valsts kontrole ir secinājusi, ka likuma prasības mēbeļu iepirkuma procesā ir ievērotas. Par šo iepirkumu atbildīgā persona Valsts prezidenta kancelejā bija Kancelejas vadītāja vietnieks Ēriks Ozols. Viņš turpina darbu arī šobrīd Valsts prezidenta Andra Bērziņa administrācijā. Lēmumu par šo iepirkumu nav pieņēmis nedz Valdis Zatlers, nedz kāds no viņa padomniekiem.

Jautājumi Vienotībai. Veto tiesību vairs nebūs

O. C.: *Vienotība* savulaik apgalvoja, ka ir sarkanās līnijas jautājumā par tiem, ar kuriem varētu sadarboties koalīcijā. Tagad Solvita Āboltiņa un Edgars Jaunups norāda, ka tāda līnija vairs nepastāvot. Šķiet, ka *Vienotībai* nav noteiktības šajā jautājumā. Daļas trimdas tautiešu ieskatā *Saskaņas centrs* ar Ušakovu un Urbanoviču ir Krievijas Putina piektā kolonna Latvijā, un viņi par to ir ļoti nobažījušies. Arī Valsts prezidentam var rasties lielas problēmas šajā jautājumā, ja latviešu partijas to nevar saprast.

Ir arī jautājums, vai *Vienotībā* pašā joprojām darbojas veto princips, kad maza grupiņa bloķē kāda jautājuma izšķiršanu. Reiz trīs cilvēki no *Sabiedrības citai politikai* neļāva *tēvzemiešiem* pievienoties *Vienotībai*.

(Turpināts 13. lpp.)

Valsts prezidents par cerībām, veselo saprātu un latviešu valodu

(Turpināts no 11. lpp.)

Viņš stāstīja, ka pēc Otrā pasaules kara situācija ir mainījusies: cilvēkam vienmēr jāreķinās pašam ar sevi un jādāmā, kā dzīvot, jau no dzīves sākuma. Katram ģimenes loceklim ir jāsaņem tā, lai spētu pastāvēt arī katrs atsevišķi. Sasniedzot pensijas vecumu, katram nākas rēķināties ar to, kas viņam ir, un ar to ir jādzīvo. Ja pensijas līmenis ir ļoti zems un izdzīvot nevar, tad tiek piedāvāta sociālā māja, bet nekas vairāk. Cilvēka demokrātiskā brīvība nozīmē to, ka viņš pats par sevi rūpējas, un, ja tas nav darīts, tad izvēles brīvība ir beigusies, viņam nākas dzīvot tādos apstākļos, kādi ir.

Par publiskām diskusijām gribu sacīt, ka tajās viedokļus tomēr ir grūti atrast un pieņemt, ir vajadzīgs arī speciālistu redzējums,

un tad var izdarīt secinājumus. Diemžēl mums gandrīz nemaz nav analitiskas žurnālistikas, kas pētītu dažādus redzējumus un atspoguļotu dažādus viedokļus, jo, lai pieņemtu lēmumu, uz kuŗu pusi iet, ir jāzina, uz kuriem vispār var auziet. Tā vietā bieži tiek gaidīts vadonis, kas visu pateiks un katram norādīs, ko darīt. Es esmu pārliecināts, ka katrs pats ir savas laimes kalējs. Tās divdesmit gadu gaŗumā ilgušās gaidas, ka kāds labais cilvēks atnāks un visu izdarīs pārējo vietā, ir nepamatotas. Ir jādara katram pašam.

Vai, jūsuprāt, pavalstniekiem ir jādod iespēja ievēlēt Valsts prezidentu un vai ir jāmaina vēlēšanu sistēma?

Satversmes pirmsākumos bija ierakstīts, ka pavalstnieki ievēl Saeimu un Saeima no sava vidus ievēl Valsts prezidentu. Tātad partijām, ejot uz vēlēšanām, ir

jānosauc savs prezidenta kandidāts, savukārt vēlētājs, balsojot par partiju, izvēlas arī savu prezidentu. Tagad runājam par Ministru prezidentu, jautājumu par Valsts prezidentu atstājot tikai Saeimas ziņā. Izejot cauri savam ievēlēšanas procesam, es tagad domāju, ka varbūt labāk būtu, ja Valsts prezidentu ievēlētu tauta vai arī pārstāvju sapulce. Par vēlēšanu sistēmām gan jāteic, ka mūsu kaimiņiem tā katram ir citāda, tomēr nevarētu sacīt, ka tieši tāpēc viņi ir laimīgāki. Man šķiet, ka tas drīzāk ir saprātīgas pieejas, nevis vēlēšanu sistēmas jautājums. Sistēma neko nevar atrisināt, ja cilvēki negrib jautājumus risināt pēc būtības. Protams, situāciju var analizēt un vērtēt, Konstitucionālā komisija to ir darījusi, bet neesmu pārliecināts, ka ir atbilde. Lūk, tikai tā Latvijai būs vislabāk!

Vai atbalstāt sabiedrībā izskanējušo ideju, ka atlaistai Saeimai nav jāmaksā kompensācija? Kā zināms, uz valsts un pašvaldību amatpersonām un darbiniekiem neattiecas Darba likums, kas paredz, ka par sliktu darbu atlaistai personai kompensācija nav jāmaksā.

Manuprāt, šai Saeimai tāds likuma grozījums nebūtu jāpieņem, tas nebūtu loģiski, jo deputātiem nāktos lemt pašiem par sevi. Tas būtu nākamās Saeimas jautājums, turklāt jautājums nav tik vienkāršs, kā varētu likties. Nav tā, ka visi simt deputāti ir aplama izvēle, lai gan vēlētāji atlaiž visu Saeimu, ne atsevišķus deputātus. Daļa deputātu pēc ievēlēšanas ir atstājuši cienījamus, labus amatus, viņiem nav citu ienākumu kā vien deputāta alga, un viņi ir bijuši godīgi sava darba darītāji Saeimā. Domāju, ka nākamajā Saeimā varētu būt

diskusija par šādu likumdošanas iniciatīvu, bet tas ir sarežģīts jautājums, un to nevajadzētu sasteigt. Man šobrīd noteiktas atbildes nav.

Vai jums šobrīd jau ir skaidri tie kritēriji, pēc kuriem būsit vai nebūsit ar mieru kādu nominēt par Ministru prezidentu? Vai jums būs svarīgi, kādus cilvēkus ministru amatam gribēs izvēlēties Ministru prezidentu?

Ministru prezidentam jābūt profesionālam, izglītotam cilvēkam ar pieredzi vadīt pietiekami lielu komandu. Tas ir tik sarežģīts darbs, ieskriešanās laikā šajā situācijā nebūs. Tāpēc ar to vien, ka cilvēks ir labs savas jomas profesionālis un labs cilvēks, nepietiek. To pašu varu teikt arī par ministriem. Ir vajadzīgi pieredzējuši savas jomas profesionāļi. Valdība nav mācību poligons.

TAUTAS BALSS – DIEVA BALSS

VAI BEZDIBENĀ MALĀ?

Iznāca ilgāku laiku šoreiz padzīt Latvijā. Skaista bija Latvijas daba. Glīta uzkoptā Rīga. Labs uzvedums operā. Tika slēgts gan viens otrs veikals, bet ubagu Rīgas ielās nelikās vairāk. Jā, ārēji viss likās jauki, un varēja aizbraukt ar patīkamām atmiņām, kā štrauss iebāzot galvu smiltīs un nepaskatoties dziļāk. Kad padomāju vairāk par pieredzēto, dzirdēto un gaidāmo, tad aina kļūst citāda. Visur dzird par prombraukšanu no Latvijas, jo daudzi nespēj segt ikdienas dzīvei nepieciešamos maksājumus. Neesot iespējas pietiekami sapeļnīt ar normālu darbu. Daudzi palicēji neiešot uz gaidāmajām septembra vēlēšanām, jo tā vai tā labu valdību nevarot ievēlēt.

Kā tad nu izskatās ar tām vēlēšanām? Vecā Saeima tika atlaista. Labāk arī tā bija. Dom-

brovska valdībai nebija vairākuma Saeimā. Svarīgos jautājumos *zaļie zemnieki* kopā ar *Saskaņas centru* vienmēr nobalsoja pret tiesiskai valstij nepieciešamu amatpersonu ievēlēšanu un pret likumiem, kuŗus vajadzēja sakārtotai un latviskai valstij, un par mecenātu kaili savtiem likumiem. Tauta, saprotams, parasti neizprotot situāciju, par to vainoja Dombrovska valdību.

Bet kas notiks tagad? Ko varam gaidīt pēc vēlēšanām? Krieviski runājošie pilsoņi ir puslīdz cieši saliedēti *Saskaņas centrā*. Par nelaimi, tajā darbojas arī vairāki latviešu politiķi, un par to nobalso arī liels skaits latviešu vēlētāju. Viens no *Saskaņas centra* mērķiem ir krievu valodas izbīdīšana par otru valsts valodu vai nu tieši, vai, drīzāk, lēnām pa pakā-

durvīm. Ko tas nozīmētu latviešu tautas turpmākai eksistencei, ir lieki šeit skaidrot. Lidzi *Saskaņas centra* politikai iet arī orientācija uz austrumiem, un daudziem tā locekļiem ir ciešas saites ar Makavu, un tie piedalās pretlatviskās un pretvalstiskās demonstrācijās pie padomju varas pieminekļa Pārdaugavā. Ja *Saskaņas centrs* nonāktu valdībā, kā to uzņemtu mūsu NATO partneri un Eiropas Savienība? Vai tas neapdraudētu visu mūsu valsts līdzšinējo politiku un Rietumu orientāciju?

Saskaņas centrs sarunās ar citām Latvijas partijām ir piedāvājis atzīt okupācijas faktu ar kvalifikāciju, ka okupantu nav. Šaubos, vai tas nu atrisinātu iepriekš minētās problēmas.

Ko gan nacionāli noskaņotiem latviešiem darīt. Vispirms jau

piedalīties šajās vēlēšanās, jo atūrešanās palielina deputātu skaitu Saeimā tieši tiem spēkiem, kas mums nav pieņemami. Nodot savu balsi par mazām drumstalu partijām, kam nav cerības pārvarēt 5% barjēru, tāpat dod iepriekš minēto rezultātu. Tātad paliek vienīgi trīs pārijas, kuŗas ir nacionālas un nekalpo šaurām saimnieciskām interesēm, kā to darīja *zaļie zemnieki*, kuŗi arī nacionālos jautājumos pievīla savus vēlētājus.

Paliekošās trīs partijas ir: Dombrovska *Vienotība*, Zatlēra Reformu partija un Nacionālā apvienība (kas apvieno *Visu Latviju* ar *tēvzemei* un LNNK). Ja šīs trīs partijas dabūtu vairāk par 50 deputātiem un izveidotu jauno valdību, tad situācija būtu glābta un mums būtu latviski un rietumnieciski noskaņota valdi-

ba, kas par savu eksistenci un vairākumu Saeimā nebūtu atbildīga nevienam mecenātam, nedz arī dabūtu maksāt meslus *Saskaņas centram*.

Tas jau viss būtu labi, bet ir atbildīgas personas kā *Vienotībā*, tā Zatlēra Reformu partijā, kas runā par "plašu koalīciju", tas ir, *Saskaņas centra* ņemšanu valdībā, ja vien tas atzītu okupācijas faktu ar iepriekšminēto formulu. Bet vai ar to vien pietiktu, ja *Saskaņas centrs* nemainītu savu pamatorientāciju? Situācija var kļūt ļoti komplicēta, ja *Saskaņas centrs* vēlēšanu rezultātā kļūst par lielāko partiju Saeimā un Valsts prezidents tāpēc to pirmo uzaicinātu sastādīt valdību. Kārdinājums *Vienotībai* un Zatlēra Reformu partijai tad varētu būt sevišķi liels.

Aleksandrs Gārša, Austrālijā

VĒLĒŠANAS

Es esmu vēlētājs ar lielu pieredzi. Tikai nepilna gada trūka, lai es jau būtu varējis piedalīties arī pirmajās krievu laiku vēlēšanās 1940.gadā. Varējis? Būtu vajadzējis! Jo jābalso jau bija – pasē zīmogu lika, un bez tā zīmoga tu jau biji tautas ienaidnieks.

Pēc tam bija Sibīrija, kur visas tiesības bija atņemtas, izņemot tiesības balsot. Ne tiesība, bet svēts pienākums, par kuŗu neievērošanu draudēja nepatīkšanas.

Vēlāk... To jau visi zina, kā tas notika vēlāk. Tad gan varēja paņemt izziņu, ka balsosi citā vietā, un nemaz nebalsot. Bet latvieši vienmēr ir bijuši likumam paklausīgi, it sevišķi tad, kad par neklausīšanu draud nepatīkšanas. Un tagad, kad nekas vairs nedraud, var arī nebalsot. Lai jau krievvalodīgie balso – viņiem varbūt vairāk vajadzīgs.

Pirms katrām vēlēšanām lie-

lākai daļai vēlētāju ir problēma – par ko balsot. Bet varbūt nevienā priekšvēlēšanu laikā nav bijusi tāda skaidrība, par ko galu galā balsot nacionāli domājošam vēlētājam, kā pirms š.g. 17.septembra vēlēšanām. Politika ir skaidri nodalījies: prokrieviskā un prolatviskā. Neņemot vērā *Saskaņas centru* un Šlēsera partiju (pēdējā diezin vai pārvarēs 5% barjēru), no pārējām četrām partijām tikai vienai – VL/TB/LNNK ir noteikta nacionāla stāja, kas tik ļoti nepieciešama mūsdienu Latvijai. Manuprāt, nacionālisms latviešiem ir vienīgais glābiņš no acīm redzamās krievu ekspansijas. Pārējām trim partijām lielākā vai mazākā mērā tomēr ir prokrieviska orientācija (vismaz vēl pirms mēneša tas bija skaidri redzams). Kaut vai ideja par SC iesaistīšanu valdībā. Ir viedoklis, ka krievu (krievvalodīgo) ir

daudz un ar tiem tomēr jāreķinās. Bet kāpēc jāreķinās, ja viņi ar mums nerēķinās? Un kāpēc viņi ir tik daudz? Cerība uz ekonomikas uzplaukumu pēc SC ienākšanas valdībā ir veltīga. (Iesaku izlasīt grāmatu „Nākotnes melnraksts”, kuŗas līdzautors ir J. Urbanovičs. Ne vienmēr no augsta ranga komjaunatnes funkcionāra iznāk labs ekonomists.)

Es nepateikšu neko jaunu, bet vēl lieku reizi atkārtot, ka tikai latviešiem šī zeme ir vienīgā uz zemeslodes. Visu citu tautu cilvēkiem ir sava tēvzeme, cita izcelsmes zeme, un, ja viņi ir šeit ienākuši, – laipni lūdzam, tikai lai atstāj savas zemes likumus un pretenzijas tajā zemē, kur tie ir pieņemti, bet mūsu zemē tiem jāpieņem un jāievēro mūsu likumi. Bez ierunām un pretenzijām. Bet, ja viņi šeit ir dzimuši? Šeit dzimuši un neprot latviski

runāt? Uzskata to zemāk par savu godu? Kas tie par Latvijas pilsoņiem? Bet ja viņi runā latviski, zina Latvijas vēsturi un vēsturi vispār un tomēr... Tad tie ir pieskaitāmi pie latviešu tautas ienaidniekiem un tiem nav vietas Latvijā. Turklāt vēl Saeimā.

Pārfrāzējot Ļeņina postulātu par partijām – valsts, kuŗa neprot sevi aizstāvēt, nevar eksistēt.

Un vēl kas: pārāk daudz partiju

pretendēs uz iekļūšanu Saeimā. Vēlreiz gribas atgādināt gadījumu, kad, ja nemaldos pirms 6. Saeimas vēlēšanām, kādas sīkpartijas vadītājs atsauc savu partiju no vēlēšanām un lūdza savus vēlētājus balsot par vienu no partijām, kuŗa iekļūs Saeimā. Tas tiešām bija īsta politika cienīgs solis.

I. Knaģis

11. Latvijas Saeimai

Jūs, bezjēdzīgās, politiskās partijas, un nauda, nauda, nauda!
Jūs skaldāt ozolu skaidām.
Balsotāj, atskatīties, kā tika strādāts, pazīsti graudu pelavās!

R. Parris, Anglijā

NOVADU ZIŅAS

„Latvijas Ordeņu brālības” biedru tikšanās Jēkabpilī

Vai varat bez ilgas domāšanas nosaukt Latvijas pilsētu, kurā pāri Daugavas spogulim atbalsojas desmit baznīcu zvani? Vai esat bijuši pilsētā, kurai ir divas vēstures griežos rūdītas sirdis? Vai esat dzirdējuši par vietu, kur galvenajās ielās vēl 1982. gada plūdu laikā varēja vizināties ar laivu?

Diemžēl valsts politisko kaislību mutuļos daudzus labus darbus nepamana. Jēkabpilī (tāda ir pareizā atbilde uz trim jautājumiem) atdzimis vēsturiskais centrs, atklāts dambis, kas padara pilsētu drošāku un ir arī pilsētnieku un tās viesu atpūtas vieta. Pilsētas galva Leonīds Salcevičs garajos darba gados roku spiedis daudziem slavenībām, bet vienkopus tik spožu zvaigžņu ielenkumā bija pirmoreiz.

Lietus mākoņi 3. septembrī atkāpās, Daugavmalas skaistulus senos un gluži jaunus apspīdēja saules stari. Pie Krustpils pils pieligoja divi milzīgi autobusi un rinda vieglo auto: „Latvijas Ordeņu brālības” biedru 13. salidojums ieies vēsturē ar rekordskaitli – vienviet sapulcējās 158 ordeņnieši. Pils lielā zālē bija par mazu, lai ietilpinātu visus ciemiņus, kurus jēkabpilieši sirsnīgi nosauca par Latvijas „garīgo armatūru”. Viņus pavērojot, kļuva skaidrs, ka šiem cilvēkiem dzīves galvenā rūpe bijusi un ir – garīgā Latvija. Šajā pulkā nemanīja tos, kuriem go-



„Latvijas Ordeņu brālības” karoga ienesana Krustpils pils zālē, priekšā Voldemārs Dziedātājs

da zīmes piešķirtas *amata kārtībā*. Viņiem ir savi klubi un klubīni. Un labi vien ir.

Jēkabpilieši dārgos ciemiņus iepazīstināja ar pilsētas izaugsmi, kas pilnīgi atbilst Jēkabpils devīzei – „Labo pārmaiņu pilsēta”. Daudzi lieli uzlabojumi īstenojušies, jo saņemti Eiropas Savienības līdzekļi. Vecpilsētā kā akmentīnš gredzenā mirdz jaunotais Tīrgus laukums. Te ir pulkstenis, svāri un dzejamā ūdens aka, bet strūklakas malā ķepu izstiepis lūšens, kuŗa ausis, apglāstītas un apmiļotas, kļuvas pavisam spožas, jo tajās tiek iečukstētas daudzu jo dau-

du vietējo iedzīvotāju un tūristu karstākās vēlēšanās. Pat avižu kioska priekšplāns ir neparasts – pie tā drūzmējas pagājušā gadsimta jēkabpiliešu stāvi. Droši vien arī kāds krustpīlētis (kuŗiem pirms tilta uzcelšanas pagāja vai visa diena, lai nokļūtu un paviesotos pārupes pilsētā).

Sirsnīgus vārdus ciemiņiem no visas Latvijas vēltija priesteris Viktors Naglis, koncertēja Jēkabpils mūzikas skolas audzēkņi, viena no viņām – mecosoprāns Baiba Berķe jau ir diplomēta operdziedātāja. Viņas un baritona Nauŗa Indzeŗa duets skanēja izcili.

Salidojumā piedalījās arī vairāki ārzemju latvieši: Ilmārs Dambergs, Īnta Purva, Kristaps Keggi.

„Latvijas ordeņu brālības” domes locekļi Juris Karlsons un Voldemārs Dziedātājs īpaši pagodināja Ēriku Tomsonu. Kuŗa beigās viņš uz Gotlandi ar laivu pārcēla daudzus jo daudzus bēgļus. „Es, zin’, toreiz neskaitīju, nebija laika un vajadzības,” – tā īsos vārdos savu varonību komentē nu jau par dzīvu leģendu kļuvašais kurzemnieks. Septiņas reizes laimējās, astotā brauciena laikā Ēriku Tomsonu arestēja. Viņam piesprieda 25 gadus cietumsoda Sibīrijā. Klāt-

esošie viņu sumināja ilgiem ap-lausiem.

Ar klusuma brīdi „brāļi un māsas” pieminēja gada laikā mūžībā aizgājušos. Daudziem apbalvotajiem bija par ko šajā dienā priecāties, lai gan pensijas mazas un ne vienam vien vecumdienas vientuļas, jo visi spēki mūŗa gaŗumā veltīti galvenokārt darbam. Jēkabpiliešiem par sirsnīgo uzņemšanu viesi teica vissirsnīgāko paldies! Katru gadu salidojums notiek citā pilsētā, iespējams, ka nākamreiz ordeņniešus aicinās pulcēties Ventspilī.

Anita Melleupe

ZIŅAS ĪSUMĀ

VP Zemgales reģiona pārvaldes policija līdz 1.oktobrim rīko akciju „Drošības dienas skolās 2011”, lai pievērstu īpašu sabiedrības uzmanību ceļu satiksmei un drošībai pie skolām.

Daugavpili apmeklēja Francijas institūta direktora vietnieks un Francijas vēstniecības atašejs izglītības jautājumos Patriks Molons. Viesis tikās ar pilsētas domes vadību, pārrunāja ciešākas sadarbības iespējas un apsprieda arī ierosmi Daugavpils universitātē un skolās mācīt franču valodu.

Daugavpili jaunajā mācību gadā durvis vēris bērnu un jauniešu brīvā laika klubs - BJC „Jaunība” Grīvā, kur bērni darbojas pēc mācību stundām skolā. Klubā ir tehniskais aprīkojums, galda spēles, sporta inventārs un darbojas vairāki interešu pulciņi, kur bērniem izpaust savus talantus.

Cēsu novadā trīs pirmsskolas izglītības iestādes paredzēts aprīkot ar saules kolektoriem, kas palīdzēs ietaupīt aptuveni 60% gada laikā patērētā karstā ūdens. Kopējās darbu izmaksas būs 168 347 latu, no kuŗiem 75% būs ES fonda finansējums.

Latvijā, tāpat kā 50 citās Eiropas valstīs, notika Eiropas kultūras mantojuma dienas „Kultūras mantojums – zināšanas un prasmes”. Pie Rundāles, Krustpils, Kokneses viduslaiku pils pilsdrupām, Cēsu Jaunās pils, Latvijas Etnografiskā brīvdabas mūzeja, Rīgas Doma un vēl citās vietās notika svinīgi sarīkojumi ar Eiropas Kultūras mantojuma zilo karogu pacelšanu pateicībā par ieguldīto darbu to atjaunošanā, restaurēšanā.

Atjaunots Limbažu luterāņu baznīcas tornis ar zelta gaili. Tas ir pilsētas augstākais punkts un viena no tās vizītkartēm. Atjaunošana bija iespējama ar Vācijas Gustava Ādolfa fonda, Valsts kultūras pieminekļu aizsardzības inspekcijas finansiālu atbalstu un draudzes ieguldījumu.

Dignājas luterāņu draudze ar svētku dievkalpojumu un plašu klasiskās mūzikas koncertu svinēja baznīcas 200 gadu jubileju un 444. gadskārtu, kopš Dignajā izveidota draudze.

Latvijas karpu makšķernieki izcīnījuši 3.vietu III Pasaules makšķernieku olimpiādē Itālijā, kuŗā piedalījās makšķernieki no 22 pasaules valstīm. No Latvijas bija 36 dalībnieki, kas 72 stundu karpu makšķerēšanas maratonā ieguva 165 kg lielu lomu. Tas ir tikai mazliet zemāks rezultāts par Dienvidāfrikas un Lielbritānijas makšķernieku guvumu.

Trim Bauskas skolēniem, kuŗi aug septiņu bērnu ģimenē, brīvpusdienas no 12. septembra līdz mācību pirmā pusgada beigām nodrošinās organizācijas Daugavas Vanāģi biedri no Toronto, Kanādā. Ar ASV Aijovas latviešu luterāņu draudzes gādību savākti līdzekļi, lai palīdzētu sagādāt visu skolai nepieciešamo trūcīgo ģimeņu 45 bērniem sešās Bauskas novada skolās.

Pirmo reizi Ventpils augstskolā studēs deviņi apmaiņas programmas “Erasmus” studenti no Francijas, Turcijas un Lietuvas. Nākamajos gados augstskola varētu piedāvāt jaunu starptautisku programmu un piesaistīt vairāk ārzemju studentu.

Uzņēmums “Iecavnieks” saņēma sudraba medaļu pārtikas produktu konkursā “Zaļās karotītes produktu parādē 2011”. Konkursu organizēja Latvijas Valsts agrārās ekonomikas institūts. Visus konkursa produktus varēja apskatīt izstādē Rīga Food 2011.

Ventspilī viesojās Ķīnas pilsētas Sjamiņas ostas delegācija. Ventpils cer kļūt par ostu ķīniešu kravām, kas tiek transportētas uz Skandināviju.

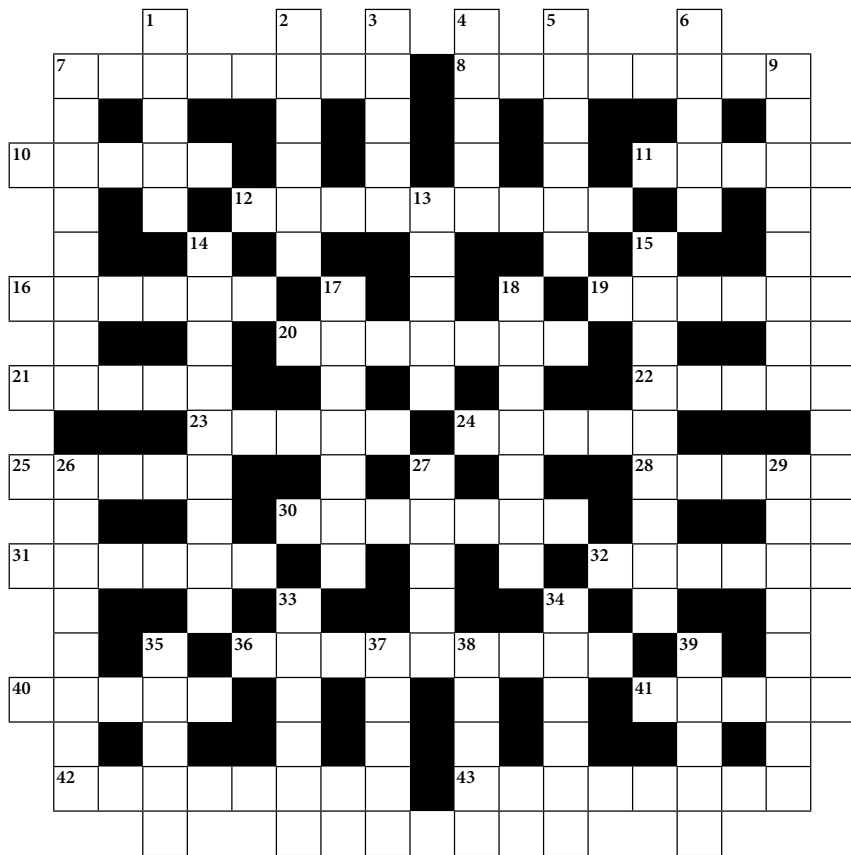
Grobiņas novada Medzes pagasta saimniecībā “Arāji” Dambju ģimene jau 15 gadus audzē arbūzus. Saimnieki pārdevuši vairāk nekā divas tonnas šo dārzenus. Plānots, ka varētu pārdot vēl vismaz trīs tonnas.

Liepājas Svētās Trīsvienības katedrālē 10. Starptautiskajā Liepājas ērģelmūzikas festivālā skanēja pieci koncerti. Atklāšanas koncertā piedalījās Holandes un Vācijas ērģelnieki.

Isziņas sagatavojušas M. Linde un V. Berkina

Krustvārdu mīkla

Sastādījis Kārlis Pētersons



sistēmas planēta. 3. Zvejas rīks. 4. Sala Vidusjūrā. 5. Pilsēta Kurzemē. 6. A. Bela romāns. 7. Garneles. 9. Rožu dzimtas augļu koks. 13. Novada centrs Latvijā. 14. Kādas ierīces pamatrādītāji. 15. Čemurziežu dzimtas augi. 17. Ž. Bizē opera. 18. Uzsvārs. 26. Gaumīgs, izmeklēts. 27. Anġļu rakstnieks (1866-1946). 29. Šokolādes konfekšu šķirne. 33. Franču kinoaktieris (dz. 1935). 34. Neapstrādājamas vietas tīrumu vidū. 35. Amūras pieteka. 37. Svēti putni senajā Ēģiptē. 38. Nokrišņi. 39. Sarīkojumu deŗa.

Krustvārdu mīklas (BL Nr. 34) atrisinājums

Līmeniski. 1. Armadīls. 5. Janvāris. 9. Talcinieks. 10. Veikls. 11. Korpusi. 14. Rast. 16. Zuši. 18. Lāsains. 19. Trafarets. 20. Melst. 21. Smiet. 27. Sasīsties. 28. Tallina. 29. Mape. 30. Asis. 32. Saskaņa. 35. Laikus. 36. Stūŗakmens. 37. Traģisms. 38. Adapters.

Stateniski. 1. Artikuls. 2. Milt-rasa 3. Īņņas. 4. Siet. 5. Jūsma. 6. Novīt. 7. Raktuves. 8. Sasviest. 12. Univers. 13. Iesīsties. 14. Rēta. 15. Starmetis. 17. Lapeģles. 22. Asimilēt. 23. Aseptika. 24. Ūsas. 25. Citadele. 26. Pakausis. 30. Ausis. 31. Irsis. 33. Amata. 34. Lūka.

Līmeniski. 7. Viduslaiku buru kuģis. 8. Riskants pasākums. 10. Upe Kurzemē. 11. Ābolu vins. 12. Sporta slēpošanas veids. 16. Bikšu daļas. 19. Paust savu viedokli vēlēšanās. 20. Zvaigžņu attāluma mērvienība. 21. Pilsēta Japānā, Honsju salā. 22. Govis bez ragiem. 23. Pilsēta Zviedrijas dienvidos. 24. Ugunsdroši metalla skapji vērtslīetu glabāšanai.

25. Pilsēta Vācijas rietumos. 28. Pilsēta Francijas rietumos. 30. Kaitīgi kukaiņi. 31. Viriešu balss. 32. Bīstama vieta purvā. 36. Optiska ierīce novērošanai no aiz-sega. 40. Ābolu šķirne. 41. Plašs sabiedrīks sarīkojums. 42. Lap-seņu virszimtas kukainis. 43. Dārgakmens.

Stateniski. 1. Latviešu dzej-nieks (1901-1968). 2. Saules

LATVIEŠI CEĻO

Interesantā Peru

Uz Peru braucām tāpēc, ka tā ir vienīgā Dienvidamerikas valsts, kur mans vīrs Jānis līdz šim nebija bijis. Pirms ceļojuma centos par šo valsti vairāk uzzināt. Peru ir trešā lielākā valsts Dienvidamerikā, tajā ir 24 miljoni iedzīvotāju. Ziemeļos Peru kaimiņvalsts ir Ekvadora, dienvidos Čīle, austrumos Kolumbija, Brazīlija, Bolīvija, rietumos – okeans. Meži aizņem 57% Peru teritorijas. Panamerikas lielceļš, kas ved no Aļaskas līdz Čīlei, sniedzas gar visu valsts okeana krastu. Skaistā Andu kalnu grēda stiepjas cauri visai Peru. Aiz tās varenā Amazones upe un džungļi. Tur nav zemes ceļu, ceļošanai ir tikai upes.



Peru bērni



Peru iedzīvotāji

Lima

Nokļūstot Limā, jutos vilusies, jo cerēju, ka rīts būs saulains, bet bija pavisam apmācies, miglains, karsts un ļoti mitrs. Naktī pat lijis lietus, Limā tā ir reta parādība. Mitrumu Limai sagādā rīta migla.

No lielās Delta lidmašīnas, kas izlidoja no Atlantas, bija jākāpj lejup pa slidenām divstāvu dzelzs kāpnēm, un tās mazliet arī šūpojās. Viesnīca, kuŗā istabu pieteicām pa tālrūni,



Lima

atradās skaistā vietā, pie okeana uz klints. No lidostas ar taksamtru braucām apmēram pusstundu, rīta stundā satiksme bija dzīva. Pa ceļam redzētās mājas likās trūcīgas. Viena bija iespai-

dīgi liela, to apjoza dzelzs žogs ar asumiem. Nodomājām, ka tas ir cietums. Nē, tā esot biskvītu fabrika. Brīnījāmies, kāpēc tāda apsardze? Viesnīca *Miramar Ischia* celta spāņu koloniālā stilā, otrā stāvā 17 viesu istabas. Lejā skaista dzīvojamā telpa, vairākas ēdamistabas, kantoris. Tumša koka mēbeles ar izgribtiem ornamentiem, krēsliem ādas sēdekļi. Arī svečtuŗi ar ornamentiem. Tas viss radīja cienīgu izskatu. Saimniece peruāniete, vīrs italiešu izcelsmes amerikānis. Kantora darbinieces ļoti laipnas un zinīgas. Jānis atzina, ka arī izskatīgas. Visas labi runāja angļiski. Teicām, ka vēlamies runāt spāniski.

Nākamā rītā ar tūristu autobusu braucām apskatīt Limas centru. Tas ir ļoti iespaidīgs, ar vecām, lielām koloniālā stila ēkām, baznīcām, muzejiem, parkiem un pieminekļiem. Ilgi staigājām pa Sanfrancisko konventu, katakombās gan nevēlējās iet. Pricējās par dārzēm un saulīti. Gadījās būt netālu no Japānas vēstniecības un atcerējāmies, ka 1994. gadā Japānas vēstniecību ar daudziem viesiem ieņēma teroristi. Daļu ķilnieku atbrīvoja, bet sešdesmit paturēja vairākas nedēļas. Beidzot Peru armijas speciālā vienība teroristus nošāva, un sagūstītie tika atbrīvoti. No tā laika terrora valstī mazinājies, mēs jutāmies droši.

No 1980. līdz 1990. gadam teroristi nogalinājuši vairāk nekā 27 000 Peru iedzīvotāju. Laikposmā no 1992. līdz 1994. gadam teroristu vadītāji tika apcietināti un likvidēti. *Shining Path/Sendero Luminoso* teroristu grupas dalībnieki bija marksistu/ļeņinistu/maoistu ideoloģijas piekritēji, kuŗi centušies iznīcināt kapitālismu un iedzīvotāju vidusšķiru. Arī tagad tālbraucēju autobusus reizēm apturot bandīti. Japāņu izcelsmes bij. Peru prezidents Alberto Fudžimori savulaik daudz darījis, lai banditus apkaŗotu.

Limu 1535. gadā dibināja Francisko Pizarro, vienkāršas spāņu ģimenes atvase, kas izcēlās ar drosmi un nežēlību. Spāņi saņēmuši gūstā inku vadoni Atahualpu, iedevuši Bībeli. Viņš to paņēmis, aptaustījis, paodis, licis pie auss, tad nosviedis kā nederīgu. Spāņi solījuši Atahualpu atbrīvot, ja lielu telpu piepildīs ar zeltu. Spāņi zeltu paņēmuši, bet Atahualpam nocirtuši galvu. Rakstu valodas ne senākajiem indiāņiem, ne inkiem nav bijis. Sazinājušies, lietojot krāsainas virvītes un mezglus, sasiensot dažādos veidos un lielumos. Jāņa bijušie skolnieki uz pāris vietām Peru ieteica nebraukt, jo „nezālišu” audzētāji domāšot, ka esam spiegi. Mēs esot pārāk liela auguma un balti. Nolēmām viņiem paklausīt. Nākamā dienā Jānis devās uz Mežkopības fakultāti, es braucu ar taksamtru uz pilsētu. Limā šķērsot ielu ir liela māka, jo satiksmes gaismas ir retums. Tāpēc domāju, ka

drošāk braukt ar taksamtru. Visur daudz ielu tirgotāju, kuŗi no groziem, ratiņiem, divriteņiem pārdod ēdienu, cepumus, saldumus utt. Ārkārtīgi uzbāzīgi pārdevēji ir bērni. Nopirkām nelielu saldumu sainīti, un uzreiz saradās vismaz ducis bērnu, pieprasot, lai pērkot arī no viņiem.

Ļauku iedzīvotāji, cerēdami uz labāku dzīvi, darbu un izglītību bērniem, pārcēlušies uz dzīvi pilsētās, kur dzīve vēl grūtāka. Ļoti daudz cilvēku nokļuvuši Peru, izvairoties no politiskām vajāšanām, bēgot no teroristiem.

Turīgie cilvēki dzīvo piejūras pilsētās. Tie ir spāņu iekāŗotāju pēcteči. Indiāņi dzīvo Andu kalnos un Amazones upes krastos, runā paši savā valodā. Tagad veidojas vidusšķira – biroju darbinieki, skolotāji, uzņēmēji. Oficiālās valodas ir spāņu, kečvu un aimaru.

Truhijo

No Limas uz Truhijo braucām ar modernu satiksmes autobusu. Truhijo atrodas Peru ziemeļos, brauciens pa Panamerikas lielceļu ilga astoņas stundas. Kreisajā pusē okeans, labajā – dažādkrāsu sausi smilšu kalni. Šur tur kāda zaļa ieleja, jo no Andu kalniem tek upe. Redzams, ka tur dzīvo turīgi ļaudis.



Truhija

Andu kalnos bijis stiprs lietus, vienai upei bija izskalots tilts. Braucām pa pagaidu tiltu. Sajūta nepatīkama, jo tilts šaurs, un pārbraukšanai salikti tikai dzelzi. Ievēroju, ka automātiski biju salikusi rokas kā lūgšanā. Mūsu viesnīca *Conquistadores* atrodas Truhijo centrā, tuvu 17. gadsimta katedrālei un galvenajam parkam *Plaza de Armas*. Parks ar šādu nosaukumu ir katras Peru pilsētas centrā. Man patīk, ja svešā pilsētā visur var aiziet kājām. Protams, piedalījāmies arī pilsētas apskates braucienā un daudz uzzinājām. Truhijo dibināta 1534. gadā un nosaukta spāņu iekāŗotāja Francisko Pizarro dzimtas pilsētas vārdā. Tagad Truhijo ir apmēram miljons iedzīvotāju. Pilsēta celta koloniālās arhitektūras stilā. Lielākas agrāko bagātīnieku mājas pārvērstas par bankām, muzejiem un iestādēm, to vidū ir dārzs, kas labi kalpo ventilācijai. Problēmas – ūdens trūkums, karstums. Truhijo 1970. gadā bijusi liela zemestrīce, bojā gājuši tūkstošiem cilvēku, bojātas vēsturiskās celtnes, kas tagad atjaunotas. Indiāņu tirgū var nopirkt daudz rokdarbu, īpatnējus audumus, keramikas, ādas un sudraba izstrādājumus.

Ikitosa

Ikitosa ir lielākā pilsēta džungļos, Peru ziemeļaustrumos, dibināta 1863. gadā, tagad tajā ir apmēram 280 000 iedzīvotāju. Ikitosa, attīstoties kaučuka rūpniecībai, simt gadu bijusi visnozīmīgākā osta. Tolaik radās uzplaukums, pilsētā iebrauca aktieri, dziedoņi, mūziķi, tika iekāŗtoti Parīzes dāmu modes saloni. Arhitekta Gustava Eifeļa plānotu māju pa daļām atveda no Francijas un Ikitosā atkal salika. Mēs arī to apskatījām. Namus vēl tagad rotā importēti dakstiņi. Šis pilsētas



Ikitosa

ziedu laiki beidzās 1920. gadā, kad kaučuka kokus sāka audzēt Āzijā. Ikitosā var nokļūt vai nu ar lidmašīnu, vai jābrauc pa Amazones upi, jo zemes ceļa nav. No Limas lidojums ilgst pusotras stundu pāri sniegotājiem Andu kalniem. Automašīnu Ikitosā maz, bet visur ir taksometri. No priekšpusē tie atgādina motociklus, kam aizmugurē ērts sēdekļis diviem pasažieriem. Jau no lidostas mūsu šoferis bija Elvis Estrella un vadāja mūs katru dienu. Atkal apmetāmies pilsētas centrā, pusdienojām un vakariņojām dažādos restorānos. Vienā pat ēdu aligatora stēku, Jānis – stirnu gaļu.



Rūta un Jānis Petričeki pie Ikitosas indiāņiem

Ar motorlaivu ceļojām pa Amazones upi, kas ir biedējoši varena, vietām vairāk nekā jūdži plata. Mūs aizveda uz pussalu pie indiāņiem, viņi dziedāja, dejoja un lūdza naudu. Pricējās atkal nokļūt uz sauszemes, jo tā kā iepriekšējā dienā biju ēdusi aligatora gaļu, klusībā sāku domāt, vai tikai to nepamanis dzīvie, ap laivu peldošie aligatori. Mūža mežā 110 pēdu augstumā vīrs koku galotnēm izveidots pastaigu ceļš, bet to nevēlējās lietot. Nākamajā dienā Jānis devās izbraukumā ar kuģi, un pāri purvam bijis jāiet pa laipām. Redzējis daudz ko interesantu, bet man patika pastaigāt pa pilsētu.

Arekipa

Pilsēta dibināta 1540. gadā, tagad tajā ir miljons iedzīvotāju, tāpat kā Truhijo. Arekipa atrodas valsts dienvidos 800 pēdu augstumā virs jūras līmeņa, tuvumā esošie vulkāni izverdot baltu lavu (*sillar*), kas sacietējot



Arekipa

ir labs materiāls ķieģeļiem. Tie izmantoti, ceļot namus, tāpēc Arekipu sauc arī par balto pilsētu.

Pirmo nakti labi negulēju, jo retinātā gaisa dēļ ik pa brīdim vajadzēja dziļāk ievilkēt elpu. No rīta restorānā mums paskaidroja, ka jādzer kokaīnkūru lapu tēja, un tā tiešām palīdzēja. Iedzimtie koŗjā kokaīnkūru lapas. Močes un citu cilšu indiāņi 1200. gadā, pirms viņu teritoriju iekāŗoja inki, bija samērā izglītoti, spējīgi ceļu, tiltu un kanālu būvētāji, apūdeņošanas ierīkotāji, bet rakstības nebija. Inki sasveicinājušies ar teicienu: „Nesodz, nenokauj un neesi slinks.”



Balta lama un melns suns skatās uz Kolkas kanjonu

Nacionālais dzēriens ir *pisco sour*. Šis degvīns gatavots no vīnogām, kas aug Pisko rajonā. Čīča ir alus, kas gatavots no raudzētas kukurūzas. Peru ir vismaz simt kartupeļu paveidu. Ēdienu gatavo, izmantojot spāņu un indiāņu receptu sajaukumu. Zivis marinē citronu sulā. Iecienīti ir cāļi, pīles, jūras cūciņas. Jūras cūciņas cepeti pasūtīnāju restorānā, un tas bija teicams.

Sievietes, sevišķi mazākās pilsētās, valkā platmales un platus, koŗus svārkus. Pēc tēŗpa var pateikt, no kuŗas pilsētas ir valkātāja. Veikalus pusdienas laikā slēdz no pulksten divpadsmitiem līdz trijiem pēcpusdienā. Stīgu mūzikas instrumentus ievēd no Spānijas. Flautas gatavo no dzīvnieku kauliem, to skaņai ir griezīgs tonis.

Skolas bērniem no septiņu līdz sešpadsmit gadu vecumam ir bez maksas; augstākā izglītība atkarībā no ģimenes ienākumiem. Divas trešdaļas Peru iedzīvotāju prot lasīt.

Viens no pasaules brīnumiem ir Maču-Pikču, bet tur nebijām, jo man ļoti nepatīk braukt pa kalnu ceļiem. Varbūt nākotnē sadūšoos.

Rūta S. Petričeka

LATVIEŠI IR VISUR

Zanes Mellupes dzīves un mākslas telpa

Zane Mellupe vecākus, līdzaudžus, draugus un paziņas pārsteigusi jau no bērna kājas. Nebūdama eksakto priekšmetu cienītāja, viņa absolvēja Rīgas Valsts 1. ģimnaziju, vidusskolas laikā dziedāja divos koros, demonstrēja Mākslas akadēmijas studentu veidotos tērpus, absolvēja Latvijas vienīgo fotoskolu, izturēja lielo konkursu Latvijas Universitātes sinoloģijas nodaļā un 2000. gadā, būdama viena no sekmīgākajām studentēm, ieguva Ķīnas Tautas Republikas stipendiju studiju gadam Džinaņā – Konfūcija dzimtenē. Vairākums latviešu studentu, līdzīgā kārtā nokļuvuši Ķīnā, pēc gada atgriežas mājās. Zane ātri saprata, ka gads ir krietni par maz, lai ķīniešu valodu apgūtu puslīdz labā līmenī. Viņa nemeklēja vieglākos ceļus: izmēģināja spēkus Šanhajas teātra augstskolā, bet tur savu aicinājumu neatradusi, 2004. gada vasarā absolvēja Šanhajas universitāti ar bakalaura gradu ķīniešu valodā un literatūrā.

Nopietnu pieredzi darbā ar dažāda vecuma ķīniešiem Zane ieguva jau studiju laikā, strādājot par angļu valodas skolotāju, dokumentāro kinofilmu režisora asistenti, modeli. Taču Zanei arī valoda nebija pašmērķis, tikai palīgs, apgūstot pieredzi reklāmas un modes fotografiju nozarē. Maģistra gradu Londonas Mākslas universitātē viņa ieguva pavisam citā specialitātē – dokumentārajā fotografijā un fotožurnālistikā.

Šanhajā Zane atgriezās 2006. gadā, kopā ar franču mākslinieku Tomasu Šarveritu (*Thomas Charveriat*) nodibināja mākslas kopu *Liu Dao* un sadarbibā ar ķīniešu partneriem piecu gadu laikā iekārtojusi apmēram 40 savdabīgu izstāžu, kuŗas guvušas ievēribu gan Šanhajas, gan Eiropas mākslas telpā. Vienu no

tām – mākslas galeriju ielu – 2010. gadā oficiālajā Ķīnas apmeklējuma laikā apskatīja arī Latvijas prezidents Valdis Zatlers ar pavadoņiem.

Visā pasaulē mākslas kuratori un galeristi ir pazīstami kā samērā noslēgta garīgo darba strādnieku „šķira”, kas savās aprindās ārpusniekus ielaiž nelabprāt. Zanes apskauzamās spējas komunicēt, netradicionālais skatījums uz notiekošo pasaulē un apskauzamās dar-

slā” var tulkot kā mākslinieka pašizpaušmes neierobežotu brīvību. Nereti mēdz apgalvot, ka mūsu dienās par mākslinieku varot kļūt ikviens. Zane Mellupe mācījusies Latvijas, Ķīnas un Londonas fotoskolās, tāpat viņas modernajiem mākslas darbiem ir drošs pamats. Jau 14 gadu vecumā viņa sāka piedalīties Rīgas Skolēnu pils foto-pulciņa nodarbībās un nekad neaizmirst savus pirmos skolo-tājus: fotomākslā Andri Veidi,

Zanes darbi? Atbildi katrs skatītājs atradīs pats, ja vien pacentīsies tajos iedziļināties. Aicinājums vērot darbus personiski nebūt nav savāds, izstādi iespējams apskatīt ikvienam latvietim, viesojoties Ķīnas skaistajā pilsētā Šanhajā (izstādes tīmekļa adrese: <http://www.ifa-gallery.com/>). Šanhajā netrūkst latviešu (architektu, modes mākslinieku, uzņēmēju), kuŗiem Ķīna ir otras mājas, viņi mēdz pulcēties divreiz gadā –

iepazīties arī interesentiem Latvijā: ANO namā, Akadēmiskajā bibliotēkā, Fotografijas muzejā, Stradiņa universitātē, Olaines muzejā un citur. Zane tulkojusi un ilustrējusi apgādā „Likteņstāsti” izdotās grāmatas, „Ķīniešu sakāmvārdu pasakas”, „Ķīniešu mīti un leģendas”, „Dzenbudistu stāsti”.

Zanes Mellupes darbi pārsteidz ikvienu, kas fotomākslu uzskata par tradicionālu un pārbaudītu vērtību. Tie nav vieglu roku iekļaujami neizprotamo instalāciju kategorijā, tie ir savdabīgi gan pēc satura, gan novatoriski pēc formas: ļoti liela nozīme tajos ir konceptuāliem fotomākslas elementiem, kuŗi palīdz paust dziļi personiskas sajūtas. Sarežģīto darbu saturu papildina un palīdz izprast Zanes esejas. Vienā no tām izstādes veidotāja apgalvo, ka pašas dzīvē ir tikai viena vēlēšanās – lai piepildītos... visas vēlēšanās! Dzīves īstenība ir skarba, taču Zane nekad nav gaidījusi zelta zivtiņas palīdzību, viņai palīdz pašas lielais gribasspēks un apskauzamā fantāzija. Zanes Mellupes, siguldiertes sestajā paudzē, Dzīves telpa allaž bijusi arī Mākslas telpa, tā ir viņas ikdienas būtība. Viņa atradusi savu vietu starp miljoniem Šanhajas mākslinieku un tūkstošiem galeriju, viņai pieder pasaule un viņa – pasaulei. Par to jāmaksā ar visdārgāko, kas cilvēkam dots: laiks un veselība. Toties ir izcīnīta iespēja darīt, kas no sirds patīk. Tā ir ļoti liela uzvara dzīves spēles laukumā, kuŗā visu galvenokārt diktē proziskā „karaliene nauda”. Mākslinieki ir pasaules lāpītāji, galeristi – dubultā mērā. Nobeigumā gribas atkārtot senso no teicienu, ka cilvēkus var sadalīt trīs grupās – vieni pasauli ceļ, citi posta, trešie grezno.

Am



Foto: Astra Moora

Māksliniece Zane Mellupe

baspējas vainagojušās viņas pirmajā personālizstādē Šanhajā „Perfektas sievas piemiņai”, kas ar savu neparastumu pārsteidz gan mākslas lietpratējus un mākslas darbu kolekcionārus, gan parastos skatītājus.

Vārdkopu „konceptuālā māk-

japāņu un ķīniešu valodā – Edgaru Kataju.

Zanes Mellupes jaunākā izstāde „Perfektas sievas piemiņai” (*In memory of the perfect wife*) iekļuvusi Šanhajas mākslas izstāžu pirmajā desmitniekā, izstādes slēgšanas termiņš pagarināts divas reizes. Par ko stāsta

Jānos un Latvijas valsts dibināšanas dienā. Tagad radies vēl viens pamatots iemesls satikties – iegriežoties Zanes galerijā.

Zane Mellupe Šanhajā dzīvo jau vienpadsmit gadu, taču ar viņas darbiem, kuŗi atspoguļo Ķīnā un citur pasaulē caur fotoobjektīvu vēroto, bijis iespējams

Aizvadīta radoša un skaista nedēļa 3X3 nometnē Gaŗezērā

Šogad, jau trīsdesmito gadu, no 7. līdz 13. augustam Gaŗezērā risinājās ikgadējā latviešu ģimeņu 3x3 nometne.

Ikviens no 3x3 nometnes dalībniekam jau iepriekš varēja izvēlēties pašu piemērotāko no plašā ieviržu klāsta, no puzuru veidošanas līdz politikas ievirzei, no rokdarbiem līdz rotkalšanai. Mūzika un literatūra ir ievirzes, kas paredzētas latviešu komponistu radītās klasiskās mūzikas izpratnei un dziļām diskusijām par sievietes lomu latviešu literatūrā aizgājušā gadsimta sākumā. Savukārt latviskā virtuve ar apburošu smaržu aromātu pildīja visas Saulgriežu ēkas telpas. Podniecība, stikla apdares un vitražas ievirze, kokgriešanas ievirze, kā allaž pulcēja daudz interesentu. Folkloras ievirze 3X3 nometņu darbībā ir vijusies cauri aizgājušajiem gadiem, taču šogad tā ir atplaukusi no jauna līdz ar tālīnas viesņas – Līgas Reiteres

ierašanos pie mums no Kurzemes puses Latvijā. Līdz ar viņu 3x3 nometnē par ieviržu vadītājiem bija ieradušies Ilizane

Grīnberga – grāmatu iesiešanas apmācības ievirzē, žurnālists un populārā Latvijas žurnāla *Ir* līdzveidotājs Pauls Raudseps,

kuŗš kopā ar politologu Jāni Peniķi darbojās politikas ievirzē. Gados jaunāko 3x3 nometnes dalībnieku nodarbībām un atpūtai tikusi izveidota mazlāciņu grupiņa ļoti mīļu audzinātāju pārraudzībā. Mazliet vecāko gadājumā bērni, kuŗi savā grupā ar nosaukumu *1/2 x 1/2* ir krietnā skaitā, arī tiek uzticēti vairākām audzinātājām.

Pirmais vakars 3x3 nometnē sākas, iepazīstoties citam ar citu. Par šī gada kopējo temu ir izraudzīta analogija ar dabu un kokiem: viss sākas no saknēm, kuŗas ir rada mūsu identitātei vēsturē, tālāk – koka stumbrs, kā pamats vidējai paaudzei, visubeidzot lapas kā mūsu jaunākā paaudze. Jautrībai un priekam dzirkstot, tika aizvadīta pirmā iepazīšanās.

Nākamās dienas 3x3 nometnes darba cēliens sākas ar karoģa uzvilšanu Vēja kalnā. Rotkaļu darbnīcā savus amata noslēpumus mācekļiem turpināja

atklāt tautas rotu veidošanas meistari Lilita Spure un Andris Rūtiņš, viņiem pirmo gadu palīdzēja Zinta Rūtiņa. Rotkalšana joprojām ir un turpina būt pati populārākā nodarbība starp 3x3 nometnes pārējām ievirzēm. Nešaubdamies varam teikt, ka nākamā populārākā ievirze ir politika. Daudzas temas par politiskiem jautājumiem šeit un dzimtenē aplūkoja politiķis Jānis Peniķis un Pauls Raudseps. Mūzikas ievirzē Pauls Berkolds (ziemas mēnešos viņš vada vokālo katedru Kalifornijas Mūzikas un mākslas institūtā), savu laiku veltīja, lai kopā ar 3x3 nometnes mūzikas ievirzes dalībniekiem pārlūkotu latviešu klasiskās mūzikas komponistu daiļradi. Par Aspazijas lomu latviešu literatūrā ar literatūras ievirzes dalībniekiem dalījās Aspazijas dzīves un darba pētniece Astrīda Stahnke. Jo spraigas diskusijas izvērsās ap viņas topošo grāmatu.

(Turpināts 19. lpp.)



Iepazīšanās un sadraudzības vakarā dalībnieku grupas improvizē raksturīgāko par atsevišķu koku temu. Priekšpusē no kreisās: Andris Rūtiņš un Lilita Spure. Aiz viņiem – Astrīda Stahnke, Franz Bauer, Zanda Zilaote, Juris Jauntirāns un Biruta Briede

Aizvadīta radoša un skaista nedēļa 3X3 nometnē Gaŗezērā

(Turpināts no 18. lpp.)

Tiem dalībniekiem, kuri bija pieteikušies folkloras ievirzē Līgas Reiteres vadībā, bija liels ieguvums redzēt un izjust venīņu tradīciju glabātāju ar pareizu tāmnieku dialekta prasmi no Ventpils puses Latvijā. Ar Zintas Enzeliņas tautisko rokdarbu ievirzi saistās vai visas Gaŗezērā aizvadītās 3x3 nometnes. Šogad daļa no ievirzes laika tika veltīta prievīšu aušanai. Latviskas virtuves ievirzē padomdevēja ikvienam to dalībniekam bija Elga Pone.

Mēdz teikt: "Kur ir māli, tur top arī pods..." Podniecības nozares noslēpumus Gaŗezērā dalījās māksliniece Gundega Peņķe. Stikla apdares ievirzes vadītāju Zanes un Laimas Rožkalnu un viņu mācekļu stikla izstrādājumi ir košākais bau-

dijums. Stikla gabaliņi pēc to apstrādes ir pārvērtušies skaistās kaklarotās un citos dekoratīvos priekšmetos.

Ar jaunu ievirzi – grāmatu iesiešanu klātesošos iepriecināja māksliniece no Rīgas Ilizane Grīnberga. Ar profesionālu meistartību veidotos darbus lielā klāstā varējām aplūkot nometnes nobeiguma izstādē.

Vienu no ievirzēm gribas pieminēt īpaši. Labi atceramies, cik bijām iepriecināti vērot kokgriešanas ievirzes dalībnieku nedēļas laikā radītos darbus. Saliedētās kokgriezēju grupas priekšgalā bija ievirzes vadītāja Ieva Džonsone (Johnson) un, pēc gadiem it kā no jauna atrastais, ilggadējais koka apdares meistars ar lielu 3x3 nometņu pieredzi – Margērs Caune. Ievirzes dalībnieku dar-



"Es mācēju danci vest ..." Jaunieši tautas dejā 3x3 nometnes dalībnieku atvadu vakarā. No kreisās: Ieva Zemīte, Tālis Bauer un Dace Saule

bi bija tapuši Gaŗezera kokmateriālu šķūņa darbnīcā bez logiem. Ievirzes vadītāju un dalībnieku pieticīgās un klusi izteiktās vēlmes bija ieraudzīt nākamgad plašu jumta logu. Vētrā kokam gāzoties pāri celtnē, bija izveidojies "logs" gan drīz vai pusjumta platumā...

Ir aizritējusi vēl viena 3x3 nometne Gaŗezērā, dodot iespēju trīs paaudžu dalībniekiem pavadīt nedēļu latviskā vidē, piedalīties dziesmoto vakaru programmās, iet rotaļās un septiņas dienas vasaras nogalē baudīt Gaŗezera dabas pievilcību. Ar 3x3 nometnes vadības un pārējo ļaužu kopīgiem centieniem viss ir izdevies brīnišķīgi.

Uz redzēšanos nākamās vasaras 3x3 nometnē Gaŗezērā!

Teksts un foto:
Dzidra Tropa

Nāciet deļot ar Jumi un brauksim uz dziesmu svētkiem Milvokos 2012. gada jūlijā

JUMIS

NUJORKAS
LATVIEŠU
TAUTAS DEJU
KOPA

deja@jumis.org
www.jumis.org

Laiņni aicinām visus dažādu spēju deļotājus!

Latviešu kompāņija
vēlas pirkt meļus ar zemi
visā Latvijā.

Palīdzēsīm juridiski pareizi sakārtot dokumentus, mantojuma lietas utt. Ir iespēja atdalīt meļas zemi no lauksaimniecības zemes.

Augstas cenas.

Piedāvājumus lūdzu sūtīt uz epastu
mezs.latvija@gmail.com
vai zvanīt 0037129331441

ZANES TREIMANES
MĀKSLAS DARBU SKATE
no 17. semteļra līdz 16. oktobrim 2011
BWAC 499 Van Brunt St. Brooklyn,
NY 11231

Pieņemšana 17. septembri no plkst. 2- 5
zanetreimanis.com

URNU IZVADE un DIEVKALPOJUMS BRĀĻU KAPOS KATSKILOS
SVĒTDIEN, 2011. G. 9. OKTOBRĪ

- Urnu izvades sākums plkst. 12os, kam sekos dievkalpojums, ko vadīs prāvests Olģerts Sniedze. Dievkalpojumu kuplinās ar priekšnesumu.
- Pēc svētdienas dievkalpojuma aicinām ikvienu uz **siltām pusdienām Rotā** (kur arī var dabūt nakstmaļas) - tel. (518) 589-9878 (lūdzam iepriekš pieteikties)
- **Sestdienas vakarā, 8. oktobri** kapos notiks svečtīšu dievkalpojums, kas sāksies ar krēslas iestāšanos.
- Izvadāmās urnas lūdzam **pieteikt un nogādāt pēc iespējas ātrāk** kopā ar "Cremation Certificate" un "Death Certificate". Lūdzu tās nosūtīt nosūtītu uz:

Latvian Memorial Park, PO Box 8, 82 Rota Road
Elka Park, NY 12427
tel.: (518) 589-5597

Papildus informācijai, lūdzu apciemojiet mūsu mājas lapu:
www.latvianmemorialpark.org
epasts: info@latvianmemorialpark.org

Nākamā izvade 2012. g. 27. maijā. *Brāļļu kapu pārvalde*

VESELĪBAS
APDROŠINĀŠANA
uz īsu vai ilgāku laiku
LATVIJAS CIEMIŅIEM
CEĻOTĀJIEM UZ ĀRZEMĒM
Zvaniet:
RESNICK & ASSOCIATES
800-324-6520

NAUDAS PĀRSŪTĪJUMI
UZ LATVIJU

Likmes: līdz \$100 - \$20
no \$101 līdz \$500 - \$25
virs \$500 - \$25 plus 3% no summas virs \$500. Summas nododam ASV dolāros. Piegāde Rīgā \$11, ārpus Rīgas \$0.40/km, min. \$19. Piegādājam summas līdz \$1000.

Kārtojam nodokļi un citus maksājumus Latvijā!

Lūdzu nosūtīt vēstuli ar sūtītāja un saņēmēja vārdu, adresi, telefona numuru un norādījumu par summu kopā ar čeki rakstītu uz:

Baltic Financial Services
19 N. Mountain Ave.,
Montclair, NJ 07042-1810



Lūdzu zvanīt Kristīne
(973) 746-3075

Piedāvāju savu grāmatu tiem, kas nelasa latviski
"I GREW UP IN LATVIA"
Tā domāta latviešu izcelsmes jaunākām paaudzēm, kam interesētu zināt kaut ko par jauna cilvēka dzīvi pirmskaŗa Latvijā un abu okupāciju laikā.

Zigrīda Vidners
Tel: 530-345-9296 e-pasts: vidners@sbcglobal.net
Adrese: 739 Brandonbury Ln. Chico, CA 95926
Cena: \$23.- ar piesūtīšanu.

LATVIAN AMERICAN SHIPPING LINE

Pārsūtām mašīnas, pers. mantas, komerckravas paciņas pa gaisu vai jūru uz un no Latvijas!

Lūdzu zvaniet: 201-760-6427 vai 973-744-6565 vai arī apskatiet sūtījumu informāciju mūsu mājaslapā: www.lasl.com

LASL

VESELĪBAS APDROŠINĀJUMI
JUMS UN JŪSU ĢIMENEI

Grūtības atrast plānu, kas piemērots Jūsu budžetam un vajadzībām?
Esošais apdrošinājums nav pietiekošs?
Mēs varam palīdzēt!

LRFA
SINCE 1952

T 215.635.4137 // F 215.635.1583
ALPF@comcast.net // www.LRFA.org

SARĪKOJUMI

CIEMS LATVIJA (MI)

• 16. septembrī plkst. 4.00 ciema Latvija valde aicina uz sarīkojumu „Atvadas no vasaras”. Būs mielasts un vietējo talantu programma.

BOSTONA

• Līdz 10. septembrim var pieteikt skolēnus Bostonas latviešu skolas jaunajai mācību programmai „Mācīsimies par Latviju” ģimenēm ar pamatskolas vecuma bērniem (5-13 g.), kuŗi neapņūst iknedēļas akadēmisko programmu. Mācības notiks reizi mēnesī latviešu valodā, uzmanību pievēršot latviešu folklorai, vēsturei, ģeografijai un tradīcijām. „Mācīsimies par Latviju” klases audzēkņi aicināti uz skolu katra mēneša pirmajā sestdienā no septembra līdz maijam (izņemot pirmo skolas dienu, 17. septembrī) no plkst. 9.30 līdz 2.00. Uz jautājumiem atbildēs BLS pārzine Krisīte Skare, e-pasts: (krissyskare@gmail.com, kabatas tālr.: 978-590-5540, mājas tālr.: 617-524-1204; vai skolas padomes priekšnieku Džūns Lī (*Jun Lee*), tālr.: 617-309-6227, e-pasts: jlee@jhancock.com

ČIKĀGA

• 16. septembrī plkst. 7.30 Čikāgas latviešu biedrība aicina uz teātra izrādi „Tā precas vecpuiši” (komēdija pēc A. Čehova lugu motīviem) Čikāgas igauņu namā (14700 Estonian Ln., Riverwoods, IL 60015). Lomās: Ivars Puga, Indulis Smiltēns, Zane Daudziņa un Juris Rijnieks, režisors Indulis Smiltēns. Biļešu cena \$10 jauniešiem (13-18 g. v.), \$20 Čikāgas latviešu biedrības biedriem; \$25 pārējiem.

• 25. septembrī plkst. 12.00 Čikāgas latviešu biedrības gadskārtējais Miķeļa tirgus latviešu nama pirmā stāvā un kluba telpās (4146 N. Elston Ave.) Piedāvāim pusdienas, kafiju, tortes un rudens ziedu kārtošanas pamācību (dalības maksa \$5). Tirgus apmeklētāji varēs piedalīties izlozē, iepirkties rokdarbu tirdziņā, nogaršot vīnu un svaigi spiestas sulas, klausīties dziedoņa Arņa Akšeļa priekšnesumu. Bērniem leļļu teātra izrāde, nodarbības. Ieeja brīva; vīra \$5, pusdienas \$10, sulas \$3. plkst. 3.00 Čikāgas latviešu nama otrā stāvā Laimas Freimanis dokumentārfilma latviešu un angļu valodā *Behind the Mysteries of Coral Castle* par latvieša Edvarda Liedskalniņa koraļļu pili Floridā un tās celšanu. Ieeja par vismaz \$7 ziedojumam.

DETROITA (MI)

• 17. septembrī 11. Saeimas vēlēšanas 1064. vēlēšanu iecirknī Sv. Pāvila draudzes zālē (30623 W. Twelve Mile Rd. Farmington Hills MI 48334) no plkst. 7.00 rītā līdz 8.00 vakarā.

• 1. oktobrī plkst. 6.00 (8760 Merkel Rd. Dexter, MI 48130) Knuta Lesiņa balvas laureāta Daugavpils mūzikas vidusskolas audzēkņa, pianista Ēvalda Lazarēviča koncerts. Programmā A. Kalniņa, P. Vaska, I. Zemzaņa, D. Aperānes, F. Lista un O. Mesiāna darbi. Ieeja \$15.00, pēc koncerta saviesīgs vakars. Rīko LAD sadarbībā ar Kultūras biedrību Tilts un Latviešu organizāciju apvienību Minesotā (LOAM).

• 2. oktobrī pēc dievkalpojuma Pļaujas svētku rudens bazārs Sv. Pāvila draudzes sarīkojumu zālē (30623 W. Twelve Mile Rd. Farmington Hills MI 48334). Pianista Ēvalda Lazarēviča priekšnesums. Būs pusdienas un izloze.

KALAMAZŪ (MI)

• 24. septembrī plkst. 12.00 dokumentārfilmas *Beyond the Gates of Splendor* izrāde.

• Katru otrdienu plkst. 10.00 vingrošanas nodarbības vada dr. E. Balka-Valtere.

KLĪVLANDE (OH)

• 17. septembrī no plkst. 7.00 rītā līdz plkst. 8.00 vakarā baznīcas pagraba telpās darbosies Latvijas republikas 11. Saimes vēlēšanu iecirknis.

• 17. septembrī plkst. 6.00 Apvienotās draudzes zālē vana-džu bazārs. Būs tradicionālais rudens velšu galds, bufete, izlozes, priekšnesumi. Ieeja sarīkojumā \$15.00 (ar vakariņām). Automašīnas varēs novietot Ma-sonu laukumā. Atlikums vanadžu aprūpes darbam.

• 2. oktobrī Pļaujas svētku sarīkojums.

LANSINGA (MI)

• 17. septembrī Lansingas *Latvian Happy Hour* rīcības komiteja rīko golfa spēles (scramble format – shotgun start) *Timber Ridge Golf Club, 16339 Park Lake Rd., East Lansing, MI*, tālr.: 517-339-8000, mājaslapa: www.golftimberidge.com Reģistrācija plkst. 10.00 no rīta; spēles sāksies plkst. 11.00. Dalības maksa \$60 personai, cenā ieskaitīti golfa ratiņus un vakariņas *Tiber Ridge Golf kluba* telpās. Vakariņas pārējiem \$20. Jāpiesakās un samaksa jānosūta līdz 10. septembrim Ligitai Ķepītei; adrese: 6416 *McCue Road, Holt, MI 48842*. Sīkāku informāciju var iegūt, sazinoties ar LHH rīcības komitejas locekļiem Ligitu Ķepīti, tālr.: 517-930-9131, e-pasts ligita@voyager.net Juri Morusu, tālr.: 517-322-2050, e-pasts gmo-russ@douglassteel.com Valdi Vitolu, tālr.: 517-366-6550, e-pasts valdis44@gmail.com vai Ģirtu Austrīņu, tālr.: 517-349-5624, e-pasts: gigauss@comcast.net

LOSANDŽELOSA (CA)

• 18. septembrī plkst. 9.00 mācību sākums Losandželosas latviešu skolā.

• 17. septembrī 11. Saeimas vēlēšanas latviešu namā.

• 9. oktobrī latviešu nama 38. gada svētki „Kauboju un indiāņu”.

Losandželosas latviešu nama adrese: 1955 Riverside Dr. Los Angeles CA 90039-3704; tālr.: 323-669-9027; DKL B informācijas tālrunis: 323-663-6267. DK LB Informācijas biļetens tīmeklī: www.biletens.com

MILVOKI (WI)

• 18. septembrī Milvoku latviešu namā plkst. 4.00 komēdija „Tā precas vecpuiši”.

ŅŪJORKA (NY)

• 17. septembrī no plkst. 7. rītā līdz 8.00 vakarā Latvijas Republikas pavalstnieki 11. Saeimas vēlēšanās varēs balsot vēlēšanu iecirknī Latvijas Republikas pārstāvībā ANO (333 East 50th Street, New York, NY).

(Turpināts 21. lpp.)



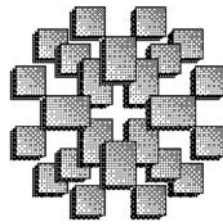
Mūsu mīļā Oma

ERNA ANTONIJA LIEPIŅA
dz. Grīnvalde

dzimusi 2011.g. 22. oktobrī Liepājā
mirusi 2011. g. 25. jūnijā Mineapolē

Ai, mīļā māmuliņa,
Ai, gaišais saules priekšs,
Cik tu mums mīļa bijī,
To vārdi neaizsniegs.

Mīļā piemiņā viņu paturēs
meita Vija (Zilīte) Pelēce,
mazmeita Rita ar vīru Kevinu;
mazmeita Māra ar vīru Koriju;
mazzmazzbērni Marita, Gints,
Kaiva un Kristaps



Mūžībā aizgājusi mūsu mīļotā

JAUTRĪTE SALIŅA,
dzim. KOŠE

Dzimusi 1924. gada 29. septembrī Liepājā,
mirusi 2011. gada 27. augustā Ņujorkā

*Un tāpēc tu proti būt
ogas un vītenaugi arī –
un naktīs un rītos loga rūts,
caur kuŗu krit krāsaini tāli stari.*
(Dzejnieka sievai, G. Saliņš)

Viņu skumjās un mīlestībā piemin
Laris un Nora, Laila un Lalita,
mazzbērni Andrejs, Alīda,
Niklāvs un Aldis



Mūžībā aizgājis mūsu jauno dienu draugs

ARVĪDS BRENDĒ

Dzimis 1921. gada 8. martā Rīgā,
miris 2011. gada 7. augustā Boynton Beac Fl.

*Kā putni aiziet dusēt
Gar vakara debess malu,
Tā aiziet mūsu draugi
Uz kluso mūžības salu.*

(K. Skalbe)

Atmiņas mūs vienmēr kopā saistīs
Guntars un Biruta Schultz un Omula Pencis



Mūsu mīļais

JĀNIS EZERGAILIS

Dzimis 1924. gada 8. jūlijā Kosas pagasta „Veczvaniekos” Latvijā,
miris 2011. gada 8. augustā Toronto, Kanadā

*Mierā Tavas čaklās rokas,
Klusē Tava mīļā sirds.*

Sieva, bērni, znots, mazzbērni,
māsa un brālis ar ģimenēm,
radi un draugi Latvijā, Kanadā un ASV

SARĪKOJUMI

(Turpināts no 20. lpp.)

- 17. septembrī plkst. 2.00 Daugavas Vanagu sezonas atklāšanas sarīkojums DV namā Bronksā (115 West 183rd Street Bronx, NY 10453). Pārrunas par politiskiem notikumiem Latvijā vasarā vadīs D. Vallena. Izloze I. Kalniņa vadībā. Vanadzū klāts pusdienu galds; piedalīšanās \$10, jauniešiem līdz 18 gadu vecumam par ziedojumu. Visi laipni ielūgti.
- No 17. septembra līdz 16. oktobrim Zanes Treimanis mākslas darbu izstādē BWAC Gallery (499 Van Brunt Street, Brooklyn, NY, tālr.: 718- 462-4743). Atklāšana 17. septembrī no plkst. 2.00 līdz 5.00. Izstāde atvērta nedēļas nogalēs no plkst. 1.00 līdz 6.00. Slēgšanas dienā 16. oktobrī pieņemšana no plkst. 2.00 līdz 5.00. Informācija par mākslinieci: www.ZaneTreimanis.com
- 23. septembrī plkst. 7.00 Latvijas Nacionālās operas ģildes balle, *Three West Club* (3 West 51st Street, New York, tālr.: 212- 582-5454. Kokteiļu stunda; Latvijas operas solistes Ances Purmales koncerts; vakariņas; deju vakars ansambļa Pēdējais vilciens pavadībā. Vēlami vakartērpi. Ieejas maksa \$125 personai, piesakoties un samaksājot līdz 6. septembrim; pēc 6. septembra – \$150. Maksājumi jāšūta: LNOG c/o Andris Padeģis, 2 Merry Hill Road, Poughkeepsie, NY 12603-3214. Čeks jāizraksta ar norādi: *Latvian National Opera Guild, Inc.* un piezīmi „Jubilejas balle” Sīkāku informāciju iespējams uzzināt, zvanot Baibai Pinnei, tālr.: 917- 270-4786 vai Aijai Pelšei, tālr.: 516- 319-9491. Auto varēs novietot 250 W 50th Street (\$12) vai 31 W 52nd Street (starp 5. un 6. aveniju; \$18, šī vieta ir tuvāk klubam; ar kluba zīmogu, ko varēs dabūt pie galda pirmā stāvā, auto novietošanas atlaide).
- 25. septembrī pēc dievkalpojuma Jonkeru baznīcā Miķeļu tirgus. Būs siltas pusdienas, tautiski ēdieni (pirāgi, jānu siers, rupjmaize), tautiskas mantas, grāmatu galds. Bērni iepriecinās ar tautasdeju uzvedumu. Dalības maksa pieaugušajiem \$25, bērniem par brīvu. Ielūdz Ņujorkas draudzes Ziemeļu novada Dāmu komiteja.
- No septembra reizi mēnesī plkst. 9.30 (pirms dievkalpojuma baznīcā) Irēna Upeniece-Jasuta aicinās pirmsskolas līdz 12 gadu vecuma bērnus piedalīties *Latvian Heritage Hour* (4 Riga Lane, Melville). I. Upeniece-Jasuta ir mūzikas skolotāja un vada nodarbības latviešu nometnēs. Viņa sagatavojusi jaunu programmu, kuŗā bērnus mācīs dejot, dziedāt, zīmēt u. tml., lai iepazīstinātu ar latviešu kultūru. Sīkāku informāciju iespējams uzzināt, rakstot nodarbību vadītājam, e-pasts: ijasuta@yahoo.com
- Līdz 25. septembrim Laila Robiņa piedalīsies Ričarda Nelsona jaunajā lugā *Sweet and Sad*, ko iestudē *Public* teātris Ņujorkā (425 Lafayette Street, tālr.: 212-

- 967-7555) www.publictheatre.org Pēc pirmizrādes pārrunas par pārmaiņām, kādas notikušas ASV 10 gadu laikā pēc teroristu uzbrukuma 2001. gada 11. septembrī. Pārrunas vadīs aktieris Aleks Baldvins.
- SAGINAVA (MI)**
- 25. septembrī plkst. 3.00 Saginavas draudzes dāmu komitejas gadskārtējais bazārs baznīcas lejas telpās (128. N. Hamilton St.) Pusdienas, kafijas galds, izloze, dziedāšana, būs nopērkami dažādi cepumi. Lūdzam latviešus atbalstīt šo sarīkojumu.
- SANFRANCISKO (CA)**
- 25. septembrī plkst. 4.00 Draudzes namā (425 Hoffman Ave) Latvijas aktieŗu izrāde „Tā precas vecpuiši”, biļetes \$25 dolaru pirmās trīs rindās, numurētās vietās; \$20 dolaru nenumurētās; studentiem un skolēniem \$10. Lūgums vietas rezervēt, zvanot vai rakstot kaserim Andram Ziedīņam, tālr.: 925-831-3893; e-pasts: az35@sbcglobal.net Darbosies bufete un bārs.
- SIETLA (WA)**
- 17. septembrī 11. Saeimas vēlēšanas. Vēlēšanu iecirknis Sietlas latviešu centrā darbosies no plkst. 7.00 ritā līdz plkst. 8.00 vakarā.
- 23. septembrī plkst. 7.30 latviešu namā Latvijas aktieŗu izrāde „Tā precas vecpuiši”. Ieejas maksa \$30, studentiem \$20.
- VASINGTONA (DC)**
- 11. septembrī mācību sākums Vašingtonas latviešu ev. lut. draudzes latviešu pamatskolā. Gaidītas visas ģimenes, kuŗas vēlas audzināt bērnus kristīgā garā, latviskā vidē un sadraudzībā. Mācības (bērniem no četrpadsmit gadu vecuma) notiek katru svētdienu no plkst. 9.15 ritā līdz 1.00 pēcpusdienā. „Zaķiņu” nodarbības bērniem līdz četrpadsmit gadu vecumam. Vajadzīgs skolotāju palīgs, vēstures un ticības mācības skolotājs, tautasdeju vadītājs. Pieteikties Kristīnei Allenai, e-pasts: Kristine.d.allen@gmail.com
- * 17. septembrī – ārkārtas Latvijas 11. Saeimas vēlēšanas. Vēlēšanu iecirknis *Florīdā ir St. Pētersburgas Latviešu biedrības telpās 1705 – 9th Avenue North, St. Petersburg, FL 33713-7136.* Tālrūnis – (727) 365- 7856. Biedrības nams būs atvērts no plkst. 7:00 – 20:00. Balsotājiem līdzī jāņem derīgas Latvijas pilsoņu pasēs!
- * 22. septembrī plkst. 13.00 Biedrības namā videoizrāde „Sauls bals” – stāsts par izcilo latviešu dziedoni Jāni Zāberu. Kafija un cepumi. Visi laipni aicināti! Ieejas ziedojums sākot ar \$3.00.
- * 4. oktobrī, plkst. 12.00 Biedrības namā Biedrības valdes sēde.
- * 6. oktobrī, plkst. 13.00 Biedrības namā videoizrāde – pēc Somerseta Moema romāna „Teātris” veidota filma ar labākajiem latviešu aktieriem galvenās lomās. Kafija un cepumi. Visi laipni aicināti! Ieejas ziedojums sākot ar \$3.00.

UNITED STATES POSTAL SERVICE® (All Periodicals Publications Except Requester Publications)

Statement of Ownership, Management, and Circulation

1. Publication Title LAIKS, INC	2. Publication Number 301-500	3. Filing Date Sept 17, 2011
4. Issue Frequency Weekly	5. Number of Issues Published Annually 48	6. Annual Subscription Price \$130-
7. Complete Mailing Address of Known Office of Publication (Not printer) (Street, city, county, state, and ZIP+4®) 596 Middlesex Ave Metuchen, NJ 08840		Contact Person Diana Rudatis Telephone (include area code) 732 549-0445
8. Complete Mailing Address of Headquarters or General Business Office of Publisher (Not printer) 596 Middlesex Ave Metuchen, NJ 08840		
9. Full Names and Complete Mailing Addresses of Publisher, Editor, and Managing Editor (Do not leave blank)		
Publisher (Name and complete mailing address) LAIKS, INC 596 Middlesex Ave Metuchen, NJ 08840		
Editor (Name and complete mailing address) Ligita Kortuna Ausekļa iela 14-2 Rīga, LV-1010 Latvia		
Managing Editor (Name and complete mailing address) Astra Moors 6157 Carpenter Ave N. Hollywood, CA 91606		
10. Owner (Do not leave blank. If the publication is owned by a corporation, give the name and address of the corporation immediately followed by the names and addresses of all stockholders owning or holding 1 percent or more of the total amount of stock. If not owned by a corporation, give the names and addresses of the individual owners. If owned by a partnership or other unincorporated firm, give its name and address as well as those of each individual owner. If the publication is published by a nonprofit organization, give its name and address.)		
Full Name	Complete Mailing Address	
LAIKS, INC	596 Middlesex Ave Metuchen, NJ	
11. Known Bondholders, Mortgagees, and Other Security Holders Owning or Holding 1 Percent or More of Total Amount of Bonds, Mortgages, or Other Securities. If none, check box <input checked="" type="checkbox"/> None		
Full Name	Complete Mailing Address	
12. Tax Status (For completion by nonprofit organizations authorized to mail at nonprofit rates) (Check one) The purpose, function, and nonprofit status of this organization and the exempt status for federal income tax purposes: <input checked="" type="checkbox"/> Has Not Changed During Preceding 12 Months <input type="checkbox"/> Has Changed During Preceding 12 Months (Publisher must submit explanation of change with this statement)		

PS Form 3526, September 2007 (Page 1 of 3 (Instructions Page 3)) PSN 7530-01-000-9931 PRIVACY NOTICE: See our privacy policy on www.usps.com

13. Publication Title LAIKS, INC.	14. Issue Date for Circulation Data Below Sept 17, 2011	
15. Extent and Nature of Circulation	Average No. Copies Each Issue During Preceding 12 Months	No. Copies of Single Issue Published Nearest to Filing Date 8/31
a. Total Number of Copies (Net press run)	3,200	3,200
(1) Mailed Outside-County Paid Subscriptions Stated on PS Form 3541 (Include paid distribution above nominal rate, advertiser's proof copies, and exchange copies)	2,653	2,628
b. Paid Circulation (By Mail and Outside the Mail)		
(2) Mailed In-County Paid Subscriptions Stated on PS Form 3541 (Include paid distribution above nominal rate, advertiser's proof copies, and exchange copies)	0	0
(3) Paid Distribution Outside the Mails Including Sales Through Dealers and Carriers, Street Vendors, Counter Sales, and Other Paid Distribution Outside USPS®	0	0
(4) Paid Distribution by Other Classes of Mail Through the USPS (e.g. First-Class Mail®)	338	341
c. Total Paid Distribution (Sum of 15b (1), (2), (3), and (4))	2,991	2,969
d. Free or Nominal Rate Distribution (By Mail and Outside the Mail)		
(1) Free or Nominal Rate Outside-County Copies included on PS Form 3541	100	100
(2) Free or Nominal Rate In-County Copies included on PS Form 3541	109	131
(3) Free or Nominal Rate Copies Mailed at Other Classes Through the USPS (e.g. First-Class Mail)	0	0
(4) Free or Nominal Rate Distribution Outside the Mail (Carriers or other means)	0	0
e. Total Free or Nominal Rate Distribution (Sum of 15d (1), (2), (3), and (4))	209	231
f. Total Distribution (Sum of 15c and 15e)	3,200	3,200
g. Copies not Distributed (See Instructions to Publishers #4 (page #3))	0	0
h. Total (Sum of 15f and g)	3,200	3,200
i. Percent Paid (15c divided by 15f times 100)	93.46%	92.78%
16. Publication of Statement of Ownership <input checked="" type="checkbox"/> If the publication is a general publication, publication of this statement is required. Will be printed in the Sept 17, 2011 issue of this publication. <input type="checkbox"/> Publication not required.		
17. Signature and Title of Editor, Publisher, Business Manager, or Owner	Date 9/17/11	
I certify that all information furnished on this form is true and complete. I understand that anyone who furnishes false or misleading information on this form or who omits material or information requested on the form may be subject to criminal sanctions (including fines and imprisonment) and/or civil sanctions (including civil penalties).		

PS Form 3526, September 2007 (Page 2 of 3)

DIEVKALPOJUMI

• **Bostonas latv. ev. lut. Trimdas dr.:** 18. sept. dievk. 25. sept. dievk. ar dievg. Dievk. sākas plkst. 11.00. Māc. J. Mazura.

• **Bukskauntijas un apk. ev. lut. dr.:** 18. sept. plkst. 3.00 **Lankasterā** Pļaujas svētku dievk. 25. sept. plkst. 2.00 **Kvēkertaunā** dievk., pēc dievk. kafija. Māc. Dr. R. Ziedone un māc. Dr. A. Ziedonis, emer.

• **Detroitas Sv. Pāvila latv. ev. lut. dr.** (30623 W. Twelve Mile Road, Farmington Hills, MI): 18. sept. dievk. 25. sept. dievk. ar dievg. 2. okt. Pļaujas svētku dievk. ar dievg.; pēc dievk. draudzes bazārs. 9. okt. dievk. 16. okt. dievk. ar dievg. 23. okt. dievk. 30. okt. Reformācijas piemiņas dievk. ar dievg., pēc dievk. daudzības stunda. Draudzes māc. diak. F. M. Sīpols, tālr.: 248-433-3435; māc. A. Greiema, tālr.: 517-614-4853. Ērg. Dr. S. Lizlova un L. Upīte.

• **Dienvidfloridas latv. ev. lut. dr.** (Shepard of the Coast Lutheran Church 1909 E. Commercial Blvd, Ft. Lauderdale). 20. nov. un 25. dec. dievk. Diakone A. Venta, tālr.: 954-427-3558.

• **Džamaikpleinas Trisvieniības latv. ev. lut. dr.** (100 Rockview St., Jamaica Plain, MA 02130,

bazn. tālr.: 617-524-4622).

• **Filadelfijas latv. ev. lut. Sv. Jāņa dr.** (301 N. Newtown Street Road, Newtown Square, PA 19073, tālr.: 610-353-2227): 18. sept. plkst. 11.00 dievk. 25. sept. dievk. plkst. 11.00; **Vilmingtonā** dievk. ar dievg. plkst. 3.00, pēc dievk. kafijas galds. 2. okt. plkst. 11.00 dievk. ar dievg. Māc. I. Dzelzgalve. Informācija: www.latvianluthchurchphila.org

• **Grandrapidu latv. ev. lut. dr.** (1780 Knapp Street NE, Grand Rapids, MI 49505): Dievk.: 11. sept., 25. sept. un 2. okt. plkst. 10.00. Māc. I. Larsena, tālr.: 269-637-0460; kabatas: 269-214-1010; e-pasts: revilze@gmail.com

• **Kalamazū latv. apv. ev. lut. dr.:** 14. sept. plkst. 3.00 Bībeles stunda. 18. sept. plkst. 10.00 dievk. ar dievg., pēc dievk. kafija. 25. sept. plkst. 10.00 dievk., pēc dievk. kafija. 28. sept. plkst. 2.00 Bībeles stunda ciemā „Latvija”. Māc. B. Puiķe.

• **Klīvlādes Apvienotā latv. ev. lut. dr.** (1385 Andrews Ave. Lakewood, OH 44107): 2. okt. Pļaujas svētki. Māc. Dr. S. Eglīte.

• **Mančesteras ev. lut. dr.:** 17. sept. plkst. 2.00 dievk. ar dievg. Māc. Dr. J. Keggi.

(Turpināts 23. lpp.)



Mūžībā aizgājis mūsu filistrs

ARTIS PLATO
ing., 1952 II

Dzimis 1932. gada 6. augustā, Rīgā, Latvijā,
miris 2011. gada 23. augustā, ASV

Sit tibi terra levis

LETTONIAS KONVENTS un F!P!B!



Dzīves 100. gadslieksni pārkāpusi,
mūžības ceļos aizstaigājusi

dzejniece **ELZA ŅEZBERE**

Dzimusi 1911. gada 5. maijā Tīrzas „Kalvišos”,
mirusi 2011. gada 6. jūlijā Kvīnsā, Ņujorkā

Dziļā pateicībā par viņas mūža devumu viņu piemin
Ē. Raistera fonda valde Ņujorkā un draugi:

D. Aperāne, Avenu ģimene, B. Berlinga, B. Bičole, B. un U. Bluķi,
M. Buša, A. Butnere, V. Elksnīte, I. Freivalde, R. Gāle, Z. Gertnere,
E. Gobiņa, O. Grigore, I. Gaujers, J. un M. Kļaviņi,
J. un S. Krēsliņi, P. Mediņš, I. Mieme, I. Račevska,
D. Rudzīte, Salīņu ģimene, I. Spalviņa, E. Šturma,
A. Uibo, V. un A. Valdmanes, D. Vallena, V. Vētra



Mūžībā aizgājis mūsu skolas biedrs, ilggadējs draugs
un domu biedrs

ARTIS I. PLATO

Dzimis 1932. gada 6. jūlijā Rīgā,
miris 2011. g. 23. augustā Bethesda, MD

Skumst

Rūta un Gunārs Beķeris, Ina Fogeļe, Vija Kārķliņa,
Ruta un Sigurds Krolls, Solveiga un Verners Švalbe,
Anita Tērauda, Zaiga un Edvīns Tums

Lai gan aizgājušās dienas nekad vairs neatsauks,
Tomēr atmiņas ikvienam kā sila ziedi plauks.

(G. Viegliņa-Valliete)

Mūsu mīlā

LIDIJA MAIJA BALTĀBOLS-UPĪTE,
dzim. GRĪVENS

Dzimusi 1920. gada 25. maijā Rīgā,
mirusi 2011. gada 7. septembrī Elkhorna, Wis.

Skumjās un mīlestībā piemin
vīrs Pēteris

dēls Guntis Baltābols

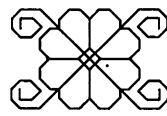
mazbērni Māra un Matīss

krustmeita Ieva Broka ar meitu Kseniju

Vilma un Daina Bolšteinas

Anda Bolšteina Allison ar ģimeni

Miera dārzos apklust soļi,
ielu trokšņi, dzīves skaļums,
Satek kopā vienā vietā
viss tavs dzīves raibais malums.



Aizsaulē aizgājis mūsu
mīlais brālis

MIERVALDIS JANŠEVICS

Klusē kalni, klusē lauks,
Klusē tālie sili,
Tālu mana dzimtene,
Meži, meži zili.

Mīlestībā viņu atceras
māsas Rita un Astrīda
ar ģimenēm



Uz aizsaules mājām aizgājis

JURIS RŪDOLFS

Dzimis 1933. gada 6. augustā Rūjienā,
miris 2011. gada 10. jūlijā Rochester N.Y.

Kad ugunskurā beidz kvēlot ogles
Un sīks, sīks lietņš maigi list...

Atvadās Traunšteinas nometnes
bērniņas skolas biedri – skauti,
gaidas, guntiņas un mazskauti

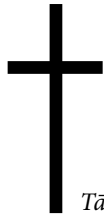


Pēc gaŗas un raŗigas dzives
aizgāja mūsu miŗā
EIŅĒNIJA VĪGANTS,
dzimusi MEDNIS

Par tavām skumjām
un cieŗanām
Uz kaŗa tev mūŗa daŗa.
Balta villainīte
Ziemelī
un vasarā
zāŗite zāŗa.

Dzimusi 1914. gada 1. augustā Sprigēnos,
mirusi 2011. gada 27. augustā Dover, NJ

Par viņu sēŗo
Mārtiņŗ un Gloria Zaprauskis
Alexis, Maya, Saule un Vēŗa Zaprauskis
Mārtiņŗ, Signe un Madara Zaprauskis
Radi un draugi Amerikā,
Latvijā un Austrālijā



Pēc gaŗa un piepildīta mūŗa no mums ŗķirusies
MIRDZA GARŗKIS,
dzimusi RONIS

Tā aiziet mūsu miŗie,
Aiziet no ikdienas rūpēm
Mierā un klusumā prom,
Paliek vien dvēŗes gaŗisma...

/22.09.1920. – 26.08.2011./

Izsakām visdziŗāko lidzjutību
radiem un paziņām dzimtenē un tālumā.
Rasma, Jānis Lielmaņi ar tuviniekiem

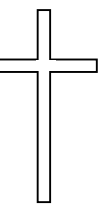
/Ā. Elksne/



Mūŗībā aizgājis
ARTIS INGARS GUSTAVS PLATO

Dzimis 1932. gada 6. jūlijā Rīgā,
miris 2011. gada 23. augustā Bethesda, MD

Viņu mīlestībā piemin māsīcas Ilze Lakstīgala, Maija Lakstīgala
Murray, Skaidrite Celma Krēŗliņa un viņu ģimenes



Mūŗīgā mierā aizgājusi mūsu miŗā māmiņa un omamma

MIRDZA GARŗKIS,
dzimusi RONIS

Dzimusi 1920. gada 22. septembrī Doles pag. Ebbēs,
mirusi 2011. gada 26. augustā Rīgā, Latvijā

Dziŗās sērās un mīlestībā viņu piemiņā paturēs
dēli Laimons Juris un Romuls Jr.,
meitas Līgita Rake ar vīŗu Larry,
Marika Čanka ar vīŗu Richards,
Monika Olson ar vīŗu Dennis,
mazbēŗni Chris un Casey

Es tagad aizeju, bet ne jau prom – es aizeju tepat,
ar citām puķēm, citu sauli, ar citu zemi parunāt.
(M. Zviedre)

DIEVKALPOJUMI

(Turpināts no 22. lpp.)

• **Milvoku latv. ev. lut. Sv. Trīs-**
vienības dr. (1853 N. 75th Street,
Milwaukee, WI 53213, tālr.: 414-
258-8070): Māc. L. Zusēviča,
tālr.: 414- 421-3934 e-pasts: [pas-
torlauma@gmail.com](mailto:pas-torlauma@gmail.com); draudzes
priekŗniece S. Kalve, tālr.: 414-
536-0358. Informācija: www.milwaukee-draudze.org

• **Minneapolis un St. Paulas**
latv. ev. lut. dr. (3152 17th Ave S,
Minneapolis, MN 55407, tālr.: 612-
722-4622): Māc. Maija Cepure-
Zemmele, tālr.: 763-546-8178,
e-pasts: majja.cz@gmail.com Infor-
mācija: www.mn-draudze.org

• **Ņujorkas latv. ev. lut. dr.:**
Jonkeru bazn. dievk. ar dievg.,
māc. J. Saivars; **Salas bazn.** plkst.
10.30 dievk., māc. L. Saliņŗ, pēc
dievk. piknīks. **18. sept.** plkst.
10.00 **Jonkeru bazn.** dievk., māc.
J. Saivars; **Salas bazn.** plkst. 10.30
dievk., māc. L. Saliņŗ. **25. sept.**
plkst. 10. 00 **Jonkeru bazn.**
dievk., māc. J. Saivars, pēc dievk.
Miķeŗtirgus; **Salas bazn.** plkst.
10.30 dievk., māc. L. Saliņŗ. **2.**
okt. plkst. 10.00 **Jonkeru bazn.**
Pļaujas sv. dievk. ar dievg., māc.
J. Saivars; **Salas bazn.** plkst. 10.30

Pļaujas sv. dievk. ar dievg., māc.
L. Saliņŗ.

• **Saginavas latv. ev. lut. dr.**
(128 N. Elm Str.): **18. sept.** plkst.
1.00 dievk., māc. R. Franklins,
pēc dievk. kafija. **16. okt.** plkst.
2.00 draudzes 60 gadu darbības
atceres dievk. ar dievg., māc. R.
Franklins, piedalīsies arī arch. E.
Rozītis un māc. L. Viksne. Pēc
dievk. saviesīgs brīdis baznīcas
apakŗējās telpās.

• **Sandiego latv. ev. lut. dr.**
(Grace Lutheran Church 3993
Park Boulevard, San Diego, CA
92116). Izziņas: [www.sandie-
godraudze.com](http://www.sandiego-draudze.com) vai [www.sandie-
godraudze.us](http://www.sandie-
godraudze.us)

• **Sanfrancisko latv. ev. lut. dr.**
(425 Hoffman Ave.): **18. sept.**
dievk. plkst. 11.00. Māc K. Ņols.
Pēc dievk. kafijas galds. Infor-
mācija: www.lvnc.org

• **Sentluisas latv. ev. lut. dr.:**
katra mēneŗa treŗā svētdienā
plkst. 2.00 dievk. **Christ Lutheran**
bazn. (#1 Selma Avenue, Webster
Groves, MO 63119), māc. A. Kal-
niņa. Pēc dievk. saiets ar groziņ-
ņiem. Draudzes priekŗniece Irē-
nes Kalniņas tālr.: 314-457-1830,
e-pasts: kalninsis@charter.net

• **Sietlas latv. ev. lut. dr.** (11710
- 3rd Ave. N. E. Seattle, WA
98125): plkst. 10.30 dievk. ar
dievg., ēŗģ. Dr. A. Āboliņŗ. **18.**
sept. plkst. 10.30 dievk. vadīs
diak. G. Galiņa, ēŗģ. Dr. A.
Āboliņŗ. **25. sept.** plkst. 10.30
dievk. angļu val., ēŗģ. Dr. A.
Āboliņŗ; pēc dievk. Bībeles
sunda. Māc. D. Cilne, tālr.: 206-
674-9600; e-pasts: [cilnis@earth-
link.net](mailto:cilnis@earthlink.net) Baznīcas mājaslapa:
www.seattlatvianchurch.org

• **Sv. Pētersburgas latv. ev. lut.**
dr.: „Mūsu Pestītāja” (Our Sa-
vior) baznīcā (301 – 58th Str. S.,
St. Petersburg, FL 33707) **18. sept.**
plkst. 2.00 dievk. **2. okt.** plkst.
11.00 biedrības namā Pļaujas
svētku svētrīdis un groziņu
azaidis. **Bībeles stunda** biedrības
namā: **25. sept.** un **9. okt.** plkst.
11.00. Māc. A. Pelds, draudzes
priekŗniece A. Norberga.

• **Vāŗingtonas (DC) latv. ev.**
lut. dr. (400 Hurley Avenue,
Rockville MD 20850-312, tālr.
bazn.: 301-251-4151): Māc. A.
Vāŗsberga Pāŗa, tālr.: 301-293-
2052; e-pasts: [macavp@yaho-
o.com](mailto:macavp@yahoo.com) Informācija: <http://www.dcdraudze.org>



Mūŗībā aizgājuŗas mūsu miŗās filistres

16.c fil! VERA LAZDIŅA,
dzim. GERTNERE

Dzimusi 1912. gada 27. decembrī Umurgā, Latvijā,
mirusi Toronto, Kanadā

29.c fil! LIA OZOLS,
dzim. ROZENFELDS

Dzimusi 1929. gada 4. janvārī Rīgā, Latvijā,
mirusi 2007. gada 8. maijā Mineapolē, MN

Par viņām sēŗo
KORPORĀCIJĀ SELGA



Mūsu miŗlais filistrs

ALFRĒDS JĀNIS BĒRZIŅŗ

Dzimis 1920. gada 14. februārī Popes pagastā,
miris 2011. gada 3. augustā Īves pagastā

Korporācija Talavija

LIDIJAS SMILGAS BĒRZIŅAS

urnas iesvēte un izvadīŗana notiks
Ņujorkas Katskiļu Brāŗu kapos
svētdien, 9. oktobrī plkst. 12:00.

Vilnis Bērziņŗ



Mūŗībā aizgājuŗas mūsu filistres

MODRA LEIFROKA,
dz. KRESLOVSKA 30.c!

* 1918. gada 11. oktobrī Sesavas pag.,
† 2011. gada 17. janvārī Chester NJ

ELMA LIDIJA MINIATE,
dz. DUBAVA 68.c!

* 1925. gada 7. maijā Rīgā,
† 2011. gada 24. aprīlī Gvelfā, Kanadā

FRĪDA MARTA GRŪBE,
dz. NERETA 30.c!

* 1919. gada 19. janvārī Vecsaules pag. Pavāŗen Neretos
† 2011. gada 6. jūnijā Milvokos WI

Sēŗo
Korporācija Gundega

No tā lielā, vienreizējā,
Kas ŗai saulē cilvēks bija,
Paliek daŗa nemirstīgā
Mums kā skaista melodija.
Fil!dib! Elza Ābeŗe

SPORTS

Olimpisko lāpnešu konkurss

Līdz pat septembra beigām Samsung kā oficiālais Olimpiskās lāpas stafetes partneris vadīs lāpas nesēju atlasi Latvijā, kas noritēs vairākās kārtās. No 18. augusta līdz 16. septembrim atlasē tīmekļa mājas lapā ikviens Latvijas iedzīvotājs varēja pieteikt, viņaprāt, visatbilstošāko kandidātu lāpas stafetei, iesniedzot pēc iespējas izsmelošāku pamatojumu tam, kādēļ šim cilvēkam ir jāuztic pārstāvēt Latviju Olimpiskās lāpas stafetē. Tieši šis pamatojums būs pirmais faktors, kas palīdzēs žūrijai izvēlēties piemērotākos lāpas nesēju kandidātus. Ikviens Latvijas iedzīvotājs varēja izmantot iespēju nominēt savu kandidātu, kurš pārstāvētu Latviju Londonas 2012. gada Olimpisko spēļu lāpas stafetē. Par Olimpiskās lāpas nesēju var kļūt ikviens, kuŗa nodarbošanās ir viņa aicinājums, bet sasniegumi – Olimpiskās lāpas cienīgi.



Visus pieteikumus izvērtēs žūrijas komisija – Latvijas Olimpiskās komitejas un Samsung pārstāvji, kuŗi izvēlēties divdesmit vispiemērotākos kandidātus lāpas nesēšanai. Savukārt 30. septembrī žūrija pieņems gala lēmumu un noteiks divus uzvarētājus, kuŗu kandidātūras tiks saskaņotas ar Starptautisko Olimpisko komiteju, lai pārstāvētu Latviju kādā no stafetes posmiem Lielbritānijā laikā no 2012. gada 18. maija līdz 27. jūlijam.

Eiropas meistarsacīkstēs basketbolā bez uzvarām

Vairākās Lietuvas pilsētās risinājās Eiropas meistarsacīkstes basketbolā vīriešiem. Šo sacensību vēsturē pag. gs 30. gados Latvijas vienība ir guvusi labus

panākumus: 1935. gadā mūsu basketbolisti kļuva par pirmajiem Eiropas čempioniem, 1937. gadā ieguva sesto vietu un 1939. gadā izcīnīja sudraba medaļas. Pēc Latvijas neatkarības atjaunošanas līdzīgi panākumi nav gūti. Šogad uz Lietuvu aizbrauca no jauna izveidota vienība. Eiropas meistarsacīkšu pieredze bija tikai Jānim Blūmam un Rolandam Freimanim, pārējie 10 spēlētāji bija finālturnīru debutanti. Latvijas Basketbola savienība (LBS) konkrētu mērķi mūsu izlasei neizvirzīja, vien norādīja, ka komandas sniegums tiks vērtēts.

Piecas spēles, pieci zaudējumi

Meistarsacīkšu pirmajā spēlē līdzīgā cīņā Latvijas vienība ar 78:89 zaudēja spēcīgajai Francijas valstsvienībai. Teicamu sniegumu demonstrēja vienības lideris un kapteinis Jānis Blūms, gūstot 32 punktus un izpildot sešas rezultatīvas piespēles partneriem.

Otrā spēlē pret Serbijas vienību sākums mūsu vienībai bija neveiksmīgs, un serbi izvirzījās vadībā ar desmit punktu pārsvaru. Turpinājumā Latvijas basketbolistiem izdevās punktu starpību samazināt un vienu brīdi rezultāts bija neizšķirts, Tomēr nobeigumā mūsējie zaudēja ar 77:92 (7:23, 26:15, 25:32, 19:22). Latvijas komandā 19 punktus un 8 atlēkušās bumbas izcīnīja Rolands Freimanis, ar 16 punktiem izcēlās Ričards Kuksiks, kapteinis Jānis Blūms pievienoja 15 punktus.

Neveiksmīgi aizvadot ceturto ceturtdaļu, trešo zaudējumu piedzīvoja Latvijas basketbola valstsvienība, šoreiz pret Itāliju – 62:71. Latvijas izlases rindās rezultatīvākais ar 19 gūtajiem punktiem bija Ričards Kuksiks, Andrejs Šelakovs ieguva desmit punktus.

Spēlē pret Izraēlas vienību, Latvijas basketbolisti bija tuvu uzvarai, taču nobeigumā atkal neveicās ar punktu gūšanu un dramatiskā sacensībā nācās zaudēt ar 88:91. Rezultatīvākais ar

27 gūtajiem punktiem bija kapteinis Jānis Blūms, Andrejs Šelakovs izcēlās ar 14 punktiem un deviņām atlēkušajām bumbām, Ričards Kuksiks pretinieku grozā sameta 12 punktus.

Pēdējā spēlē pret Vācijas vienību mūsu basketbolisti atkal parādīja, ka var labi spēlēt. Ar lielām grūtībām izdevās noorganizēt pretspēli pret pretinieku garajiem basketbolistiem Novicki un Kamanu (augums 2,13 m). Kopumā sacensība risinājās līdzīgi – pārmaiņus vadībā izvirzījās gan viena, gan otra vienība. Kad līdz spēles beigām bija palikušas 34 sekundes, Latvijas komanda bija vadībā ar 77:73 un šķita, ka varēsīm svinēt pirmo uzvaru turnīrā. Taču atkal nekā. Vācieši svarīgus punktus guva Šafarciks ar diviem tālmetieniem un līdz ar to spēles liktenis bija izšķirts. Mūsējiem minimāls zaudējums – 80:81.

Tādējādi Latvijas vienība zaudēja visās piecās spēles. Taču līdzjutējiem panīka nav jākrīt. Komanda kopumā parādīja labu basketbolu un saņēma uzslavas. Iegūta laba pieredze, kas lieti noderēs turpmākajās cīņās.

Pasaules meistarsacīkstēs viena bronzas medaļa

Par Inetas Radēvičas bronzas medaļu pasaules meistarsacīkstēs vieglatlētikā Dienvidkorejā, Tegu, ziņojām mūsu laikraksta iepriekšējā numurā. Šī godalga gan palika vienīgā.

Ar lielām cerībām tika gaidītas šķēpa mešanas sacensības. Starvēja arī visi pieci šīs Latvijas vieglatlētikas „kroņdisciplīnas” labākie pārstāvji.

Kvalifikācijas sacensībās vislabāk veicās Madarai Palameikai. Viņas rezultāts (59,78) bija vienpadsmitais labākais. Sintai Ozoliņai-Kovalai līdz iekļūšanai finālā pietrūka 1,5 m (58,15). Viņa palika 18. vietā.

Finālā Palameika pirmajā mēģinājumā sasniedza 55,69, otrā – 58,08 m, trešais metiens netika ieskaitīts. Madarai pietiktu trešajā

metienā aizmest šķēpu vismaz 59,28 m, t.i. pat tuvāk nekā dienu iepriekš (59,78 m) un viņa tiktu vēl pie trim – fināla metieniem. Viņa tāpat kā kvalifikācijas sacensībās palika 11. vietā.

Šķēpa mešanā vīriešiem kvalifikācijas normu 82,50 m izpildīja tikai divi dalībnieki. Finālistu duča „caurlaide” šoreiz gan bija augstāka nekā citkārt – 81,03 m. Nevienš no Latvijas trio neaizsniegda šo robežu un par lielu pārsteigumu šķēpmēšanas faniem palika neparasti zemās vietās. Labākais rezultāts bija par vecmeistaru dēvētajam Ērikam Rāgam – 77,34 (20. vieta). Viņš pasaules meistarsacīkstēs startēja astoto (!) reizi. Vadima Vasiļevskis rezultāts 75,23 (25. v.), Zigismunda Sirmā – 73,16 (32. v.).

Sievietēm 20 km soļošanā Latvijas pārstāve Agnese Pastare 50 sāncenšu konkurencē ierindojās 28. vietā – 1.37:48. Uzvarētājas, Krievijas soļotājas Olgas Kaniskinas rezultāts 1.29:42.

50 km soļošanā startēja 44 dalībnieki, finiša līniju sasniedza 25. Latvijas pārstāvis Igors Kazakevičs sāka labi, taču vēlāk spēki izsīka un viņš bija spiests izstāties 21. kilometrā.

Vesera metējs Igors Sokolovs ir pieredzējis sportists – piedalījies trijās pasaules meistarsacīkstēs, vienās Eiropas meistarsacīkstēs un 2008. gada Pekinas Olimpiskajās spēlēs. Viņš ar rezultātu 72,95 m nekvalificējās finālsacensībām un ierindojās 20. vietā (35 dalībnieki).

Ronaldā Arājā rezultāts 100 m distancē – 10,52 neļāva viņam iekļūt finālsacensībās. Vajadzēta skriet 0,1 sekundi ātrāk. Viņam 31. vieta (56 dalībnieki).

Dmitrijs Jurkevičs 1500 m distancē sasniedza rezultātu 3:42,69. Tas viņam deva 30. vietu. Speciālistu ieskatā Dmitrijam skrējienā pietrūcis taktiskās gudrības.

Medaļu sadalījums 2011. gada pasaules meistarsacīkstēs

Zelts, sudrabs bronza.

ASV 12 8 5
Krievija 9 4 6
Kenija 7 6 4
Jamaika 4 4 1
Vācija 3 3 1
Lielbritānija 2 4 1
21. Igaunija 0 1 0
33. Latvija 0 0 1

Lietuvas vieglatlēti neizcīnīja medaļas.

Brāļiem Daideriem sudraba medaļas

Pasaules meistarsacīkstēs motokrosā ar blakusvāģiem pēdējā, 13. posmā Vācijā uzvarēja Latvijas ekipāža – Māris un Lauris Daideri. šis panākums viņiem nodrošināja otro vietu un sudraba medaļas sezonas kopvērtējumā. Daideri abos braucienos finišēja otrā vietā, bet ar to viņiem bija pilnīgi pietiekami, lai kļūtu par pasaules vicečempioniem.



Cīnītāji trasē – Māris un Lauris Daideri

Posma kopvērtējumā astotajā vietā ierindojās Māris Rupeiks ar Kasparu Stupeli, devītajā pozīcijā palika krievu pilots Jevgeņijs Ščerbiņins ar latviešu „kantētāju” Haraldu Kurpnieku.

Jau pirms sacensību nobeiguma devīto pasaules čempiona titulu sev bija nodrošinājis Nīderlandes pilots Daniels Vilemsens ar līdzbraucēju beļģi Svenu Verbrugi. Mūsu slavenais motobraucējs Kristers Serģis savulaik pasaules meistarsacīkstēs uzvarēja piecas reizes.

Kopvērtējumā Vilemsena ekipāža ieguva 487 punktus, Daideri no viņa atpalika deviņus punktus. Rupeikam ar Stupeli ir 349, (4. vieta), Ščerbiņinam ar Kurpnieku – 321 (7. v.), Hendriksam ar Liepiņu – 315 (9. v.) punkti.

P. Karlsons

Latvijas hokejs zaudē Kārli Skrastiņu

Aviokatastrofā Krievijā 7. septembrī gāja bojā visa latviešu aizsarga Kārļa Skrastiņa pārstāvētā Kontinentālās hokeja līgas (KHL) vienība Jaroslavlā Loko-



Kārlis Skrastiņš motiv. Lidmašīnā bija 45 cilvēki – hokejisti, komandas personāls un lidaparāta apkalpes locekļi. Bojā gājuši 43 cilvēki, arī izcilais Latvijas hokejists Kārlis Skrastiņš. Izdzīvojuši divi cilvēki, viens pēc tam slimnīcā nomira.

Jaroslavlā ražotā lidmašīna Jak-

42 ar borta numuru 42433 bijusi Eiropas Savienības (ES) “melnajā sarakstā”. Šo lidaparātu bija aizliegts izmantot ES teritorijā, jo tas neatbilda drošības rēgulām.

Lidmašīna veikuši lidojumus kopš 1993. gada, bet tās atļaujas sertifikāts būtu beidzies šī gada 1. oktobrī.

Pieņemot vienu no Latvijas visu laiku izcilākajiem hokejistiem Kārli Skrastiņu, notika līdzjutēju organizēts piemiņas gājiens no Arēnas Rīga. Tur notika Latvijas dzelzceļa kausa izcīņas spēle, kuŗā Skrastiņš bija Lokomotiv vienības sastāvā.

Kārlis Skrastiņš 12 gadus spēlēja Ziemeļamerikas hokeja vie-

nībā, 2007. gadā aizvadīja 495 spēļu seriju. Par pašreizējā spēļu laukumā un spēļu rekordskaitu viņš guva iesauku Dzelzs vīrs. Latvijas izlases sastāvā Kārlis Skrastiņš piedalījās astoņās pasaules meistarsacīkstēs un trijās Olimpiskajās spēlēs – 2002. gadā Soltleiksitijā, 2006. gadā Turīnā un 2010. gadā Vankuverā. Atgriezies Latvijā, Skrastiņš bija nolēmis vēl divus gadus spēlēt un tad beigt hokejista karjeru...

Jaroslavlā Lokomotiv vienības mājas spēļu arēnā Arena-2000 notika atvaču ceremonijā godināja bojā gājušo Lokomotiv komandu. Ceremonijā piedalījās aptuveni 100 000 cilvēku. Rīgas Dinamo vienību pārstāvēja uzbrucējs Aleksandrs Niživijs, ģenerālmenežeris Normunds Sējējs un valdes loceklis Zigmārs Prieds.

Traģiski bojāgājušā Latvijas izlases hokejista Kārļa Skrastiņa pišli Rīgā tika sagaidīti ar militāru godu un valsts karogu.

ZIEMEĻKALIFORNIJAS LATVIEŠU LUT. DRAUDZE PĪEŠKĪR

ARTURA JULLAS STIPENDIJAS

Līdz \$10,000. – kopsummā, kā finansiālu atbalstu centīgiem universitātes, koledžas vai kādas citas valsts atzītas augstākās mācību iestādes studentiem.

Stipendijas domātas studentiem, kas pierādījuši ne tikai labas akadēmiskās sekmes, bet arī interesi un spējas uzturēt un veicināt latviešu valodas, kultūras un sabiedriskās vērtības.

Priekšroka tiek dota Ziemeļkalifornijā un ASV rietumkrastā dzīvojošiem studentiem. Pieprasītājiem jāiesniedz savas dzīves apraksts, kurā minēti sasniegumi, aktivitātes un nākotnes ieceres.

Pieprasījumi un vismaz divu sabiedrisko darbinieku – piemēram, skolotāju vai mācītāju atsaucsmes iesūtāmas līdz šā gada 1. novembrim draudzes priekšniekam

Gvido Bergmanim

678 Daffodil Drive, Benicia, CA 94510,
tel: 707-748-0138, fax: 707-748- 0971